

Old
MYŚL
NARODOWA

MIESIĘCZNIK.

Styczeń 1916.

Tom I № 1.

PETROGRAD.

MYSŁ NARODOWA

Styczeń 1916.

Treść:

L'IDÉE NATIONALE

Janvier 1916.

Sommaire:

	Str.		p.
ROZPRAWY I ARTYKUŁY:		ARTICLES DE FOND:	
Udział trzech części Polski w kulturze całości, przez dr. J. Flacha	2	La collaboration des trois parties de la Pologne à la culture nationale, par M. J. Flach, docteur en philosophie	2
Poezya filarecka Mickiewicza — przez prof. T. Zielińskiego	18	La poésie philarétique de A. Mickiewicz, par M. T. Zieliński, professeur à l'université de Pétersbourg	18
Ze studyów nad Sarbiewskim — przez p. J. Krzyżanowskiego	37	Recherches sur la poésie de M. Sarbiewski, par M. J. Krzyżanowski	37
Anglicy o Polsce — przez prof. R. Dyboskiego	56	Les livres anglais sur la Pologne, par M. R. Dyboski, professeur à l'Université de Cracovie	56
Dzieje rozwoju klasy robotniczej fabrycznej w Królestwie Polskim — przez prof. ks. A. Wóycickiego	78	L'histoire du développement de la classe ouvrière au Royaume de Pologne, par M. A. Wóycicki, Professeur à l'Académie Catholique à Pétersbourg	78
Sprawa Zagłębia węglowego Krakowskiego — przez p. S. Rolę-Piekarskiego	98	La question des bassins d'houille de Cracovie, par M. S. Rola-Piekarski	98
WSPOMNIENIA POŚMIERTNE:		NÉCROLOGIE:	
Adolf Pepłowski — przez mec. Fr. Nowodworskiego	107	Adolphe Pepłowski, par M. Fr. Nowodworski, Avocat	107
Wł. Rothert — przez prof. J. Talkę-Hryniewiczza	116	Wł. Rothert, par M. J. Talkę-Hryniewicz, Professeur à l'Université de Cracovie	116
KRONIKA:		CHRONIQUE:	
Monumentis patriae naufragio ereptis	121	Monumentis patriae naufragio ereptis	121
Polskie Koło Naukowe w Moskwie — przez dr. L. Jachnę	122	Société polonaise de sciences et de lettres à Moscou, par M. L. Jachno, docteur en philosophie	122
Biblioteczka wychodźstwa polskiego	123	Bibliothèque de l'émigration polonaise	123
O książki polskie	124	On réclame des livres polonais	124
Koło Literatów i Dziennikarzy Polskich w Kijowie	124	L'Association des gens de lettres polonais à Kijów	124
Two Miłośników Historii i Literatury w Petrogradzie	124	Société Polonaise de amis de l'histoire et des la littérature à Pétersbourg	124
BIBLIOGRAFIA	125	BIBLIOGRAPHIE	125

MYŚL NARODOWA



17

MIESIĘCZNIK

Styczeń—Czerwiec 1916

Rok I № 1—6

PETROGRAD.

Spis rzeczy,

zawartych w tomie I. MYŚLI NARODOWEJ.

ROZPRAWY I ARTYKUŁY

	str.
Praca naukowa w czasie wojny	131
O moralność życia zbiorowego	359
<hr/>	
Udział trzech części Polski w kulturze całości przez prof. J. Flacha	2
Poezya filarecka Mickiewicza przez prof. T. Zielińskiego	18
Uwagi nad „Grażyną” tegoż	533
Ze studyów nad Sarbiewskim . . . przez p. J. Krzyżanowskiego	37
Szekspir o władzy i prawie przez prof. R. Dyboskiego	274
Antyromantyzm i antygermanizm . . . przez prof. M. Zdziechowskiego	243
Kartka z dziejów polskiego życia umysłowego nad Nową przez dr. P. Bańkowskiego	554
Gloryfikacja twórczości przez prof. M. Zdziechowskiego	583
<hr/>	
Kalisz pod zaborem pruskim przez J. Raciborskiego	150
Dycezya Mińska „ Al. Łętowskiego	122
Niccolo Machiavelli „ dra St. Kozińskiego	387
Uniwersytet Jagielloński przez prof. J. Talkę-Hryncewicza	489
<hr/>	
Tragedya modernizmu katolickiego przez prof. R. Dyboskiego	51
<hr/>	
Cmentarzysko w Łankiszkach pod Naczą przez prof. J. Talkę-Hryncewicza	504
<hr/>	
Uniwersytet Jagielloński a gwaroznawstwo polskie przez prof. W. Porzezińskiego	95
<hr/>	
Anglicy o Polsce przez prof. R. Dyboskiego	56
Etyka zbiorowa „ Eug. Starczewskiego	364
Z rozważań nad sądownictwem administracyjnym Dr. B. Winiarskiego	570
<hr/>	
Dzieje rozwoju klasy robotniczej w król. Polskiem przez ks. prof. A. Wóycickiego	78, 162, 278, 411
Sprawa zagłębia węglowego Krakowskiego przez St. Roleń-Piekarskiego	98, 191
Z życia ekonomicznego Galicyi przez prof. H. Mianowskiego	617

102612 DA DA

MATERIAŁY i POSZUKIWANIA.

	str.
Polonica w archiwach odeskich	przez L. hr. Grocholskiego 301
Polonica w Woroneżu	„ A. Kosseckiego 448
Listy prywatne króla Stanisława Augusta do Stan. Grabowskiego .	647

WSPOMNIENIA POŚMIERTNE.

Ad. Pełowski	przez Fr. Nowodworskiego 107
Wł. Rothert	prze z prof. J. Talkę-Hryncewicz 116
Fr. Krczek	„ dra H. Ułaszyna 311
M. Szymański	przez Bk. K. 318
Pamięci A. Jelskiego	przez prof. J. Talkę-Hryncewicz 637

ROZBIORY i SPRAWOZDANIA.

Przez p.p. P. Bańkowskiego, W. Lutosławskiego, Al. Łętowskiego, J. Krzyżanowskiego, B. Winiarskiego	224, 321, 453
--	---------------

Z PRASY.

W sprawie bibliografii polskiej	459
---	-----

Z T-WA MIŁOŚNIKÓW HISTORII i LITERATURY.

Sprawozdania miesięczne	342, 463, 653
Kronika	121, 232, 346, 468, 667
Bibliografia	125, 235, 354, 485

KOMITET REDAKCYJNY

Dr. Piotr Bańkowski, Klemens Jędrzejewski, Wacław Kryński.
Dr. Bohdan Winiarski.

WARUNKI PRENUMERATY

Rocznie	12 rb.
Półrocznie	6 „
Kwartalnie	3 „
Numer pojedynczy	1 rb. 50 kop.

Adres Redakcyi i Administracyi:
Petrograd, Kowieński zaułek 26, m. 7, tel. 687-10.

Wydawca: Dr. Bohdan Winiarski. Redaktor: Dr. Piotr Bańkowski.

Druk Wł. Lesmana, Petrograd, 2 Roźdestw. 14.



Zeszyt pierwszy „Myśli Narodowej“ wychodzi z parotygodniowym opóźnieniem. Wielka wojna, wstrząsnąwszy do podstaw całem życiem współczesnym, odbiła się również dotkliwie i na ruchu wydawniczym, hamując a nawet dezorganizując jego bieg normalny. Wszystkie wysiłki redakcyi, aby pismo doszło rąk czytelnika we właściwym czasie, rozbijały się co krok o piętrzące się przeszkody. Do trudności, spowodowanych wojną, dołączyły się warunki ściśle miejscowe, prawie zupełnie nie odpowiadające potrzebom obecnego naszego ruchu wydawniczego.

Mimo niesprzyjające okoliczności, mimo spowodowane przez nie opóźnienie, stajemy przed czytelnikami z pierwszym zbiorem prac, zrodzonych z polskiej myśli twórczej, rozsianej po olbrzymich obszarach Rosyi.

Od pierwszej chwili podjęcia wydawnictwa spotkaliśmy się zewsząd ze słowami uznania i zachęty. Życzliwe poparcie i pomoc wybitnych pracowników na niwie naukowej jest dla nas pocieszającym dowodem, że podjęte przedsięwzięcie było wynikiem istotnej potrzeby i ma przed sobą doniosłe do wypełnienia zadanie. Z wiarą stajemy na posterunku, przeświadczeni głęboko, że raz rozpoczęta praca posuwać się będzie nadal ciągiem nieprzerwanym i skupi pod swym sztandarem coraz liczniejsze kółka naszej inteligencyi, wzbogacając w miarę sił skarbnicę duchowego życia narodu.

REDAKCYA.

Dr. Józef Flach.

UDZIAŁ TRZECH CZĘŚCI POLSKI W KULTURZE CAŁOŚCI.

Trzeci rozbiór zastał duchową kulturę Polski w ożywieniu, w jakim się nie znajdowała od czasów Złotego wieku. Długi szereg poetów europejskiej miary z Ignacym Krasińskim na czele, — zawiązki teatru polskiego, — ruchliwa twórczość artystyczna, zwłaszcza w dziedzinie budownictwa pałacowego i malarstwa portretowego, nie polska wprawdzie jeszcze, ale polskim służąca celom, — początki prasy peryodycznej, — Komisya edukacyjna, reformująca wszystkie stopnie szkolnictwa od elementarnego do najwyższego — bogata biblioteka publiczna fundacyi Załuskich, jedna z czterech w ówczesnej Europie najzasobniejszych, — poważny poczet historyków, przez Naruszewicza prowadzony, — świetna, piórem Kołłątaja i tylu innych szczyłąca się literatura polityczna, — wcale poważne zawiązki przyrodoznawstwa, uprawianego już wówczas przez Kluka: oto dowody, że w chwili politycznego i państwowego upadku Polski jej duchowa kultura zajmowała w świecie poczesne stanowisko i nie do śmierci, a do jeszcze bujniejszego życia zdążyła. Jej ogniskiem była Warszawa. Jeśli w państwie Piastów i Jagiellonów, a nawet jeszcze i późniejszych królów elekcyjnych, centralizacyi w ścisłym znaczeniu w tych sprawach nie było, chociaż w praktyce decentralizacyjne objawy były i rzadsze i słabsze, niż np. w Niemczech, to w upadającym Królestwie Stanisława Augusta była pod tym względem i świadoma teoria i widoczna praktyka centralistyczna: Warszawa, jej dwór i jej sejm były tem ogniskiem, skąd duchowa kultura promieniowała na cały obszar Rzeczypospolitej. Poza Warszawą tej kultury było

niewiele, a co było, to wszystko ku temu jednemu słońcu się obracało, z niego brało i początek i rozwój dalszego życia.

Utrata państwowego bytu nie zabija duchowego życia Polski. Przeciwnie: wzmacnia ona świadomość jego potrzeby. Staje ono wobec dwóch nowych zadań, których naród nie znał, dopóki był państwem. Oto naprzód w umysłach najbardziej oświeconych i patryotycznych Polaków musiało się z konieczności zrodzić tem gorętsze pragnienie kulturalnego rozwoju: straciliśmy państwową niepodległość, ratujemy się przynajmniej jako naród, ratujemy się za pomocą narodowej kultury; ponieważ zaś w owych czasach, z wyjątkiem nielicznych jednostek, nie zdawano sobie jeszcze sprawy ze znaczenia materialnej kultury, zatem myślano przede wszystkim i niemal wyłącznie o utrzymaniu i rozwoju kultury duchowej. Potwóre—rozdarta na trzy części Polska z konieczności, świadomie czy bezwiednie, musiała spojrzeć w oczy konsekwencyom tego stanu rzeczy i na polu kulturalnem; decentralizacja była nie tylko prostem następstwem rozbiorów, ale zarazem i potrzebą, jeżeli odcięte od dotychczasowego wspólnego ośrodka pozostałe dzielnice Polski umiały również żyć jakimś życiem kulturalnem. Zagadnienie to było bardzo trudnem, ta decentralizacja bowiem mogła być równocześnie niebezpieczną, mogła do rozdziału terytoryalno-politycznego dołączyć również i narodowo-kulturalny. Że z obu tych zadań wybitne umysłem i sercem ówczesne osobistości zdawały sobie jasno sprawę, to poprzec można historycznymi dowodami. Jeżeli np. kontynuowanie literatury pięknej i po rozbiorach uważać można za fakt naturalny, niejako przyrodniczy, bo przecież w roku 1795 nie wymarli nagle wszyscy poeci Stanisławowskiego okresu, to założenie w Warszawie w roku 1800-ym «Towarzystwa Przyjaciół Nauk» jest już świadomym celu czynem narodowo-kulturalnym; nie bez intencji mówi ustawa instytucji o zachowaniu czystości języka polskiego i o przechowywaniu i pomnażaniu duchowych skarbów narodu. A jeśli

Józef Maksymilian Ossoliński, korzystając ze sposobności, kiedy rząd austriacki, zajmując Galicyę, kasował wiele klasztorów i biblioteki ich częścią do Wiednia przynosił, częścią na licytacji sprzedawał, jeżeli ten patryotyczny magnat polski na przełęczy XVIII i XIX wieku położył podwaliny pod lwowski zakład naukowy imienia swojej rodziny, to było to najrozumniejsze i najpiękniejsze rozwiązanie narzuconego nam przez dzieje trudnego problemu decentralizacji duchowej kultury.

Te pierwsze dwadzieścia lat po trzecim rozbiore stwierdzają wogóle wyraźnie, że wspólność i jednolitość narodowej kultury przetrwała polityczną katastrofę. Nie napisane jeszcze dzieje cywilizacji polskiej udowodnią kiedyś, jak żywym jest pod tym względem związek poszczególnych dzielnic Polski. Z jednej bowiem strony Warszawa, czy to pod krótkotrwałymi rządami pruskimi, czy później jako stolica Księstwa, jest nadal ogniskiem ducha polskiego, skąd on promieniuje daleko na wschód, by niebawem stworzyć sobie główną ostoję w stolicy Litwy, z drugiej gród Zygmuntów wchłania w siebie i bądź u siebie zatrzymuje, bądź dalej na kresy wysyła kulturalne elementy innych ziem polskich. Tak np. astronom i matematyk Jan Śniadecki jest profesorem Akademii Krakowskiej, zanim drogą na Warszawę pojedzie do Wilna, a znakomity brat jego Jędrzej, chemik i fizyk z pod pruskiego zaboru przeszedł na studia do Krakowa także potem jaśnieje nauką na uniwersytecie wileńskim; tak Samuel Bogumił Linde genialną myśl Słownika powziął we Lwowie, wykona w pierwszym wydaniu w Warszawie, w drugim znowu we lwowskim Zakładzie imienia Ossolińskich.

Z ustanowieniem Królestwa Polskiego na Kongresie wiedeńskim w roku 1815, obraz ten doznaje pewnej zmiany. O ile sądzić można według dotychczas zebranego materiału, związek kulturalny pomiędzy nowym organizmem a pozostałymi częściami Polski słabnie. Wy tłumaczyć się to da: Europa uważała ówczesne załatwienie sprawy polskiej za poniekąd definitywne: Polska

jako odrębna jednostka miała istnieć tylko pod formą owego Królestwa pod berłem Cesarzów rosyjskich; inne jej części miały być włączone po wszystkie czasy do dzierżaw dwóch państw zaborczych, Prus i Austrii («wolna» Rzeczpospolita Krakowska była kreacją bez znaczenia). Oba te mocarstwa usiłowały w swoich podanych wpoić przekonanie, że tak jest i na zawsze już pozostanie, pruscy zaś i austriaccy Polacy zbyt byli wówczas jeszcze słabi, a nawet i niedostatecznie narodowo uświadomieni, by wbrew oporowi tych obcych rządów chcieć i móżdż utrzymywać żywszy związek narodowo-kulturalny z metropolią. Samo zaś Królestwo jako nowopowstające zajęte było rozlicznymi ważnymi organizacyjnymi problemami, które pochłaniały jego całkowitą energię, zwłaszcza, że z jednej strony wysunięto wtedy naprzód, zagadnienie ekonomicznego rozwoju, z drugiej zaś skrepowane zależnością od rosyjskich władz centralnych, a także i miejscowych tej wspólności w pełnej mierze pielęgnować nie mogło, choćby nawet miało po temu i czas i chęć. To też w latach 1815 — 1830 występują na jaw po raz pierwszy i w dziedzinie życia kulturalnego skutki terytorjalnego rozdziału, przy czem wobec ogólnej martwoty narodowej kultury pod pruskim i austriackim zaborem wybitniejszą rolę odgrywa tylko Polska z pod berła rosyjskiego. Warszawa jest zrazu główną placówką tej kultury. Tu w lektorych uniwersytetu, gdzie wykłada stary Osiński i młody Brodziński (jeden z niewielu już wówczas «galicyan» na warszawskim gruncie), na posiedzeniach Towarzystwa przyjaciół nauk i na łamach pism perwodycznych rozgrywa się owa pamiętna walka pomiędzy klasykami a romantykami. Ale następne lata czynią już Wilno kolebką nowych idei. Po raz pierwszy w dziejach Polski uniwersytet nabiera tego osobliwego znaczenia: dzięki nietylko uczonym profesorom, jak obaj Śniadeccy i Lelewel, ale w wyższym jeszcze stopniu dzięki młodzieży uniwersyteckiej; i to jest także zjawisko, nigdy dotychczas nie widziane w Polsce, gdzie zawsze tylko dojrzałe pokole-

nie było przedstawicielem narodowej kultury. Ta wileńska zaś, w młodości uosobiona, łączy harmonijnie pierwiastki czysto intelektualne z moralno-ideowymi, patryotyzm z wszechludzkiem poczuciem.

Rola Wilna trwa krótko, bo już w 1832 tamtejszy Uniwersytet kończy swój zaszczytny żywot, ale jego kulturalna atmosfera nie odrazu się ulatnia, równie jak żyje jeszcze i w następnych dziesiątkach lat posiew idei przez Czackiego w Krzemieńcu rzuconych; Litwa i «kraj południowo-zachodni» długo jeszcze zasilać będą polską kulturę literacką (Kraszewski, Rzewuski, Michał Grabowski, Chodźko, Korzeniowski, Syrokomla) i trwać to będzie nawet po katastrofie roku 1863. Główną jednak placówką kultury duchowej staje się po roku 1830 nie polska ziemia ale obczyzna: najliczniejsi i najwybitniejsi przedstawiciele narodowej kultury z konieczności lub dobrowolnie opuszczają Polskę. Emigracja w Paryżu, Szwajcaryi, Brukselli, w Niemczech i we Włoszech ześrodkowuje w sobie zwłaszcza sam kwiat tej kultury — poezję. Co w kraju z niej zostało, to z nielicznymi wyjątkami, wegetuje tylko (np. tak zwana «cyganerya warszawska» około roku 1840).

Na szczęście jednak okres ten trwa niedługo. Jeszcze nie przebrzmiała pieśń emigracyjna, a już budzi się w ojczyźnie coraz żywsze życie kulturalne, nie tylko poezja, ale, i nauka, ba nawet z nieznaczących początków rozwija się i sztuka polska, najprzód malarstwo, potem i inne jej gałęzie. I wszystkie trzy dziedziny Ojczyzny przyczyniają się do tego ogólnego rozwoju, chociaż w rozmaitych kierunkach i stopniach. Ten udział poszczególnych części w kulturze całości reguluje się według ich politycznych warunków bytu. I to w podwójnym znaczeniu: bo nie tylko w bezpośrednim, odrazu widocznym, że mianowicie tam, gdzie polityczne warunki umożliwiają Polakom pełniejsze narodowe życie, tam i ta kultura bujniej rozkwita; ale w innym pośrednim znaczeniu: oto nie tylko stopień, ale i rodzaj kultury danej dziedziny zależy od warunków jej narodo-

politycznego bytu; to położenie ogólne powodowało częstokroć zanik jednego rodzaju, a potrzebę i możność wyjątkowego rozwoju innego rodzaju kultury.

Okazuje się to zaraz na tej dzielnicy polskiej, która powszechnie przyjętem zdaniem i w XIX i w bieżącym już stuleciu najmniej przyczynia się do wzbogacenia narodowego kulturalnego stanu posiadania. Mowa tu oczywiście o Poznańskim i o całym zaborze pruskim. Przywykło się mówić z przekąsem o tej polskiej «Beocyi». I rzeczywiście Poznańskie miało przez cały ten czas jeden tylko okres świetniejszego rozwoju duchowego, kiedy około roku 1840 było centralnym punktem polskiej filozofii, zapewne zrodzonej pod wpływami berlińskimi (Hegel) ale właśnie dążącej do przewyciężenia ich (Trentowski, Libelt, Cieszkowski), kiedy Edward hr. Raczynski zakłada swoje Muzeum, a Karol Marcinkowski «Towarzystwo Pomocy Naukowej», kiedy w poezyi czynni są Franciszek Morawski i Ryszard Berwiński, kiedy istnieje kilka bardzo poważnych pism literackich («Tygodnik literacki», «Orędownik», «Rok» i in.). Potem kultura ta upada, poezya milknie, oba towarzystwa naukowe, w Poznaniu i Toruniu, na niskim stoją poziomie, teatr i sztuki piękne ledwo oddychają—i dopiero w ostatnich latach są słabe nadzieje lepszej przyszłości. A jednak, czy mimo to te drwiny z «Beocyi» są usprawiedliwione? Nie mówię tu tylko o okolicznościach, któremi Poznańskie może w zupełności wytłumaczyć, że jest nią rzekomo: gdzie rząd niemiecki nietylko nic nie robił aby dopomódz, lecz przeciwnie wszystko robił, aby przeszkodzić rozwojowi polskiej kultury, tam ona z trudnością mogła jako tako żyć; gdzie społeczeństwo polskie, prześladowane właśnie dlatego, że jest nim i nim chce pozostać, musiało bronić się przed germanizacją. ba nawet przed eksterminacją w dosłownem znaczeniu i musiało zużywać cały zasób narodowej energii w walce ekonomicznej, tam nie można mu robić sprawiedliwych zarzutów, że zaniedbało duchową kulturę, bo «nie czas żałować róż, gdy płoną lasy». To jednak tylko tłumaczy

fakt niskiego poziomu tej kultury, lecz rzeczy samej merytorycznie nie zmienia. Istotniejszym argumentem w obronie «Beocyi» jest już przypomnienie, że niebawym rozkwit Poznańskiego w dziedzinie ekonomicznej, szczególnie w zakresie uprawy ziemi i kooperatywy, posiadający oczywiście przede wszystkim praktyczne znaczenie, równoznacznie dał i duchowej kulturze Polski cenne przyczynki, kształcąc jedną z nie najpośledniejszych jej gałęzi, naukę ekonomii, która w zaborze pruskim mogła korzystać z doświadczeń w szerszej mierze, niż w innych dzielnicach Polski. A dalej uprzytomnić sobie należy, że i w sferze czystej duchowej kultury, Poznańskie i sąsiadujące z nim ziemie polskie, nie dając i nie mogąc dawać swoim rodzinnym talentom pola odpowiedniego rozwoju, nie były jednak i pod tym względem bez korzyści dla narodu. Bo one takie talenty rodziły, tylko je do innych części Polski wywoziły, gdzie one nietylko biorą żywy udział w narodowej kulturze miejscowej, lecz co więcej wnoszą do niej pierwiastki, zaczerpnięte z ich ściślejszej ojczyzny. Tak jest na polu literatury pięknej, gdzie wystarczy wymienić dwóch pisarzy, pod pruskim zaborem urodzonych: Stanisława Przybyszewskiego i Jana Kasprowicza. Nie tutaj jest miejsce na wszechstronną artystyczną ocenę tych poetów, którym nawet przeciwnicy — zwłaszcza pierwszemu ich, nie brak — przyznają wybitne stanowisko we współczesnej literaturze polskiej.

Tutaj trzeba tylko podkreślić, że oni obaj, niezależnie od swojej większej czy mniejszej wartości bezwzględnej, wnieśli do poezji polskiej jeden wprost z Poznańskiego i Kujaw się wywodzący pierwiastek: rasowość, złączoną z wgłębianiem się w tajnie wszechludzkiej duszy. Gdzie z zamierzchłej przeszłości pozostały na dnie duszy polskiej wspomnienia, iż się było kolebką Polski piastowskiej, bardziej słowiańskiej, niż późniejsza Jagiellońska i elekcyjna; gdzie teraźniejszość przypomina codziennie rasowe przeciwieństwa pomiędzy światem słowiańskim a germańskim, a ich wyrównanie widzi się tylko w głębinach ogólnoludzkiej duszy, tam ta rasowość ży-

wiej musiała się odezwać niż w Galicyi, gdzie społeczeństwo polskie przywykło do pokojowego lub oportunistycznego zalatwiania sporów z niemczyzną i żywiej niż w Królestwie, gdzie polityka rządu rosyjskiego przeczyła poczuciu słowiańskiego pokrewieństwa. I stąd ta rasowość jest jednym z zasadniczych składników duszy obu dopiero co wymienionych, z pod pruskiego zaboru pochodzących poetów. Nawet skądinąd wpływom niemieckiej kultury podlegający Przybyszewski ma ją, bodaj teoretycznie, gdy w swoim «Confiteor» zwalcza w sztuce prawa narodowe, ale uznaje rasowe, a w swej poezyi rasowość wyraża w kierunku dążenia do odtworzenia «nagiej duszy»; Kasprowicz zaś w tę rasową nutę uderza silnie w całej swej poezyi. Ale nie poetów tylko dało i daje Poznańskie całej Polsce: szereg pochodzących z tych stron uczonych polskich, pracujących potem w innych dzielnicach Polski, zwłaszcza na uniwersyteckich katedrach w Krakowie i we Lwowie jest jeszcze liczniejszy i może jeszcze cenniejszy. Gdy zaś wymienimy nazwisko jednego z nich, Kazimierza Morawskiego, znakomitego filologa klasycznego wszechnicy Jagiellońskiej, to przekonamy się, że ci uczeni poznańscy, stojąc na współczesnej międzynarodowej wyżynie naukowej, równocześnie silniej nieraz i rozlewniej wypowiadają w swych studiach myśl i uczucie narodowe, niż Polacy innych dzielnic. Ale nie na tem koniec. Ta rzekoma «Beocya», broniąc się przed dławiącym ją uciskiem politycznym, dała polskiej kulturze duchowej czynniki, które dwie inne dzielnice z własnej, czy obcej winy zaniedbały. Oto, widząc jedyny ratunek we wciągnięciu wszystkich warstw społeczeństwa do pracy narodowej, zabór pruski musiał podjąć się w ostatnich dziesiątkach lat systematycznego uświadamiania mas ludowych i w tym celu stworzył i wykształcił prasę ludową, jakiej równej Polska nigdzie poza Poznańskiem i Śląskiem pruskim nie posiada. Jeśli więc duchową kulturę pojmiemy w jedynie demokratycznym znaczeniu, jako kulturę nie tylko przodujących jednostek, ale całości, to tym jednym darem

rzekoma «Beocya» polska zapisała się chlubnie w księdze fundatorów nowoczesnej polskiej kultury duchowej.

Ze w księdze tej złotemi głoskami upamiętniła się po wszystkie czasy Galicya, o tem wie cały naród, chociaż nie zawsze należycie ocenia to szczęście i tę jej zasługę. Bo jest w tem jedno i drugie. Szczęściem, skutkiem wyjątkowo sprzyjających warunków politycznych i zrządzeniem losu, raz przecież dla Polski łaskawego, jest ten olbrzymi udział Galicyi w narodowej kulturze, ale i zasługą, bo ona i pracowała sama, by te warunki politycznego bytu wytworzyć, a pracowała nieraz z mozolą i zaparciem się i wyzyskiwała je potem celowo dla narodowej kultury. Jeżeli bowiem w innych dziedzinach życia publicznego można zarzucić Galicyi, że nieraz była tylko... Galicyą, że objawy tego życia były nieraz nacechowane bądź partykularyzmem, lub jakąś duchowi polskiemu obcą «galicyjskością», to w zakresie kultury duchowej Galicya nigdy nie była c. k. austriackim krajem koronnym, ale zawsze była częścią Polski, nieraz nawet całą, jedyną Polską. Ocenimy to należycie, gdy sobie na chwilę wyobrazimy, coby było się działo z tą kulturą po roku 1863, gdyby nie było stało Galicyi, lub gdyby ona była miała mniej szczęścia i mniej zasługi... Gdzie byłaby się schroniła dawniejsza kultura Polski, nieskrępowana w swym pełnym wyrazie, dostępna dla wszystkich? I gdzie byłaby się swobodnie i wszechstronnie rozwijała przyszła kultura Polski?

Tę podwójną służbę strażniczki i pomnożycielki narodowej kultury duchowej szczęście i zasługa przynaczyły Galicyi jeszcze w ostatnim dziesiątku lat emigracyjnej poczyi. I od przechowywania dawnej pieśni i wyśpiewywania nowej zaczyna ona swe szczytne zadanie, by potem stopniowo je rozszerzać na wszystko, co wchodzi w zakres kultury ducha. Od roku 1848 zaczynają zwolna coraz swobodniej przechodzić do Galicyi echa romantycznej poezyi, do której Wasilewski, Pol, Ujejski i in. nowe dodają melodye. Na dawniejszych, Wiszniewskiego i Helcla sięgających tradycjach wsparta, odzywa

się z Małeckim na czele nauka polska, jeszcze nieraz przez austriacki rząd tłumiona. Z zarodków przeszłości rośnie i zakwita polskie malarstwo z łzawym sentymentem Grottgera i potężną siłą Matejki. Wzmacnia się to wszystko i rozpowszechnia, aż nastaje rok 1867, przynoszący całej monarchii Habsburgów konstytucję, a Polakom dominujące stanowisko w Galicyi. Oba te momenty trzeba w równej mierze uwzględnić: ów wielki bowiem udział Galicyi w ogólnej polskiej kulturze duchowej stał się możliwym nie tylko dzięki swobodom narodowym, z jakich Polacy odtąd korzystali, ale i skutkiem spowodowanej przez konstytucję demokratyzacji społeczeństwa, przez co wydatnie zwiększyły się i szeregi kulturalnych pracowników. Rzućmy po kolei okiem na rozmaite pola tej galicyjskiej terytoryalnie, ale polskiej duchowo kultury. Więc naprzód szkolnictwo najniższe może jeszcze stosunkowo najmniej jest polskiem, bo jest oparte w zupełności na ogólno-austriackiej ustawie, której mało samodzielne nauczycielstwo głębiej w narodowym duchu przetworzyć nie może; ale średnie, chociaż zewnętrznie także c. k. austriackie, jest już zupełnie polskie w swej istocie, równie jak i obie galicyjskie wszechnice, po zwinięciu warszawskiej Szkoły Głównej jedyne polskie najwyższe uczelnie. Z krakowskiego «Towarzystwa Naukowego» powstaje w roku 1873 Akademia Umiejętności, która chociaż w tytule także «c. k.» i chociaż ma zawsze któregoś z habsburskich arcyksiążąt za «protektora», jest w zupełności polską. Pod jej i uniwersytetów egidą rozwija się bogata literatura naukowa, zwłaszcza historyczna (następcy Szajnochy — Szujski, Smolka, Bóbrzyński, Wojciechowski i całe młodsze pokolenie), badania nad prawem polskiem (heraldyk Piekosiński, historycy Balzer, Ulanowski), oraz historia literatury (Tarnowski, Pilat, Kallenbach i w. in.), słabiej nieco nauki przyrodnicze i filozoficzne. Stąd idą naukowe ekspedycje do archiwów w Rzymie, Paryżu, nawet Szwecyi; tu jest patronat licznych wydawnictw naukowych, z których zakrojona na wielkie rozmiary, niedawno rozpoczęta

«Encyklopedia polska» będzie dziełem pomnikowym; stąd wyższe wykształcenie popularyzuje się w «Powszechnych wykładach uniwersyteckich», do których później przystępuje i «Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza». Obok nauki kwitnie coraz bardziej literatura piękna, od Asnyka do Wyspiańskiego i najmłodszych poetów, skupiając w sobie i patryotyczne bóle i radości, rozpacze i nadzieje, wspomnienia, i tęsknoty i najnowsze idee Zachodu, stając silnie na krakowskim gruncie, ale zarazem spożytkowując też po raz pierwszy na większą skalę nie wyzyskane dotychczas motywy zakopiańskie, w ostatnich latach i we Lwowie, wytwarzając lokalną, a przecież tak polską literaturę. Wszystkie nowoczesne prądy, niosące z sobą zapewne nieraz i męty, ale częściej orzeźwiającą kryniczną wodę, z Krakowa rozplývają się po całej Polsce. Oba galicyjskie teatry, a zwłaszcza krakowski, w repertuarze służą i wielkiej narodowej poezyi, której wstęp na inne sceny jest wzbroniony, i nowożytnej, poza niemi w Polsce niewidzialnej sztuce scenicznej. W odrodzonej krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych mają one, zwłaszcza malarstwo, najdostojniejszą placówkę, a krakowskie stowarzyszenie «Sztuka» jest i dla zagranicy koncentracją nowożytnego polskiego malarstwa. Na krakowskich zabytkach sztuki i krakowskich historykach sztuki (Maryan Sokołowski) kształci się polskie zamiłowanie przeszłości i umiejętność jej konserwacji. Muzyka w Galicyi wydaje nietylko Żeleńskiego, ale i pierwszych w Polsce prawdziwie naukowych historyków muzyki. Wreszcie w ostatnich czasach tutaj jest kolebka i główna siedziba polskiego zdobnictwa.

Znaczenia tego bogatego kulturalnego dorobku Galicyi, jej szczęściem i jej zasługą w ostatnich pięćdziesięciu latach uzbieranego, nie zmniejszają wcale uwagi i spostrzeżenia, powstające w umyśle obserwatora, głębiej się w ten świetny obraz wpatrującego. Tak np. faktem jest, że mimo tej ogólnej. kulturą duchową przesiąkniętej atmosfery, Galicya wykazywała jeszcze do ostatnich lat znaczną liczbę analfabetów; były to jednak jeszcze skutki daw-

nego zaniedbania Galicyi przez rząd austriacki, skutki, które autonomia krajowa z roku na rok łagodziła i zmniejszała. Poważniejszym już może brakiem było nierównomierne uwzględnianie kultury materialnej obok duchowej: objawiało się ono w dwóch, równie szkodliwych kierunkach: po pierwsze, kraj w duchowej kulturze tak bardzo wysoko stojący, w materialnej nie nadążał kroku i innym dzielnicom Polski i krajom obcym, powtóre zaś, o ile tamta duchowa kultura Galicyi była, jak widzieliśmy, nawskroś narodowa, polska, o tyle materialna była niemal całkowicie w rękach, albo zupełnie obcych, albo pod wielu względami pośrednio tylko z polskością związanych. I o tem nie wolno zapominać, że ta duchowa kultura, bardzo szlachetna i dostojna, była udziałem stosunkowo nielicznych jednostek, nie w tem znaczeniu, by one należały do uprzywilejowanych warstw społeczeństwa, ale że pomiędzy temi przodującymi jednostkami a szerszą warstwą t. zw. inteligencji rzeczywistej łączności było niewiele; tak np. w żadnej dzielnicy Polski nie było tylu «piszących» co w Galicyi, ale też w żadnej nie było tak mało czytających; Galicya produkowała literaturę i belletrystyczną i naukową, ale jej nie konsumowała (dowodem tego np. znikomą liczbą prenumeratorów pism naukowo-literackich w Galicyi, lub stosunkowo bardzo skromny rozwój tamtejszego ruchu wydawniczego). Natomiast czyż na «minus» Galicyi mamy zapisać fakt, również niezaprzeczony, że wśród mieszkających w niej przedstawicieli nauki, literatury i sztuki tylu było Polaków, urodzonych nie w tej dzielnicy Polski, ale dopiero przybyłych do niej z Poznańskiego czy z Królestwa, czy nawet z dalekiej Litwy? To chyba jedno świadectwo więcej, jak rzetelnie po polsku Galicya pojmowała swą historyczną misję strażniczki i pomnożycielki polskiej kultury duchowej. Że wśród nich tylu było Polaków z Królestwa, Litwy i Rusi, to samo jest już dowodem, że i te ziemie polskie w ostatniem półwieczu nie były tylko odbiorcami, ale i same ze swej strony zasilały skarb kul-

tury narodowej. Udział tych ziem w wytwarzaniu kultury narodowej był jednak i bezpośrednio w tym okresie znaczny. Rok 1863 był katastrofą, był zawieruchą, niszczącą plony i na tem polu wyrosłe, ale gruntu wyjąłowiec nie mógł. W roku 1869 zamknęły się podwoje Szkoły Głównej w Warszawie; zagasło to ważne ognisko kultury duchowej, ale i wtedy i później jeszcze aż do ostatnich dni płonęły inne, z dawniejszych lat pozostałe, a nawet nieraz zapalały się nowe, jak np. założona w roku 1881 «Kasa pomocy naukowej im. Mianowskiego», lub powstałe już po roku 1905 instytucje naukowe. Szukając ogólnych znamion tej całej epoki w sprawach, o których tutaj mówimy, dostrzeżemy je przede wszystkim w samodzielności ducha, jaka tę «warszawską» (oczywiście mówimy tu nie o jednym mieście tylko, ale o całym kraju, dla którego ono jest punktem środkowym) kulturę duchową cechuje. Pozbawiony opieki rządowej, co więcej, zmuszony do izolowania się od obcego otoczenia i sąsiedztwa, duch polski tej krainy wzmocnił się sam w sobie, stanął o własnej sile. Z tego wspólnego gruntu wyrósł, naszym zdaniem, i warszawski pozytywizm pierwszych kilkunastu lat po roku 1863 i późniejszy realizm, przejawiający się nawet w powieściach Prusa i młodego Sienkiewicza, uosobiony w potężnej niegdyś postaci Świętochowskiego. Nieraz może ten twardy, trzeźwy realizm byłby się stał zbyt krańcowym: na szczęście jednak płynący z Litwy cieplejszy uczuciowy prąd był mu przeciwwagą, co w powieści tak znakomicie uwydatnia ze starego pokolenia Orzeszkowa, z młodszego Weysenhoff. Poezja warszawska z musu nie mogła sięgać tych najwyższych szczytów polskiego ducha, jakie dostępne były galicyjskim poetom; więc albo nurzała się w ideałach wszechludzkich (Świętochowski), albo żyła wyłącznie w świecie wytwornej imaginacji artystycznej (Felicjan Faleński, a później Miriam i jego «Chimera»), albo dla krzepienia słabych i pociechy zbolełych malowała poetyckie obrazy historyczne o dawnej chwale polskiej (Deotyma). W nauce Warsza-

wa zdobyła się na swój «styl» w podwójnem znaczeniu. Nie mając uniwersytetu, a przez długi czas nawet polskiej szkoły średniej, kształciła się jak samouk. czytała dużo, a ponieważ niewiele знаła obcych języków, — więc u tych, którzy je znali, zamawiała tłumaczenia z obcych dzieł, tak z zakresu naukowego, jak i belletrystycznego; fakt, że tutaj właśnie wychodziły takie wydawnictwa, jak przekłady Taine'a, Buckle'a, Darwin'a, że tu była siedziba redakcji «Biblioteki najcenniejszych utworów» czy «dzieł wyborowych», jest dla kultury warszawskiej równie charakterystyczny, jak ogłaszanie przeróżnych encyklopedyi naukowo-popularnych (powszechna, ilustrowana, staropolska, kościelna, wychowawcza i t. p.). Powtóre zaś, nie będąc jak Galicya pod wyłącznym niemal wpływem literatury naukowej niemieckiej, Warszawa żywsz niż inne dzielnice Polski utrzymywała związek z kulturą dalszego Zachodu, szczególnie Francyi i Anglii, w ogólnym polskim obrachunku chroniąc nas zatem przed szkodliwą jednostronnością. Nie stykając się zaś przyjaźnie z sąsiednią kulturą rosyjską, ustrzegła się naogół i przed zależnością z tej strony (z wyjątkiem krótkiego czasu w powieści: Żeromskiego «Dzieje grzechu» i t. p. utwory). Słabiej przedstawia się oryginalna literatura naukowa humanistyczna. I tutaj wprawdzie nie brakło pierwszorzędnych pracowników, że wymienimy w historii literatury Chmielowskiego i Chrzanowskiego (którzy jednak później przenieśli się do Galicyi), w filozofii Struvego, w historii Korzona, ale tym jednostkowym usiłowaniam brakło wspólnego, koordynującego podłoża. Nie na samym szczycie, ale na pośrednich wyżynach przedstawia się natomiast bardzo pokaźnie warszawska nauka przyrodznawstwa i matematyki, a dzięki rozwojowi dziennikarstwa, duży rozmach wzięła krytyka literacka i artystyczna. Poważny typ miesięcznika naukowo-literackiego nie rozwinął się w Królestwie w stopniu proporcjonalnym do obszaru kraju (jedna «Biblioteka warszawska», obok niej przez jakiś czas «Ateneum» i w ostatnich latach «Sinks»), natomiast tygodniki ilustrowane

(dawniej «Kłosa», «Niwa», «Wędrowiec», później «Tygodnik ilustrowany» i «Świat») zaspakajały odnośne potrzeby całej Polski. Warszawski przemysł wydawniczy zajmował i zajmuje pierwsze miejsce w całym polskim ruchu księgarskim, chociaż bezwzględnie biorąc nie doszedł jeszcze do wyższego stopnia doskonałości, jaką widać się w Niemczech, Anglii lub Francji. Niezbyt pomyslnie rozwijały się w Warszawie sztuki piękne. Teatr ilościowo, a poniekąd i w personelu, przodował innym scenom polskim, ale w repertuarze i kunszcie scenicznym był raczej zacofany. Plastyka miała bardzo szczupłe pole rozwoju.

* * *

Tak się w ogólnych zarysach przedstawia udział poszczególnych części Polski w duchowej kulturze całości, w przeszłości porozbiorowej i w teraźniejszości. Co do tej ostatniej, to oczywiście mieliśmy przed oczyma przedewszystkiem przedwojenny stan rzeczy. Wielka zawierucha dziejowa, szalejąca nad całą niemal Europą, a tak okrutnie pastwiąca się nad Polską, nie mogła nie powstrzymać i jej kulturalnego rozwoju. Stosunkowo najmniej, bo tylko pośrednio, dotknęła ona dotychczas zabór pruski, a więc tę dzielnicę, w której życie kulturalne najsłabszem było tętmem. Najwięcej zaś ucierpiała właśnie najruchliwsza część Polski — Galicya, gdzie jedynie w Krakowie podczas szczęku broni muzy ani na chwilę zupełnie nie umilkły. Królestwo pod tym względem zajmuje pośrednie miejsce. Po chwilowym zastoju pod pierwszym wrażeniem wojny źródło duchowej kultury Warszawy w pierwszej połowie 1915 roku znowu zaczęło bić, a chociaż wkroczenie Niemców zatamowało w wielu miejscach jego bieg, to z drugiej strony spowodowało całkowite spolonizowanie szkół i założenie uniwersytetu i pokrewnych szkół, instytucji popularyzujących. Równocześnie przymusowe i dobrowolne wychodźstwo

z Królestwa i Litwy tylu przedstawicieli polskiej kultury wywołało zjawisko, w tych rozmiarach nigdy dotychczas w dziejach nie występujące; Moskwa, Petrograd, Kijów, Charków i wiele mniejszych miast Cesarstwa są w obecnej chwili ogniskami polskiej kultury duchowej, świetnością talentów niewątpliwie niższej od paryskiej emigracji po roku 1831, ale przewyższającej ją intensywnością i wszechstronnością, bo obejmującą poezję i naukę, szkołę i teatr.

Taka jest terażniejszość. A przyszłość polskiej kultury? Ona, jak przyszłość Polski, jak przyszłość Europy, a poniekąd i całego świata, jeszcze zakryta nieprzejrzystą zasłoną, którą odsunąć nawet kusić się nie można. A jednak są pewniki, z którymi na spotkanie tej nieznaney przyszłości iść możemy. Oto wiemy na przód, że każda z dzielnic Polski przyczyniała się do rozwoju tej kultury, jedna w ten, druga w inny sposób, ta w wyższym, tamta w niższym stopniu. To zapowiada, że jeśli one złączone będą, nasza narodowa kultura duchowa wspólną pracą i twórczością dotychczasowych trzech części spotężnieje i zdolną będzie do podjęcia ważnych i trudnych zadań, jakie na nią czekają. A oto najważniejsze z nich: szybsze niż dotychczas tępienie analfabetyzmu na ziemiach polskich — ugruntowanie prawdziwej kultury wśród t. zw. inteligencji — pogłębienie studyów naukowych, zarówno w zakresie humanistycznym, jak i nauk ścisłych, by polska nauka nie tylko ojczyście potrzeby zaspakajiała, ale i w wyższym niż dotychczas stopniu stała się i obcym potrzebną — żywszy rozwój sztuk pięknych, szczególnie budownictwa i rzeźbiarstwa.

Że ważne te i trudne zadania w przyszłości spełnione będą, to da Bóg — sprawi Geniusz Polski.

W Riazaniu, w styczniu 1916 roku.

Prof. Uniw. petrogradzkiego Tadeusz Zieliński.

FILARECKA POEZJA A. MICKIEWICZA.

Wydane przed kilku laty «Nieznane pisma A. Mickiewicza» (Kraków, 1910) są nie tylko ciekawym i charakterystycznym materiałem do poznania młodych lat poety, ale rzucają również, chociaż i pośrednio, nieco światła na chronologię jego poezji filareckich. Ponieważ pisma te nie były dotychczas, o ile mi wiadomo, rozpatrywane z tego punktu widzenia, chciałbym podzielić się z wielbicielami Mickiewicza i czytelnikami «Myśli Narodowej» szeregiem mych osobistych uwag i spostrzeżeń na ten temat, a jednocześnie dotknąć kilku zagadnień, nie będących w bliższym z «Nieznanymi pismami» związku, lecz dotychczas niezupełnie dostatecznie wyświetlonych. Podkreślam jednak zastrzeżenie, «o ile mi wiadomo», ponieważ przy braku stosunków literackich z Polską, musiałem się ograniczyć w badaniach materiałem, dostępnym mi w Petrogradzie, nie mając przytem pewności, czy inni nie podjęli wcześniej badań w omawianej dziedzinie. Z góry zastrzegam się na wypadek, jeśli praca ta została może wykonana już przez innych.

I.

Pośród filareckich poezji Mickiewicza specjalną uwagę zwracają dwa, znane wszystkim, utwory: «Pieśń Filaretów» i «Oda do młodości». Koleje ich losu były jednakowe: urzawszy światło dzienne we wczesnej epoce twórczości poety, utwory te przez długie lata bądź krążyły w rękopisach, bądź były przedrukowywane po czasopismach i dopiero stosunkowo niedawno weszły do wydania zbiorowego pism, wskutek czego poeta, będący u szczytu sławy i oceniający okiem obojętnym

próby młodości, przejrzał i skorygował je ze starannością mniej dokładną, niżbyśmy sobie tego życzyli. Stąd długi szereg kwestyi spornych i trudnych do rozwiązania. Szczególnie trudności te dotyczą pierwszego z wyżej wymienionych utworów, co zresztą jest zupełnie naturalne. W rzeczywistości bowiem oba te utwory mimo podobnej treści i podobnego nastroju odmienny mają charakter. «Pieśń» ma charakter ezoteryczny, a «Oda» — egzoteryczny: ta ostatnia była przeznaczona dla całej młodzieży polskiej, pierwsza zaś zwraca się do ścisłego grona kolegów i przyjaciół uniwersyteckich, porozumiewających się, jak to zwykle bywa w związkach młodzieży, — w gwarze niezupełnie zrozumiałej dla szerszego ogółu. Dlatego to spotykamy się w «Pieśni» z rozmaitego rodzaju zwrotami i wyrażeniami, których sens musimy odgadywać, podczas, gdy dla każdego Filarety w okresie wileńskim były one mową zupełnie zrozumiałą i jasną.

...Filareta czy Filomata?

Tu kwi pierwsza trudność charakteru chronologicznego... Jak wiadomo, towarzystwo Filaretów zostało założone dopiero w jesieni 1820 roku (por. naprz. P. Chmielowski Ad. Mickiewicz I, 169, wyd. 3). Tymczasem o «Pieśni Filaretów» wiemy, że Mickiewicz przywiózł ją do Wilna swym przyjaciółom na Boże Narodzenie 1819 r. (Domeyko: Filareci i Filomaci, str. 10). Opierając się na tem prof. Pogodin (Ad. Mickiewicz I, 123) twierdzi, że «projekt nowej nazwy» (t. j. Filaretów zamiast Filomatów) był obmyślony przez Mickiewicza i «przywieziony przez niego jeszcze przed rokiem 1820 przyjaciółom wileńskim z Kowna». Ale to przypuszczenie jest w sprzeczności ze świadectwem zupełnie wiarogodnym, według którego nie Mickiewicz, lecz Jeżowski był autorem wyrazu Filareta, któremu jako filologowi-klasykowi mogło to przyjść najłatwiej.

Zdaje mi się jednak, że prof. Pogodin, jak i inni badacze przezeń cytowani sami stworzyli trudność, którą usiłują rozwiązać. Skąd pewność, że «Pieśń» była ułożona jako pieśń filarecka? Że sam tytuł «Pieśń Filaretów» po raz pierwszy ukazuje się w wydaniu z roku 1844. — nie jest to dla nich tajemnicą; w dwóch zaś wcześniejszych drukach mamy tytuły odmienne (a mianowicie w czasopiśmie warszawskim «Motyl» z roku 1828 czytamy: «Anakreontyk», a w «Kurjerze Polskim 1830 r.—«Piosnka w czasie toastu na imieninach inproprowizowana przez...»; ob. Dzieła Ad. Mickiewicza, wyd. T. M. I, 250).

Trzeba zaznaczyć, że nazwę Filaretów spotykamy jeszcze w ostatnim wierszu pieśni:

To oko zamknie Feli,
To filarecka dłoń.

— co nasunęło prof. Iretiakowi (Młodość Mickiewicza I, 247, 1898 r.) myśl, że ta ostatnia zwrotka była dorobiona później. Zdaje mi się jednak, że w tym wypadku czcigodnego i zasłużonego badacza zawiodła poprostu pamięć. Przecież to on właśnie o dwa lata wcześniej udowodnił w wyżej wymienionem krytycznem wydaniu pism Mickiewicza (I, 217), że w «Motylu» zamiast «To filarecka dłoń» znajdujemy «A to przyjaźni dłoń», a w «Kurjerze Polskim» — «A to przyjaciół dłoń». Nasza zaś redakcja ukazuje się po raz pierwszy w wydaniu z roku 1844.

Naturalnie, nie mam zamiaru twierdzić, że «Pieśń» przed rokiem 1844 nie była uważana za filarecką; sądzą nawet, że była ona filarecką jeszcze przed rokiem 1828 i, że tylko aureola nieprawomyślności politycznej, unosząca się nad Filaretami po procesie 1823—24 roku, zmusiła wydawców obu wyżej wymienionych czasopism do zaniechania tego tak niebezpiecznego w oczach cenzury wyrazu.

W każdym bądź razie jedno jest pewne, że «Pieśń» inny otrzymała przy powstaniu tytuł.

II.

I oto mamy przed sobą interesujące zjawisko: «Pieśń» uległa metamorfozie w czasie między grudniem 1819 roku i chwilą nadania jej ostatecznej formy; pomyślana jako biesiadna piosenka dla niewielkiego kółka Filomatów, najbliższych przyjaciół poety, z czasem została przystosowana do potrzeb licznego i rozgałęzionego związku Filaretów. Czy możliwa, ażeby tej zmianie uległ tylko wiersz ostatni? Jeżeli nie, to czy możemy ją zrekonstruować, jeżeli nie całkowicie, to przynajmniej w większym stopniu?

Zanim odpowiemy na to pytanie, należy rozejrzeć się w kompozycji «Pieśni». Główna zasługa i tu należy się wyżej zacytowanemu prof. Iretiakowi: on to niezbitnie dowiódł, że strofka: «Wymowa wznieść nie zdoła» etc., błędnie pominięta w wydaniu paryskim z roku 1844 (pierwszem, w którym «pieśń» wogóle się

ukazała), a w wydaniach pośmiertnych drukowana na miejscu niewłaściwym, powinna się znajdować za zwrotką: «Ot tam siedzą prawnicy» etc. 1).

Spostrzeżenie to rzuciło sporo światła na całą kompozycję «Pieśni»: okazało się, że jest ona zbudowana ze zwrotek podwójnych i, że każde dwie zwrotki tworzą całość pod względem treści; wskutek tego posiadamy, ściślej biorąc, nie 14 czterowierszowych, ale 7 ośmiowierszowych zwrotek. Przyczynę tej «podwójności» wyjaśnił Chryz. Ładziec w Pam. Gow. Mick. z roku 1888 (II, str. 191): rzecz polega na tem, że melodia «Pieśni» obejmuje mianowicie dwie krótkie zwrotki, czyli razem 8 wierszy. Tembardziej, że sam prof. Tretiak zmniejszył znaczenie swego odkrycia tym schematem kompozycji, który podaje w swej edycji krytycznej (I, 250).

Układ prof. Tretiaka jest następujący: 1) Wstęp — trzy pierwsze zwrotki, 2) Przemowa do filologów — jedna zwrotka, 3) do prawników — dwie zwrotki etc. Z tego wynika, że na początku niema podwójności. Czy to możliwe? Mojem zdaniem, podwójność zachowana jest od samego początku. Do wstępu odnoszą się tylko dwie pierwsze zwrotki, mające za przedmiot «czarę złotą»; co zaś do trzeciej:

Poco tu obce mowy?
Polski pijemy miód;
Lepszy śpiew narodowy,
I lepszy bratni ród,

— to ona bezwątpienia poświęcona jest filologom i stanowi całość ze zwrotką czwartą:

«W ksiąg greckich, rzymskich steki» etc.

Właśnie na wydziale filologicznym studyowano «obce mowy», począwszy od obu starożytnych, i od nich to odciąga poeta ku mowie ojczystej przyjaciół podczas ko-

1) Godząc się całkowicie z twierdzeniem prof. Tretiaka, nie rozumiem jednak, na jakiej podstawie przedrukował on omawianą zwrotkę w sposób następujący:

Wymowa wzniesć nie zdoła
Dziś na wolności szczyt.

Tymczasem według jego własnego świadectwa (Dzieła Ad. Mickiewicza I, 217) w obydwóch wcześniejszych wydaniach mamy zgodnie: «na wielkości szczyt», w następnej zaś edycji paryskiej z roku 1844 cała zwrotka jest usunięta. Rozumiemy doskonale, że młodzież 1830—31 i 63 roku wołała czytać na wolności, metoda jednak krytyczna zmusza nas do stwierdzenia faktu, że Mickiewicz napisał wielkości, tembardziej, że w takiej redakcyi i metafora (szczyt) występuje bardziej obrazowo.

leżeńskie] uczy przy miodzie staropolskim; słusność takiej interpretacji potwierdza pierwotna forma ostatniego wiersza omawianej zwrotki. Brzmi ona w obu wcześniejszych wydaniach w sposób następujący:

Lepszy śpiew narodowy
Od greckich, rzymskich ód.

Później poeta wiersz ten zmienił w sposób bardziej szczęśliwy, idący za nim początek następnej zwrotki: «W ksiąg greckich, rzymskich steki» zawierał bowiem powtórzenie nieco nieestetyczne.

W każdym bądź razie, wiersz ten stwierdza, że autor już w trzeciej zwrotce zwraca się ku filologom.

Tak więc schemat kompozycji podany przez prof. Tretiaka należy zmodyfikować w ten sposób: 1) wstęp—*dwie* pierwsze zwrotki; 2) do filologów — *dwie* zwrotki; 3) do prawników — *dwie* zwrotki i t. d., po *dwie* aż do końca.

A teraz—dalej.

III.

Ze zwrotek zwróconych ku matematykom pierwsza para brzmi tak:

Mierzący świata drogi,
Gwiazdy i nieba strop,
Archimed był ubogi,
Nie miał gdzie oprzeć stop.

Dziś, gdy chce ruszać światy
Jego Newtonska Mość,
Niechaj policzy braty
I niechaj powie: dość!

Zwrotki te zostaną wyjaśnione później, tutaj chcę tylko zwrócić uwagę na fakt następujący.

Ostatnie dwa wiersze wskazują całkiem niedwuznacznie na *wielką* liczbę braci; czyż można to zastosować do ścisłego Kółka Filomatów, obejmującego zaledwie 11 członków? Sądzę, że nie; należało z początku zorganizować tłumne majówki Promienistych (maj 1820), a następnie i liczne związki Filaretów, zanim poeta mógł wypowiedzieć te dumne słowa. Jeżeli tak, to nie należy uważać za przypadek braku obu zacytowanych strof w najwcześniejszym przedruku w «Motylu» (1828); wypadnie natomiast przypuścić, że nie było ich jeszcze w rękopisie, a nie było dlatego, że jako filareckie, w pierwot-

nej, filomackiej pieśni były nieobecne i powstały dopiero na końcu.

W powyższem przekonaniu utwierdza nas jeszcze wzgląd następujący, na który również nikt nie zwrócił uwagi.

Po wstępie poeta zwraca się 1) do filologów w dwu zwrotkach; 2) do prawników w dwu następnych; 3) w dwu do chemików; 4) w dwu do mechaników (zwrotki te wynotowane wyżej); 5) w dwu do matematyków po których dopiero następuje 6) zakończenie — również w dwu zwrotkach. Ponieważ chemicy, mechanicy i matematycy tworzyli razem jeden wspólny wydział fizyko-matematyczny, przeto projektowane przez poetę towarzystwo dzieliło się na trzy sekcye.

Jest to najzupełniej w zgodzie z tem, co wiemy o towarzystwie Filaretów: «ponieważ jednak matematyków i naturalistów było bardzo dużo, utworzyli oni aż trzy grona, odznaczone barwami: zieloną, amarantową i różową» (Chmielowski I, 179). Zgodność ta ostatecznie zdaje mi się, rozstrzyga kwestyę¹⁾; należy przypuścić, że zwrócenie się w *trzech* podwójnych zwrotkach było w związku z filareckimi zmianami omawianej pieśni.

Podział niewielkiego kółka Filomatów był o wiele prostszy: składało się ono z dwu sekcji, filologicznej i fizyko-matematycznej. Stąd wynika, że obie zwrotki, skierowane ku filologom, odnoszą się do redakcji pierwotnej, filomatycznej. Ale stąd wynika również, że z trzech par zwrotek, przeznaczonych dla fizyko-matematyków, do niej należy tylko jedna. Któraż to może być? Stwierdziłszy już, że zacytowane zwrotki do mechaników odnoszą się do redakcji późniejszej — filareckiej, wobec czego pozostaje para zwrotek, chemiczna i matematyczna. Sądzę, że w wyborze nie może być wahania: para zwrotek do chemików tak samo harmonizuje z pierwotnym niefrasobliwym nastrojem epikurejskim wstępu i zakończenia, jak zwrotka do matematyków odpowiada nastrojowi późniejszemu o charakterze poważnym i stoickim.

Rzeczywiście — i tu zawiera się najdonioslejszy re-

¹⁾ Zaznaczam, że prawnicy zorganizowali dwa grona: białe i liliowe, lecz ponieważ charakter nauk prawnych był jednakowy, więc poeta ograniczył się do jednego wspólnego wezwania, skierowanego ku obu gromom. Co zaś do grona medycznego (granatowego), to o niem zupełnie niema wzmianki; ale ta trudność pozostanie trudnością niezależnie od jakiegokolwiek pochodzenia «pieśni».

zultat naszego badania — *stopiły się w pieśni*, wskutek jej stopniowego tworzenia się, *dwa nie tylko różne, ale i biegunowo przeciwne nastroje*. Ażebym o tem przekonać czytelnika, podamy najpierw redakcyę pierwotną, rdzeń pieśni, który przywiózł poeta swym przyjaciółom — Filomatom na Boże Narodzenie 1819 roku:

Pieśń Filomatów (1819).

Wstęp.

Hej, użyjmy żywota!
Wszak żyjem tylko raz:
Niechaj ta czara złota
Nie próżno wabi nas,
Hejże do niej wesoło!
Niechaj obiega wkoło,
Chwytaj i do dna chyl
Zwiastunkę słodkich chwil!

I. wydział (literatury).

Poco tu obce mowy?
Polski pijemy miód,
Lepszy śpiew narodowy,
Od greckich, rzymskich ód.
W ksiąg greckich, rzymskich steki
Włazłeś, nie żebyś gnił;
Byś bawił się jak Greci,
A jak Rzymianin bił.

II wydział (nauk mat.-fizycz.).

Kto metal kwasi, pali,
Kwasi metal i czas;
My ze złotych metali
Bacha ciągnijmy kwas.
Ten się wśród mędrców liczy,
Zna chemię, ma gust,
Kto pierwiastek słodoczy
Z lubyh wyciągnął ust.

Zakończenie.

Hej! użyjmy żywota!
Wszak żyjem tylko raz,
Tu stoi czara złota,
A wnet przeminie czas
Krew stygnie, włos się bieli,
W wieczności wpadniem toni,
To oko zamknie Feli,
A to przyjaciół dłoń!

Tłómacząc w pierwszych czterech wierszach początek «burszowskiej pieśni niemieckiej», poeta utrzymał jej

charakter i w wierszach następnych: mamy tam ten sam swobodny ton burszowski, to samo hasło: *Wein, Weib und Gesang*, stanowiące zasadniczy motyw niemieckiej poezji studenckiej. Porównajmy teraz z tą pierwotną pieśnią okresu filomackiego tę jej metamorfozę, która była wywołana założeniem towarzystwa filareckiego. Dla zaoszczędzenia miejsca nie powtarzam obecnie zwrotek filomackich, już wyżej zacytowanych:

Pieśń Filaretów (1821).

Wstęp.

Hej! użyjmy żywota...
...Zwiastunkę słodkich chwil!

I grono błękitne.
(*filologowie*)

Poco tu obce mowy?...
...A jak Rzymianin bił.

II i III grona, białe i liliowe.
(*prawnicy*)

Ot tam siedzą prawnicy,
I dla nich puhar staw:
Dzisiaj trzeba prawicy,
A jutro trzeba praw.
Wymowa wznieść nie zdoła
Dziś na wielkości szczyt;
Gdzie przyjaźń, miłość woła.
Tam, bracia, cyt! tam cyt!

IV grono zielone.
(*chemicy*)

Kto metal kwasi, pali...
...Z lubyh wycisnął ust.

V grono amarantowe.
(*mechanicy*)

Mierzący świata drogi,
Gwiazdy i nieba stop,
Archimed był ubogi.
Nie miał gdzie oprzeć stop.
Dziś, gdy chce ruszyć światy
Jego Newtonska Mość,
Niechaj policzy braty
I niechaj powie: dość!

VI grono różowe.

(matematycy)

Cyrkla, wagi i miary
Do martwych użyj brył.
Mierz siłę na zamiary,
Nie zamiar podług sił!

Bo gdzie się serca pałą,
Cyrklem uniesień duch,
Dobro powszechne skalą
Jedność większa od dwóch.

VII grono granatowe.

(medycy)

(V a c a t)

Zakończenie.

Hej, użyjmy żywota...
...To — Filarecka dłoń.

Tu występuje przed nami zupełnie inny Mickiewicz: «Kwas Bacha, pierwiastek słodczy» poszły w zapomnienie. Przed nami staje poeta tytanicznych dążeń, który podporządkował i przyjaźń, i miłość nadludzkim celom — stworzenia nowego biegu świata, w przeświadczeniu, że ten olbrzymi zamiar da mu potrzebną siłę, słowem, występuje poeta «*Ody do młodości*». Do jej rozbioru przejdziemy w rozdziale następnym.

IV.

Młodość... I cóż jest młodość z punktu widzenia etycznego? Jest to okres życia, kiedy wzrok człowieka jeszcze nie przytępiony, zdolny jest «przeniknąć ludzkości całe ogromy od końca do końca»; jest to wiek, gdy duch ludzki, nieskrępowany jeszcze skorupą egoizmu, zdolny jest bezpośrednio odczuć radość i ból duszy bratniej. I oto młodość wzrokiem orlim, którym ją obdarzyła natura, spogląda ze szczytów marzeń na ziemię, w dół, w odmet kłócących się, zachłannych dążeń egoistycznych. Duch poety dostrzega je doskonale, wcielone w kształt płaza w skorupie. Zdaje mi się, że poeta skorzystał tutaj ze wspomnień dzieciństwa w Nowogródku, kiedy pochylony nad sennym stawem śledził wzrokiem odrażające, drapieżne życie płazów wodnych.

Ale Mickiewicz skorzystał tu jeszcze i z czego innego, a mianowicie ze znajomości z Owidyuszem. Któż z nas nie zna charakterystyki egoisty, który ani nikogo nie potrzebuje, ani nikomu nie jest potrzebny, bo «sam sobie sterem, żeglarzem, okrętem»? Nikt jednak, zdaje się, nie zwrócił uwagi na to, że owa charakterystyka została za pożyczona z listu Leandra u Owidyusza (*Heroides* XVII, 148): *idem navigium, navita, vector ero...* Czy można jednak przypuścić, że Mickiewicz znał ten utwór Owidyusza? Niewątpliwie, — i w tym względzie «Nieznane pisma» rzucają sporo światła na studia klasyczne młodego poety, o czym wypadnie nam jeszcze nieraz mówić.

Takim jest egoizm. O jakże szczęśliwy jest ten, komu dusza nie zamarła jeszcze w skorupie egoizmu! Taka jednostka nie tylko nie zapragnie szczęścia dla siebie jedynie, ale przeciwnie — będzie nawet cierpieć, nie mając możności podzielenia się niem z bliźnimi, choćby szczęście to było nawet nektarem niebieskim.

Młodości! Tobie jest nektar żywota
Natenczas słodki, gdy z innymi w dziele;
Serca niebiańskie nie poi wesele,
Kiedy je razem nie powiąże cnota.

Zwracam tu uwagę, że zwrotkę powyższą zacytowałem tak, jak brzmi ona w poznańskim wydaniu Muczkowskiego z roku 1828, — pierwszym wydaniu zbiorowym, do którego «Oda» ta została włączona. Zwykle brzmi ona tak:

Młodości! Tobie nektar żywota
Natenczas słodki, gdy z innymi dziele;
Serca niebieskie poi wesele.
Kiedy je razem nie powiąże złota.

— zgodnie z wydaniem paryskim 1838 roku, które jest powtórzeniem pierwotnej edycji w *Polihymnii* r. 1827, ale z zamianą wyrazu «niebiańskie» na «niebieskie».

Wyraz «niebiańskie» należy uważać w każdym razie za pierwotny i czytelnik zauważy wkrótce, że szczegół ten nie jest bez znaczenia.

Co do reszty, tekst poznański również budzi większe zaufanie. Wprawdzie połączenie «serca» (biernik l. mn.) «nie poi» niezupełnie jest bez zarzutu z punktu widzenia składni, ale łatwiej jest się z tem pogodzić, aniżeli ze skrytykowaną słusznie przez St. Krzezińskiego redakcją: «Tobie jest... gdy z innymi dziele (P. T. M. III 179 i nast.). Zwrot przeczący «nie poi... kiedy nie powiąże» jest bardziej energiczny i tem samem piękniejszy, aniżeli

zwrot twierdzący w tekście zwykle używanym, przyczem i wyraz «cnota» nadaje się bardziej do przyjęcia: w niej bowiem, w owej republikańskiej «vertu» Montesquieu i rewolucyi francuskiej,—zawiera się hasło Filaretów, w imię którego nadali oni sobie nazwę «przyjaciół cnoty».

Teraz zwracam uwagę na obraz. Poeta przedstawia nam człowieka, którego niebianie (stąd «niebiańskie» a nie «niebieskie») poją nektarem, napojem nieśmiertelności. Nie jest jednak dlań słodkim ów nektar, nie jest mu «słodką» i nieśmiertelność, cierpi on bowiem na samą myśl, że nie może podzielić się owym nektarem z przyjaciółmi. Taką musi być młodość, oddychająca wspaniałomyślnością i altruizmem.

Czy znamy skądkolwiek ten obraz? Czy znamy skądkolwiek to cierpienie? Tak. *To są męki Tantala*. Nie te, o których jest mowa w Homerze, że Tantal stał pod jabłonią w wodzie, głodny i spragniony, a za każdym razem, gdy się nachylał ku wodzie, woda znikwała, a gdy chciał schwycić jabłko, gałąź unosiła się w górę. Nie. Starożytność знаła również i inne cierpienia Tantala, lecz o nich podaje wiadomość tylko jeden poeta, Pindar, w pierwszej odzie olimpijskiej. Umiłowawszy Tantala, Zeus przyjął go na ucztę olimpijską, ofiarował mu nektar i ambrozyę, czyniąc go tem samym nieśmiertelnym. Lecz myśl o przyjaciółach, pozostałych na ziemi, nie dawała spokoju Tantalowi: ten drugi Prometeusz porwał napój niebieski i podzielił się nim z przyjaciółmi, za co został ukarany przez Zeusa.

Sądzę, że każdego uderzy podobieństwo tego obrazu z obrazem Mickiewicza: i tu nektar żywota, i tu niebiańskie wesele (czytelnik zrozumie, dlaczego przywiązuje wagę do takiej lekcji); i tutaj niezadowolenie wywołane niemożnością podzielenia się z bliźnimi (oto dlaczego uznają zwrot przeczący ostatniego dwuwiersza). Zależność jest oczywista. Ale zapyta ktokolwiek, czy można Mickiewiczowi przypisać znajomość tak rzadkiego wariantu podania i tak niedostępnego poety, jakim jest Pindar? Nietylko można, odpowiem, ale i należy, a jak najcenniejszą pewność dają nam w tym względzie «Nieznane pisma».

Nie dość tego: znając datę zapoznania się Mickiewicza z tym autorem i utworem, będziemy mieli możność rozstrzygnąć sporną kwestyę chronologii «Ody do młodości».

W sprawie tej chronologii posiadamy skrzętne i szczegółowe badania Finkla (P. T. M. III, 154 i nast.). Finke

słusznie opiera się na wszystkim znanem świadectwie — samego Mickiewicza u Al. Chodźki, według którego autor «Ody» napisał ją przed wypuszczeniem z druku swych poezyi (t. j. przed r. 1822) i posłał ją z Kowna przyjaciółom (t. zn. po jesieni 1819 r., gdy przeniósł się do Kowna). Na zasadzie wywodów subiektywnych, głównie na podstawie przypuszczeń, że poeta nie mógł po zerwaniu z Marylą latem 1820 r., stworzyć takiej drgającej radością życia ody, Finkiel przypuszcza, że «Oda» była napisana wiosną 1820 r. Ale subiektywno-psychologiczne przesłanki nigdy nie są dowodem dostatecznym; obecnie «Nieznane pisma» dostarczają niezbitego kryterium obiektywnego. Z listu Mickiewicza do Jeżowskiego w styczniu 1821 r. widać (str. 328), że poeta wtedy mianowicie zajmował się Pindarem i właśnie pierwszą jego odą olimpijską, gdzie jest mowa o Tantalu. Mickiewicz przetłumaczył nawet początek jej wierszem i posłał tłumaczenie Jeżowskiemu, jako klasykowi: «posyłam—pisze poeta — ile uchwyciłem Olimpij Pindarskiej; porównaj, poczyń uwagi, daj zdanie, czy warto dalej tłumaczyć» (tekst tłumaczenia został podany na str. 201—03). Z zakończenia listu widać, że poeta tłumaczył podług wydania Thierscha; ponieważ wydanie to ukazało się dopiero w r. 1820, to Mickiewicz, naturalnie, wcześniej nie mógł się z niem zapoznać. Jeżowski nie odpowiedział mu od razu i poeta z pewnem niezadowoleniem pisze do niego w miesiąc później: «O Pindarze moim coś.. nic nie bąknąłeś» (str. 352). Tak więc, terminus post quem jest zima 1820—21 roku. A ponieważ cały rok szkolny 1821—22 spędził Mickiewicz w Wilnie i oczywiście nie mógł posłać swej ody z Kowna przyjaciółom w owym czasie, więc wynika, że była ona napisana na wiosnę 1821 roku i wtedy wysłana przyjaciółom. Wkrótce potem przyjechał i sam poeta. Oto dlaczego w korespondencji (Nieznane pisma) niema wcale mowy o Odzie.

V.

Zestawiając w rozdziale poprzednim wyżej omawianą zwrotkę z odą Pindara, wykryliśmy popierwsze głębszy i ściślejszy jej sens, a następnie udało nam się ustalić datę powstania całego utworu. Teraz idźmy dalej.

Słowo «razem», wypowiedziane z naciskiem w ostatnim wierszu tej zwrotki, jest treścią zwrotki następnej, stając się, dzięki trzykrotnie wypowiedzianemu z siłą

«razem, młodzi przyjaciele», jak gdyby zasadniczym hasłem ody.

Razem, młodzi przyjaciele!
W szczęściu wszystkiego są wszystkich cele.

W tem miejscu, każdemu przyjdzie na myśl zwrotka z «Pieśni»:

Bo gdzie się serca pałą,
Cyrklem — uniesień duch,
Dobro powszechne — skalą,
Jedność — większa od dwóch

i przypomni się, sądząc, również, żeśmy zwrotkę tę odnieśli do późniejszego «filareckiego» okresu «Pieśni», współczesnego z datą powstania «Ody». Niech nam wolno będzie dodać, że piękny paradoks «jedność większa od dwóch» jest również zapożyczony z dosyć głośnego i podniosłego wiersza Hezydosa (Opera et dies, 40), brzmiącego w tłumaczeniu w ten sposób: «Nierozsądni, o tem oni nawet i nie wiedzą, o ile połowa większa jest od całości!» Co prawda, polski poeta wycieniował powyższy paradoks grą słów — nadając podwójne znaczenie wyrazowi «jedność» (jedyńka i połączenie).

Ale to mniejsza; kwestya istotnie zasadnicza — to hasło «dobro powszechne», jednoczące we wspólnym filareckim nastroju i «Pieśń» i «Ode». Niestety, w dzisiejszych czasach zbladła aureola tego słowa i serce odczytującego oba filareckie utwory Mickiewicza nie będzie już na dźwięk ich biło w tempie przyspieszonym. Lecz wtedy, przed stu laty, rzecz się miała inaczej. Pojęcie to było pojęciem centralnem w popularnych wówczas na całym świecie, a szczególnie na Litwie) etycznych, prawnych i ekonomicznych poglądach Jeremia'sza Bentham'a.

Na Litwie popularność dla Bentham'a wyrastała jeszcze i na gruncie blizkich stosunków jego z kuratorem ks. Al. Czartoryskim, który w swoim czasie marzył nawet o tem, ażeby zbliżyć Bentham'a z cesarzem Aleksandrem I-ym i wyzyskać go dla pracy nad kodyfikacją prawa rosyjskiego, co oczywiście musiało skończyć się na niczem po ustąpieniu Sperjańskiego i dojściu do władzy Rosenkampa.

Czy ta dygresya o Bentham'ie posiada jakikolwiek związek z Mickiewiczem? Bardzo wielki. Nie należy zapominać, że Mickiewicz był w Kownie również i nauczycielem *prawa*, którego na życzenie Czartoryskiego uczono wówczas w szkole średniej i, naturalnie, w duchu Bentham'a.

Jak się ta nauka odbywała, znajdujemy świadectwo w książce Kraczkowskiego («Historyczny rzut oka na działalność Wileńskiego okręgu naukowego», 1803—1903, t. I, str. 270), odnoszącego się do tej strony ówczesnej nauki szkolnej z właściwą owemu gadzinowemu dziełu nieżyczliwością: «Zadaniem prawa politycznego było poznanie braków w prawodawstwach wszystkich krajów i poznanie środków, wiodących do udoskonalenia praw. Nauczycielowi nietylko wolno było, ale mu nawet zalecano, aby razem z uczniami komentował każde nowe rozporządzenie, t. j. aby ćwiczył uczniów w krytyce praw, kładąc za zasadę «prawdę wyższą» (naturalną) i aby poddawał ocenie braki każdej formy ustroju państwowego, *kierując się zasadą «szczęścia narodów»*. Na takim tle rozwinęły się i na tem tylko tle mogą być zrozumiane filozoficzne ideały Mickiewicza. Czy Mickiewicz znał dzieła Bentham'a? Bardzo wątpliwe. Na kontynencie zapoznawano się z nim z trudnością i jedynie za pomocą francuskich tłumaczeń. W dodatku, przy bliższej znajomości Bentham nie wydałby się sympatycznym; dość było bowiem jednego określenia poezyi, jako «fałszywego wyobrażenia», aby odstraszyć od Bentham'a entuzjastycznego autora «Romantyczności». Ale teorye Bentham'a unosiły się naówczas w powietrzu i Mickiewicz musiał o nich usłyszeć od swych profesorów wileńskich, co mu najzupełniej mogło wystarczyć dla ukształtowania się jego poglądów.

VI.

Zwrotka z potrójnym apelem: «Razem, młodzi przyjaciele!» kończy się energicznym wezwaniem: «A ze słabością łamać uczmy się za młodu!» które jest jednocześnie treścią zwrotki następnej. I tutaj znowu widzimy, w jak wielkim stopniu żył poeta w świecie idei starożytnych. Jako ideał człowieka, który «za młodu» pokonał słabość i w ten sposób dał podstawę i kierunek czynom swego życia, wysuwa on Herkulesa: «Dzieckiem w kolebce, kto łeb urwał Hydrze»... Właściwie, to owe węże, uduszone przez Herkulesa, będącego jeszcze w powijakach, nie miały nazwy; z Hydrą (Iernejską) bohater ten stoczył walkę już w wieku dojrzałym. Czy się tu poeta pomylił, czy też może mamy tu świadomą fikcyę? Cokolwiekbądź, dalej poeta już czerpie z najistotniejszej treści starożytnego podania: «...Ten młody zdusi Centaury»; (Herkules pokonał Cen-

taurów na Foloj, w Tessalii); «Piekle ofiarę wydrze» (Herkules, wstąpiwszy do podziemi wślad za Cerberem, uwolnił swego przyjaciela Tezeusza i wyprowadził go na świat); «Do nieba pójdzie po laury» (Herkules uczcił na rydwanie swego ojca Zeusa zwycięstwo bogów nad dzikimi synami ziemi — gigantami). O tem wszystkim mógł przeczytać Mickiewicz u Eurypidesa w «Herkulesie». Czy jednak czytał? Czy należy uważać za całkiem przypadkowe także i to podobieństwo, że i Eurypides w swej tragedyi po powrocie Herkulesa z podziemi zanucił swoją «Odeę do młodości», — ową wspinałą pieśń (str. 637, i nast.), rozpoczynającą się od słów: «Drogą mi jest młodość; ale starość ciężarem większym od skał Etny przygniata mi głowę, zarzuciwszy ciemną na oczy moje zasłonę».

Im dalej, tem wyżej i wyżej radosny podnosi się zachwyty:

«Hej! ramię do ramienia! Spólnemi łańcuchy
Opaszmy ziemskie kolisko!
Zestrzelmy myśli w jedno ognisko,
I w jedno ognisko duchy!
Dalej z posad, bryło świata!
Nowemi cię pchniemy tory...»

I oto znów spotykamy myśl, znaną nam już z «Pieśni», naturalnie z tej pary zwrotek, którąśmy odnieśli do filareckiej metamorfozy utworu. Jest to ustęp o Archimedesie. Obecnie kolej na wyjaśnienie tego ustępu:

«Mierzący świata drogi,
Gwiazdy i nieba strop,
Archimed był ubogi,
Nie miał gdzie oprzeć stop.
Dziś, gdy chce ruszać światy
Jego Newtonska mość,
Niechaj policzy braty,
I niechaj powie: dość!»

O Archimedesie wiemy wszystko szczegółowo: uradowany wynalazkiem dźwigni, pozwalających na zwiększanie sił do nieskończoności, Archimedes zawołał: «Dajcie mi punkt oparcia, a poruszę z posad ziemię» (dos moi pu sto, kai ten gen kineso).

Jednak Archimedes pożądanego oparcia nie znalazł i dlatego został «ubogim».

Jego obecny następca jest szczęśliwszy pod tym względem: posiada on punkt oparcia. Jeśli tylko zapragnie «ruszać światy», to wystarczy mu obejrzeć się na swoich, «policzyć braty» — i wtedy sam powie: «Dość».

Z pomocą tych zastępów wypełnię zadanie Archimedesowe. A więc — dalej z posad, bryło światła! Jest to jasne, że ów punkt oparcia, to są Filareci. Dobrze,—ale kto w takim razie Jego Newtonska Mość? Czyżby sam Newton? Byłoby naiwnością sądzić w ten sposób. Newton zmarł przed półtora wiekiem i niema najmniejszego związku między nim i Filaretami. Już raz wyżej zaznaczyłem, że «Pieśń», ułożona w mowie, zrozumiałej tylko dla członków Kółka, nosi charakter ezoteryczny. Stąd znajdujemy w niej: i «cyt», i «Feli», i omawiane w tej chwili wyrażenie. Jestem przekonany, że po odśpiewaniu tego ustępu, wszyscy Filareci, jak jeden mąż, kierowali wzrok swój na przewodniczącego, wydając radosne okrzyki: Wiwat Arcy! Wiwat Zan!

Rzeczywiście, Jego Newtonska Mość — to nikt inny, jeno Tomasz Zan. Swą «teorią promionków», uznaną przez Filaretów za symbol ich wiary, Zan przypomniał i odnowił teorię ciężenia i optykę wielkiego fizyka angielskiego, stosując ją do zjawisk świata duchowego. Warto jest przeczytać w tym względzie skierowane pod adresem Zana wynurzenia Filaretów, przytoczone przez Władysława Mickiewicza w biografii ojca (I, 541). W świetle tych zachwyty i uwielbienie Mickiewicza nie będzie również przesadnem. A że powyższy tytuł dowcipny był całkowicie w duchu Mickiewicza, dowód tego mamy choćby w jego liście petersburskim do przyszłej teściowej Szymanowskiej, gdzie poeta nazywa siebie: «Jego Romantyczna Mość», a ją: «Jej arcy-muzyczna Mość (Koresp. I, 25).

W końcu zwrócić mimochodem uwagę na to, że myśl o starości ziemi, której poeta radzi, aby sobie «zielone» przypomniła «lata», okres bujnej płodności i okres siły twórczej, — mogła ona być zapożyczona u Lukrecjusza (II, ex.). Zaznaczam «mogła», ponieważ dowieść tego ściśle nie można; odpowiedniość bowiem i zależność nie rzuca się tutaj tak przekonująco w oczy. Każdy jednak, kto przeczyta odpowiedni ustęp z Lukrecjusza, zgodzi się, że istnieje między nimi zupełne podobieństwo.

VII.

W dwu ostatnich zwrotkach mamy przeciwstawienie świata fizycznego i duchowego. Nie dość na tem: przeciwstawienie to przeprowadzone zastało tamz taką śmiałością i siłą, że ono jedno wystarczy do usprawiedliwienia rzu-

conej przez Konopnicką myśli, że «Oda» jest pierwszą zapowiedzią Improwizacji Konrada. (Błuszcz 1883)

Chaos fizyczny, wynikający z wzajemnej waśni żywiołów, został ukrócony, twórczem słowem Wszechmocnego, który wyprowadził z niego świat rzeczy; ale chaos moralny jeszcze nie ustał, jeszcze trwa wojna żywiołów chęci, jeszcze, przypomnijmy, wszelkiego rodzaju płazy w skorupie uganiają się za żywiołami drobniejszego płazu.

Czegoż więc potrzeba, aby i ten chaos ustąpił, żeby i z niego wyłonił się świat ducha? Do tego potrzebne jest płomienne słowo *miłości*. Ale z takim słowem nie wystąpi egoistyczna starość.

«*Młodość* go pocznie na swoim łonie». Tu tkwi rozwiązanie całej «Ody», korona, wieńcząca etyczną koncepcję młodości.

Skąd poeta wziął atoli tę paralełę przedziwną? Nie należy jednak stawiać pytania w takiej formie naiwnej, boć naturalne, że zrodziła się ona w młodzieńczej, płomiennej duszy Mickiewicza. Można natomiast postawić pytanie, skąd wziął poeta elementy tej paraleli? Każda twórczość bowiem sprowadza się do połączenia w całość harmonijną pewnych elementów. Konst. Wojciechowski (P. T. M. VI., 329) chciał w tem miejscu ustalić wpływ na Mickiewicza jego «przyjaciela» warszawskiego — Koźmiana, a szczególnie jego «Ody na pokój roku 1809» napisanej na cześć Napoleona. W utworze zaś autora «Ziemianstwa» dopatruje się Wojciechowski wpływu Rousseau'a, a mianowicie jego «Grandeur de Dieu». Zestawienie to nie wydaje mi się jednak przekonującym: obaj ci poeci mówią tylko o twórczym słowie Boga, wyrzeczonym do chaosu, o co przecież Mickiewicz nie potrzebował zwracać się ani do Koźmiana, ani do Rousseau'a, — ponieważ znał je doskonale z Biblii. Nie. Kwestya ta jest bardziej skomplikowana i dotyczy istoty wyobrażenia o chaosie, odmalowanego przez poetę w omawianych zwrotkach. Stan i charakter chaosu uwarunkowane w nich są wzajemną «kłótnią» elementów, — i w tem zawiera się właśnie zasadnicza treść Mickiewiczowskiego wyobrażenia. Takiego rodzaju chaos już panował według niego niegdyś, w świecie fizycznym —

w krajach zamętu i nocy

Skłóconych żywiołów waśnią, —

a dziś podobny stan mamy jeszcze w świecie duchowym:

W krajach ludzkości jeszcze noc głucha,

Żywioły chęci jeszcze są w wojnie.

Twórcze słowo i tu i tam dąży do ukrócenia owej walki elementów między sobą. Z tego widzimy, że Mickiewiczowskie wyobrażenie o pierwotnym chaosie nie ma nic wspólnego z legendą biblijną, w której jest mowa tylko o próżni i ciemnościach. U Rousseau'a i u Koźmiana również nic tu innego nie znajdujemy. Obaj idą śladami podania biblijnego.

Skąd więc Mickiewicz wziął to wyobrażenie o pierwotnej «waśni», tak nieodzowne dla jego paraleli? Odpowiem: ze starożytnej Kosmogonii, a mianowicie z *Owidjusza*. Dla łacińskiego poety (na początku jego «Metamorfoz») chaos sprowadza się właśnie do *waśni* żywiołów wszechświata:

«Non bene junctarum discordia semina rerum...
Obstabatque aliis aliud, quia corpore in uno
Frigida *pugnabant* calidis, humentia siccis...

A boski akt stworzenia dokonywa przerwania tej waśni żywiołów:

Hanc deus et melior *litem* natura diremit.

I oto znów widzimy w Mickiewiczu ucznia starożytności: jego Bóg-Stwórca, to nie Jehowa biblijny, ale — bóg starożytny, który położył koniec żywiołów waśni i ukształtował harmonijny kosmos na zrębie pierwotnego chaosu.

VIII.

Jeżeli czytelnik uważnie śledził do końca bieg naszych roztrząsań o młodzieńczych utworach wieszca i — jak mi się wolno spodziewać — przyzna, że rzuciły one pewne światło na genezę tych utworów, to, sądzę, nie mógł nie zauważyć, że opieraliśmy się głównie na zależności Mickiewicza od studyowanych przezeń wzorów starożytnych. Autorowi tych uwag, jako filologowi — klasykowi, łatwiej niż innym udało się dostrzec tę zależność; tembardziej przeto uważał on za swój obowiązek podzielić się z czytelnikami swemi spostrzeżeniami.

Co się tyczy zastosowanej tutaj metody, to jest ona najzupełniej odpowiednia. Jeżeli, — zgodnie z ogólnie znanym twierdzeniem Goethego, na które godził się i Mickiewicz, — każdy kto pragnie zrozumieć poetę, musi poznać jego kraj ojczysty, to i my powinniśmy zwrócić szczególną uwagę na *duchową* krainę naszych poetów, z której czerpali oni siły ożywcze dla swego ducha. Kto chce poznać Mickiewicza musi wystudjować to, co studyował poeta,

a mianowicie starożytnych pisarzy, któremi wyjątkowo gorliwie zajmował się Mickiewicz w epoce Wileńskiej i Kowieńskiej.

Dawniej można było o tem nie mieć dokładnych wiadomości. Obecnie «Nieznane pisma» nie pozostawiają w tym względzie żadnej wątpliwości. Są one nieocenionym materiałem dla nieodzownego w przyszłości opracowania zagadnienia o stosunku Mickiewicza do świata starożytnego. Wyjątkowo cennym dla wyświectlenia tej kwestyi jest referat poety z dnia 26 marca 1820 roku (N. p. 62 i nast.), w którym 21-letni Mickiewicz gorąco staje w obronie wszechstronnego poznania literatury starożytnej. «Nie miejsce tu rozprawiać o pożytkach starożytnej Literatury; nikt im jak się zdaje zaprzeczyć nie śmie... Wkorzeniony głęboko jest przesąd, że można z przekładów greckie pisma i łacińskie rozumieć. Bić należy przeciw takiemu przesądowi, wystawić w ogólności niedołężność przekładów z greckiego, a niedostatek przekładów z łacińskiego etc.».

Słowa te są pięknym, nowym objawem odległej tradycyi humanistycznej, będącej niegdyś chlubą naszej ojczyzny. Jeszcze w w. XV włoski humanista Andrea Brenta opowiadał mieszkańcom Rzymu, że ongi, gdy był jeszcze chłopcem, słyszał od swego nauczyciela Greka Demetriusa Chalcondylosa o «sławnem i potężnem państwie Sarmackiem, gdzie język nasz brzmi tak ponasze-mu, że jest to największa rozkosz wsłuchiwać się, kiedy mieszkańcy tego kraju rozmawiają między sobą, jak gdyby byli obywatelami Rzymu starożytnego».

Dawna i stara jest ta piękna tradycja humanistyczna. Cóż stało się z nią w czasach dzisiejszych?.. Nie rzucamy kamieniem potępienia na niewinnych. Jeżeli szkoła klasyczna hr. Tołstoja nawet wśród uczniów Rosyan wyhodowała niechęć do języków starożytnych i świata starożytnego, mimo udzielanej im nauki w języku ojczystym, to podobne skutki tembardziej były nieuniknione wśród młodzieży polskiej, której podawano obcy nektar w czarze zupełnie jej obcej. Ale i nasi rodacy niech nie rzucają kamieniem potępienia na niewinnych... Wszystkie narody Europy czerpały moc duchową dla swego odrodzenia z gleby starożytnej, owej fecunda libertatis terra. I gdyby dzisiaj stanął przed nami autor «Ody do młodości», to tę, a nie inną, wskazałby nam napewno drogę: in hoc signo vinces!

Julian Krzyżanowski.

ZE STUDYÓW NAD TWÓRCZOŚCIĄ M. SARBIEWSKIEGO.

(Cykl «Silviludiów»).

Znany aforyzm «tout comprendre c'est tout pardonner», głoszący zasadę całkowitej rezygnacji z tych środków, które w walce życia są najbardziej cenne, z samorzutnych porywów uczuciowych, na których tle rośnie czyn,—zasadę więc ze stanowiska jedynie prawdziwego, aktywnego życia, zgoła nie ciekawą, posiada dość dużą wartość jako wskazówka metodologiczna w badaniach literackich, domaga się bowiem zrozumienia zjawiska, a—więc dokładnego roztrząśnięcia wszystkich, w skład jego wchodzących czynników, przestrzega przed pośpieszną, nie na wszystkich i niedostatecznie wyświetlonych przesłankach opartą generalizacją, słowem chroni od przesady wartościowania, zwłaszcza ujemnego.

Przesada ta właśnie dużo szkody przyniosła historyczno-literackim badaniom naszej przeszłości, rozpatrywanej bardzo niedokładnie, bez należytego uwzględnienia warunków, wśród których dane zjawiska powstawały, z narzuceniem natomiast czasom minionym punktów widzenia całkowicie im obcych, wytworzonych w kółku sekty, czy koteryi, do której badacz należał. Wskutek tego dwa niezwykle ciekawe momenty dziejów kultury polskiej, piśmiennictwo religijno-polityczne w. XVI, oraz t. zw. Towianizm były przez długi czas kozłem ofiarnym, na którym tępiły się pióra przekonane, że fanatyzm lub ortodoksja religijna dają patent na monopolizowanie źródeł narodowego ducha. O żywotności tego ducha świadczy to choćby, że owo stadyum «badań» należy dziś do anachronizmów co najmniej.

Wymienione wyżej epoki nie są wyjątkiem; piśmiennictwo stanisławowskie dopiero w niedawnym czasie

znalazło szermierzy, którzy wywalczyli mu prawo obywatelstwa w dziejach kultury polskiej, przez wykazanie, jakie wartości ono w niej przedstawia; poprzedzająca je natomiast epoka baroku dotychczas jest w dziejach literatury tylko kopciuszkiem. Pomimo świetnych badań uczonych tej miary, co Brückner, Chlebowski, Porębowicz, Windakiewicz—piśmiennictwo barokowe nie jest znane i uznane tak, jak tego historia wymaga. Przyczyną prawdopodobnie jest ta okoliczność, że lwia część dorobku duchowego owej dziwnej, tak niezmiernie bogatej i tak głęboko smutnej epoki, kryje się dotąd po szafach bibliotecznych, od Petrogradu począwszy aż do Rzymu, mnóstwo zaś tych «białych kruków» i rękopisów nieprędko chyba ukaże się na półkach księgarskich.

Jeśli się uwzględni ogrom pracy, dokonywanej, na polu odgrzebywania z pod pyłu zapomnienia duchowej fizyognomii XVII stulecia od połowy ubiegłego wieku po dni dzisiejsze (w r. 1837 wydrukowano Paska; już w czasie wojny prof. J. Łoś wydał Petrycego i Szymonowicza, przygotowywał zaś do druku «Moralia» Potockiego), pracy podejmowanej przeważnie w imię czystego ukochania przeszłości dziejowej — musi się przyznać, że zrobiono wiele, więcej niż pozwalały warunki; niemniej przeto tylko nieznamościami zarówno syntetycznych cech epoki, jak i pojedynczych twórców, objaśnić można te dziwne komunały, utrwalone przez podręczniki w świadomości ogółu, głoszące, że Kochowski nie jest Kochanowskim ani Birkowski Skargą, choć właśnie cała ich wartość polega na tem, że byli sobą. Innemi słowy treścią komunałów jest przekonanie o zasadniczej niższości epoki Baroku w porównaniu z poprzednią Humanizmem.

Przyczyny tego fałszywego wartościowania są, w części przynajmniej, jasne: wiek XVII obfituje w kontrasty, sławie wielkich wypadków odpowiada niekiedy mała treść, typy zaś ujemne silniej działają na wyobraźnię badacza czy czytelnika, niż dodatnie; jest to owo złudzenie optyczne, które tak wybitnie występuje w powieściach Sienkiewicza, gdzie wobec Zagłoby znika Kordecki, wobec ks. Janusza błędnie Czarniecki. Sprowadzenie wypadków i ludzi do właściwych im wymiarów, zdobycie odpowiedniej ilości faktów, wykazujących jak dalece piśmiennictwo owych czasów było funkcją życia, jak w miarę jego falowania i przekształcania się literatura ulegała zmianom, inaczej: oznaczenie stanowiska jej w dzie-

jach kultury, położy oczywiście kres nieporozumieniom i nieprawdzie. Przyspieszyć tę chwilę, wydobyć z zapomnienia możliwie najwięcej charakterystycznych rysów owego piśmiennictwa — wydaje mi się godnym uwagi zadaniem dla każdego, na kogo kiedykolwiek ów fragment przeszłości wionął swym fascynującym czarem.

Takie są pobudki, skłaniające mię do przypomnienia jednego z dzieł ks. Macieja Sarbiewskiego, który imię polskie rozniósł szeroko po świecie i już z tego choćby tytułu ma prawo do pamięci potomnych. Dzieło to, «Silviludia», łabędzi śpiew poety, tem więcej zasługuje na uwagę, że stojąc na poziomie ówczesnej myśli i sztuki europejskiej, wyrosło z rodzimego gruntu i — przez dziwny zbieg okoliczności — doznała losu swych polskich braci, na całe sto lat pozostało ukryte w rękopisie.¹⁾

1. Cyzelersku zdobność formy.

Na podstawie chronologii, stanowiącej zresztą bardzo, poważne, bo najpełniej obiektywne kryterium, zalicza się Sarbiewskiego do «poetów Baroku», nikt jednak nie pokusił się dotąd przyjętego milcząco stanowiska dostatecznie uzasadnić. Tymczasem tego rodzaju uzasadnienie,

1) Zdaję sobie zupełnie jasno sprawę z całego szeregu niedokładności, których w obecnym szkicu uniknąć nie mogłem. Zastępowanie źródeł, wydań i bibliografii pamięcią, brak dzieł pomocniczych, wyjaśniają niedostatki, choć nie usprawiedliwiają ich. Poruszone w toku uwag różne szczegóły byłyby jasne na tle innych rozdziałów książki o Sarbiewskim; dla zakończenia ich jednakże trzeba by mieć dostęp do Krak. bibl. XX. Czaratoryskich, przechowującej manuskrypty poety; warunki obecne, choćby tylko różnica w długości geograficznej, każą odłożyć pracę do lepszych czasów. Wobec tego, wskazać należy, że wyjaśnienia i bliższe uzasadnienie niektórych wzmianek znaleźć można w cennych studiach prof. S. Władkiewicza o «Liryce Sarbiewskiego» oraz «Teatrze Władysława IV», nadto w «Szkicach historycznych» W. Czermarka.

Przy pisaniu posługiwałem się starowiejską edycją «M. C. Sarbiewski Poemata omnia» z r 1892 oraz «przekładami poetów polsko-łacińskich» W. Syrokomli z ich pierwszym, wileńskim wydaniem. Przytoczone z tego przekładu wyjątki oznaczam przez (S); co zaś myślę o samym przekładzie, mówią następne przypisy.

Miło mi wreszcie zaznaczyć, że pobudki obecnej pracy zawdzięczam starej Wszechnicy Jagiellońskiej; do zajęcia się rękopiśmienną spuścizną polskiego Horacyusza zachęcał mię przed kilku laty nieodżałowanej pamięci prof. Adam Miodoński; Sarbiewskim zajmowali się również dwaj koledzy z ławy uniwersyteckiej — E. Zdrojewski, który w czytanej na seminarjum prof. Chrzanowskiego rozprawie o «Przyrodzie w poezji polskiej XVII w.» omawiał i «Silviludia» oraz J. Ejsmod, autor nader szczęśliwych przekładów kilku aktualnych pieśni Sarbiewskiego, ogłoszonych w dziennikach warszawskich jesienią 1914 roku.

O ile pragnie się uzyskać możliwie dokładny obraz duchowego oblicza epoki, jest niezbędne, a nadto nie przedstawia zbyt wielkich trudności, już bowiem dość powierzchowne nawet przerzucenie tomu jego poezyi pozwala dostrzedz szereg cech, wspólnych z całą grupą poetów, dotąd niestety mało znanych i ocenianych wedle pozorów, tyle posiadających wspólnego z rzeczywistością, ile sumaryczni znawcy «psującego się smaku» z poczuciem piękna.

Chodzi mi właśnie o ujęcie jednej warstwy tych cech, dość zewnętrznych na pozór, w istocie sięgających korzeniami w głąb duszy twórcy,—o ornamentykę, ściślej biorąc, o jeden z jej działów, posługiwanie się obserwacją przyrody dla celów zdobniczych. Z góry przytem należy zaznaczyć, że Sarbiewski współczesnych w dziedzinie tej przerasta, że do pewnego tylko punktu idzie z nimi razem, poczem oddala się, wierny dumnej zasadzie: «im droga bardziej utarta, tem mniej jest pewna».

Przyczyny tej wyższości szukać należy zarówno w doskonałości do mistrzostwa doprowadzonej techniki artystycznej, jak i w wrodzonych skłonnościach Mazura, który z ojcowskiego dworu wyniósł umiłowanie przyrody i umiejętność jej obserwowania, co z czasem przez koleje życia utrwaliło się i uszlachetniło. Długo jednak przemagała domowa «wieśniaczość», stanowiąca tak wybitną cechę współczesnych, przejawiająca się u Sarbiewskiego przewagą najprostszych, artystycznie słabo opracowanych szczegółów, podchwyconych wzrokiem czy słuchem.

Wśród psychicznych uzdolnień Sarbiewskiego wybitne miejsce zajmuje wrażliwość na barwy. Skala ich nie jest bogata, uwagę jego zwracają szczególnie barwy błyszczące: złota, srebrna, mieniący się błękit. Że nie jest to coś przypadkowego, lecz bezpośrednio wiąże się z naturą wyobraźni, świadczy uparte kilku tych barw używanie; wypadki zresztą tego rodzaju są znane psychologii wyobraźni, wystarczy wskazać na Słowackiego. Wyrażenia więc takie, jak «błyszczące słońca (candidi soles), «złociste deszcze», «grad perłowy» spotykamy na każdej niemal karcie; deszcz w oczach poety spływa «z błękitnych obłoków», zdala dostrzega «modre miasta muzy» i t. d. Niekiedy barwy łączą się z wyobrażeniem klejnotów—więc w opisie Wschodu czytamy:

Krasnym korałem błyszczy tam Kreta,
owdzie skrzą Indyc szmaragdów blaskiem...

Upodobanie w barwach jaskrawych wyrosło u Sarbiewskiego na podłożu dużej wrażliwości na zjawiska świetlne, w których siła blasku zastępuje bogactwo od cieni. Środkiem pomocniczym staje się tu wybitny kontrast oświetleń i barw, łamiących się z sobą w jakiejś przedziwnej walce żywiołów. Myślę tu o wspaniałym obrazie wizyi Bogurodzicy, jawiącej się wśród orgii błyskania i ognia na tle czarnych mroków, jako białe wi dziadło, uciszające zamęt burzy. Słychać okrzyki i widac:

sonantes

Caeruleum per inane currus,
Tristosque fumos et nebulae globum
Late serenas rumpere copias,
Auroque florentes et igni et
Missilibus radiorum acutis.

Jest to jeden z tych obrazów, które z trudem tylko dają się przełożyć, bez zatracenia wierności, styl bowiem Sarbiewskiego ma w sobie istotnie coś z siły Tacyta.

Ogółem biorąc, posiada Sarbiewski zdolność barwnego widzenia, pszczoły więc dlań—to «żółte wiosny córy w zielonej żyjące ojczyźnie», rzeka przed nim «zielone po brzegach rozściela kobierce», barwne jednakże przedmioty nie zlewają się w barwny obraz, poeta nie posiada tego daru, który stworzył przedziwne karty «Pana Tadeusza», nie jest pejzarzystą. Tem właśnie objaśnia się okoliczność, że pejzaż Sarbiewskiego nie wykracza poza ramy klasycznych, Wergiliuszowych wzorów. Są jednakowoż przedmioty, których barwy na wyobraźnię jego działają bardzo silnie i wcielają się w odpowiedniej szacie słowa—są to klejnoty i kwiaty.

Sarbiewski radzi sobie niekiedy bardzo dowcipnie, staje bowiem na stanowisku jubilera, któremu materiał, jakim rozporządza, każe zastępować farby dobranymi odpowiednio klejnotami, przyczem siła i natężenie kolorów zastępuje ich różnorodność. Dlatego właśnie Sarbiewskiemu najpiękniej udają się obrazki o jednym, zasadniczym motywie barwnym, rozteńczonym w migotaniu bezcennych światełek.

I tak w jednej z pieśni (IV.30) umieszcza typowy dla poezji Baroku polskiego, natchniony przykładem Tassa, obraz raj, pojętego jako jeden świetny ogród:

Pośrodkiem pola, wkrąg którego ścianę
pereł mur tworzy—z rozwartemi wroty —
drzew lśnią kędziory i łąk przepych złoty
i fiołków łuny perłami dzierzgane.

to ma
Sarb.
je al
kies
raccp
baroj
had
naw
not

Skłonność ta do niezmatowanej jaskrawości, do pełni światła posiada coś wschodniego—istotnie też ze wschodnich źródeł częściowo wypływa. Sarbiewski bowiem jest u nas pierwszym bodajże przed romantykami znawcą i wielbicielem nieprzebranych skarbów «melodyi żydowskich». Na twórczości jego bardzo silnie zaważyła «Pieśń nad pieśniami», przedmiot ciągłego, niegasnącego zachwytu i niewyczerpane źródło natchnień.

W cyklu pieśni *Ex sacro Salomonis Epithalamio* rozmiłowanie w barwności święci swoje najpełniejsze tryumfy; radosny śpiew rozkochanej, młodej duszy ludzkiej dzieli się swem szczęściem z przyrodą całą, od niej blasków dla uświęcenia swej radości zapożycza — a przyroda na wołanie człowiecze przychodzi i uczestniczy w święcie duszy przejasnem lśnieniem słońca, hojnie rzucającego całunki na zielone murawy, — poświatą księżycy smętnie błędzącą po sennych jeziorach, wonią drzew i łąk rozkwitłych, purpurą wzrok cieszących owoców.

Rozmiłowanie w «Kantyku» wiąże się dość mocno na specyficzną właściwością Sarbiewskiego, ukochaniem kwiecia. Związek obydwu upodobań stanowi moment romantyczny w twórczości poety — wprowadza w nią wdzięk naiwnej nowości. O tyle przynajmniej, o ile słuszne jest spostrzeżenie Wilde'a, że miłość kwiecia i dzieci stanowi wybitną cechą sztuki romantycznej, «dla obydwu bowiem sztuka klasyczna miała bardzo mało miejsca, pozwalając im zaledwie rozwijać się i kwitnąć».

Dla Sarbiewskiego kwiaty są czemś równorzędnem, raczej droższem od brylantów. W pięknym wierszu «Do Fiołka» użala się—jest tu coś z miękkości rzewnej piosenki ludowej—nad małą figurynką Dzieciątka Jezus, któremu ciężyc muszą klejnoty na złotej sukience, więc główkę jego wianuszkiem fiołków zdobi. Podobnie posążek Bogarodzicy różami wieńczy, ozdobą głów dziewczęcych — boć i Bożej Dziewicy one przystoją.

Miłość kwiatów przybiera niekiedy formy nawet zabawne — oto po zrealizowaniu rozmaitych pomysłów politycznych, na świecie zapanuje pokój, czego wyrazem będą kwiaty, barwne, świetne kwiecie, pokrywające zdeptane przez wojnę ugory, kwiecie łączące się z łunami złocistego zboża. Poeta więc powiada zwycięzcom:

Białe lilie, różce purpurowe,
narcyzy sinie przy wiatru powiewie
wdzięcznie przed wami pochylą głowę —
skłoni się bujne zboże na niwie...

Syn łanów, żywiących świat cały pszenicą, nigdy zapomnieć nie może ich głębokiej melodyi, gdy zginane powiewem ścielą się w długich falach i mienia w przedziwnych odcieniach. Obraz ten należy do najczęstszych, ulubionych motywów.

I wogóle Sarbiewskiego nie zadawała dostępny mu pejzaż, jako obraz jedynie wzrokowy — łąka, las, pole posiadają dlań muzykalne życie, wyrażające się najprościej w poszmerze źródeł i strumieni. Motyw ten, częsty w sielance klasycznej, powtarza się u Sarbiewskiego niejednokrotnie — najpiękniej zaś może występuje w zakończeniu wiersza do jednego z przyjaciół:

a wierzch urwiska
lilie zdobią; kwiecie czerwone
krasą wiosenną błyszczą w zieleni
uśmiechem wtórzy potoku fali...
Woda wśród fiołków srebrem się mieni —
nadbrzeżna łąka cicho się żali...

Nie jest to wyjątek, przwroda w poezji Sarbiewskiego nigdy nie jest niema, niemota bowiem jest równoznaczna z martwem, tajemniczem bytowaniem grobowców i ruin. Ucho poety chwyta dźwięki żywe gaju czy pola nawet w upalne, letnie południe — jeśli bowiem wśród skwaru boże śpiewaki, ptaszęta przycichną, odzywa się w nagranych trawach kapela koników polnych, niekiedy szepnie coś lekki wietrzyk, zaswywoli wśród gałęzi sennych drzew na miedzach. Całą tę muzykę półszepców wybornie oddaje pieśń «Do wietrzyka», której giętka rytmika z podziwu godną swobodą oddaje omdlałe upojenie barwami, dźwiękami, zapachami rozkwitłych drzew i łąk, kołyszących się miękka falą. Nad polami wisi rozpięte, pogodne, cicho uśmiechające się niebo.

W dziedzinie omawianych zjawisk szczególnie poszum drzew, rozchwianych w wieczornej modlitwie, nadzwyczaj silnie działa na wyobraźnię poety. I tak już w młodzieńczym cyklu «Cztery mile» — opisującym pątniczą procesję z Wilna do Trok, pieśń pielgrzymów podchwytną odwieczne bory, potęgują ją i niosą w dal, tak, że cała przyroda łączy się z człowiekiem w potężnym hymnie na cześć Bogurodzicy. Zaznaczyć warto, że hymnem tym jest istotnie prastara macierz naszych pieśni kościelnych — Sw. Wojciechowa, jak sądził Sarbiewski—B o g u r o d z i c a.

W kilka lat później, goszcząc we Włoszech w do-
brach ks. Bracciano, wywdzięczył się mu Sarbiewski

piękną elegią opisową, której najgłębszy akord stanowi symfonia wieczorna: pieśń ptactwa przechodzi w niej w poważną melodyę drzew, szepczących jakąś tajemną modlitwę, rozplywającą się po ścisłych polach:

A w lasach śpiewania ptaszęce nie giną,
Wraz chwyta je echo borowe,
Tam jesion, z topolą, i dęby z olszyną,
Wiąz z wiązem prowadzą rozmowę,
Zielonę zarośla i drobne krzewiny
Coś szepcą do siebie liśćcami... (S).

Ustęp to prawie jedyny, świadczący o bezpośrednim wpływie pobytu we Włoszech na rozwój omawianej kategorii zjawisk w twórczości Sarbiewskiego. Przypuszczać można, że Włochy, przez kontrast tylko, bogacący zasób spostrzeżeń poety, mogły wpłynąć na spotęgowanie i uszlachetnienie właściwości, wytworzonych w domu. Bliżej jednak przypuszczenia tego uzasadnić niepodobna — choćby dlatego, że jedynie bardzo nieliczne jednostki posiadają zdolność, w pełni jaśniejącą w twórczej fantazyi Mickiewicza, dar odtwarzania pejzażu lokalnego, umiejętność posługiwania się owym «couleur local», którego pojęcie przed romantyzmem było sztuce najzupełniej obce.

Trudność wskazaną potęguje jeszcze język Sarbiewskiego. Wprawdzie Horacy polski doprowadził łacinę do szczytów mistrzostwa, uczynił z niej narzędzie niezwykle giętkie i podatne do odtwarzania — wbrew temu, co mówi się o jej martwocie — najsztudniejszych nastrojów, w sposób nie ustępujący ówczesnym językom romańskim, francuskiemu, czy włoskiemu — mimo tego jednak, klasyczny język powleka wszystkie obrazy lekką warstwą swej klasycznej ogólności, płynącej wprost z jego natury.

Subtelność i giętkość słowa — które pełnym blaskiem zajaśnieje w «Silviludiach» — przebijają się wybitnie w pejzażu morskim. Sarbiewski, jak przed nim Kochanowski i jak Polacy wogóle, nie posiadał tej specyficznej cechy starożytnych Rzymian, czy nowoczesnych Anglików, tego «zmysłu morza», który na literaturze Wergilich i Cyceeronów tak wybitnie odcisnął piętno. Nie potrafił przejąć się urokiem żywiołu w najsilniejszym przejawie jego grozy — stąd nieliczne obrazki burz są kopią motywów Wergiliusza lub Tassa. Natomiast z zachwytem spoglądał na gładką toń, uśmiechem odpowiadającą na słońca łaskę — i to właśnie wrażenie kilkakrotnie po mistrzow-

sku odtworzył. U niego poraz pierwszy występują te motywy, które dopiero pod koniec XIX stulecia wystąpią u nas w twórczości Konopnickiej i Tetmajera. Jak ci ostatni przedziwną muzyką wiersza umieją podchwycić rytm kolebiących się fal, tak i Sarbiewski środkami «martwego» języka oddaje czas, omdlałość i śpiewność morza, w wierszu, któremu celowy dobór dźwięków (samogłoski *i, e*, spółgłoska *l*) nadaje niezwykle miękką:

O qui loquentis flamine sibili
Lenique sacrae nubis anhelitu?]
Impellis antennas Notorum
Alba super volitare terga
Doctus...

Ogółem jednak biorąc, nie posiada dla Sarbiewskiego morze osobliwego znaczenia — jest momentem czysto przygodnym; o wiele silniej przemawia doń poezya rzek i jezior, bo z ich wodami więcej obcował.

O ile motywy te, usamodzielnione, odegrały większą rolę w twórczości poety, obaczymy później — tu chodzi bowiem przede wszystkim o ich znaczenie drugorzędne; są to punkty ornamentacyjne, służące do uwydatnienia innej myśli, względnie przystanki, na których odpoczywa wyobraźnia i autora i czytelnika. Pomijając mniej ciekawe i mniej znamienne szczegóły, zwrócić należy uwagę na fragment dowcipnego wiersza na cześć Ks. Barberiego, wyjeżdżającego do cieplic:

„Rzeki przeźrocze zdroje — gdzie z fali rodzą się fale. — błękitnym mienią się biegiem... Arno się pieni, chryżem stopy wśród łuk się wije, szemrze coś, śpiewa i brzeg maluje przejasnych źródeł. Wilgocią żywi kwiaty nabrzeżne, wilgocią rózy krzewy nasycę. A siwe nardy i wiosny dzieci — krokusy chłoną fali rumieniec... Dokoła błyszczą srebrne lilije — Maj przetołwosy wśród kwiecia chodzi“.

Ornament wyrasta w całowicie samodzielny, barwny obrazek, w którym blaski (*vitreus, lubricus, candidus*) wody i kwiecia preradzają się w bujność wiosennego życia; całość przemienia się w jakiś zakłęty ogród królewicza z bajki — Maja.

Z rozpatrzenia głównych grup cech przyrody, które na wyobraźnię Sarbiewskiego silnie oddziaływały, naturalnie wyrasta pytanie, jakie stanowisko wobec postrzeganých zjawisk zajmuje on, jak na nie reaguje. Sam bowiem fakt istnienia w jego twórczości tego rodzaju pierwiastków, używanie ich z predylekcyą, świadczyć może o tem tylko, że wyobraźnia poety jest w danym kierunku bardzo podatna.

To jest właśnie punkt wyjścia. Rej, który w niedopierzej szklenicy widział, zamiast smętnych ostatków miodu, migocącą tęczę, był na piękno przyrody bardziej wrażliwy, niż Kochanowski. Tak ma się rzecz i z Sarbiewskim, przewyższającym wrażliwością estetyczną współczesnych, nawet śpiewaka «Roksolanek». Cechuje go silnie rozwinięta predyspozycja ujmowania zjawisk tych właśnie i nie innych, i to ze strony ich piękna, a nie innych — i ta właściwość przy odpowiednim składzie warunków otwierała poczci nowe tory i mogła stać się bardzo poważnym czynnikiem twórczości.

Sarbiewski spogląda na przyrodę niemal wyłącznie okiem estety i tem właśnie różni się od silnie scharakteryzowanej w swej twórczości poetów małopolskich, grupy ziemian z Kochanowskim i Potockim na czele. Oni tkwią w przyrodzie, znają ją na wylot, nie mają jednakże ani czasu ani ochoty zachwycać się jej wdziękami, muzykę pasikoników głośzy im pobrzęk kos i sierpów, o ile obserwują niebo, to przede wszystkim po to, by odgadnąć, jaka będzie pogoda. Stanowisko ich — za estetykiem francuskim — możemy nazwać momentem «anestetycznym», punktem widzenia dla dzisiejszego czytelnika, przyzwyczajonego do wylewów romantycznych, co najmniej dziwnym. A jednak stanowisko to jest bodajże znacznie bardziej cenne, niż moment estetyczny, który nigdy nie jest tak głęboki i bezinteresowny, jak ucza podręczniki psychologii. U człowieka bowiem, zrosniętego z przyrodą, są pewne instynktowne, nie przekraczające stanu półświadomości refleksy mocnych uczuć, przyroda jest kuźnicą, w której praca wykuwa mozolnie głęboką miłość piękna żywego, nie przynieszonego z zewnątrz.

Sarbiewski nie tkwi w przyrodzie, nie wiąże się z nią łańcuchem codziennego wysiłku, przychodzi do niej z miasta na święto, na święto rozkoszy. Stąd w prostej linii wypływa pewien ton sielankowy, trochę naiwny zachwyt mieszczanina, stanowisko któremu zresztą początek zawdzięczają eklogi i Teokryta i Wergilego i legion ich potomstwa. Sarbiewski «na łonie przyrody» szuka odpoczynku; jak widać z pięknej elegii wileńskiej do Kozłowskiego, posiada zupełną świadomość szczęścia człowieka, który oderwał zmrużone oczy od druku i bieży niemi po kwiatnych łąkach gdzieś w tumanne głębie łąk nad Wilią. Jestto właśnie rodzaj szczęścia, do którego tęskni poeta «De profundis», gdy mówi: «któż nie mógł-

by być zupełnie szczęśliwy wśród ciszy, kwiatów, książek i przy księżycu»...

Stanowisko jednak takie — w zasadzie przypadkowe w wynikach jałowe — wiedzie do banalności, o ile zaś ma być twórcze, musi być tylko stadyum procesu, przezwy-
ciężonem przez inne czynniki. U Sarbiewskiego mamy obydwa rozwiązania, jest banalność i są górne wzloty. Pierwsza jest chronologicznie wcześniejsza, jezuicki bowiem profesor traktuje przyrodę wyłącznie «po literacku», świeże wrażenie przerabia na koncept, ozdabiający wątpliwej wartości komplementy. Są mianowicie w twórczości Skarbiewskiego dwa stałe motywy: mecenasom jego prawie zawsze hołd składa przyroda — do kolan kłonią im się fale zbóż i łąk, na cześć ich śpiewają drzewa, w łuki tryumfalne wiją się gałęzie. Zwycięstw zaś symbolem są hołdy rzek podbitego kraju. Niekiedy tylko koncept ma tu głębsze uzasadnienie — np. w pieśni, gdzie ujarzmiona przez Turków Grecya płacze strugami swoich rzek na niewolę, jękiem fal błaga o wyzwolenie z pod półksiężyca. Ogółem jednak biorąc — motywy te stanowią banalne «lieu commun» i miasto urozmaicenia wprowadzają i podtrzymują monotonię.

Sarbiewski jednak wy dobył się z pęt banalności, właśnie w chwili, gdy — zdawałoby się — najgłębiej w niej zagrzał. Jako nieodrodny syn swego wieku, nie mógł pominąć tej nieszczęsnej, tylekroć przekładanej, transponowanej na polskie stosunki, kalkowanej, naśladowanej epody Horacego «Beatus ille, qui procul negotiis»... Sarbiewski sparodyował ją tak, jak Kochowski, Morsztyn czy ktokolwiek inny — z tą tylko różnicą, że na życie wiejskie spogląda nie przez okno dworu, a plebanii. Równocześnie jednak sztywniejące, stare formy umiał natchnąć nowym duchem, umiał rzucić pomost między własną duszą a otoczeniem i w ten sposób wyłamał się z pod przyjętego szablonu. Narzędziem tego kroku były religijno-filozoficzne nastroje poety, skupione i wzmocnione przez czynnik zewnętrzny, przyjaźń ze staruszkim Łubińskim, biskupem płockim.

II. *Wymowa gwiazdnych przestworzy.*

Wyrazem stosunków obydwu przyjaciół, siwego biskupa i młodego kapelana Króla Jegomości, jest niezwykle ciekawa korespondencja, stanowiąca jedną z najpiękniejszych kart w biografii Sarbiewskiego. Widać z tych drobnych, niekiedy w pośpiechu pisanych listów, że bi-

skup ceni wysoko i lubi swego młodego przyjaciela—że jednak nie zamyka oczu na jego braki. Sarbiewski przejął się za granicą kosmopolitycznym duchem swego zakoncu (co i na twórczości się odbiło) i cecha ta właśnie raniła Łubieńskiego, który z wyżyny swego doświadczenia spoglądając na przebytą drogę życiową, bolał nad znikaniem tej jagiellońskiej, krzepkiej miłości ojczyzny, którą pacholeciem w pierś wchłonał. Dlatego właśnie sądził, że Sarbiewski nie odpłaca się należycie talentem Polsce—i wstąpił na drogę niewłaściwą, z której należało go zawrócić.

Łubieński potracił w duszy Sarbiewskiego tę strunę, która wydawać mu się musiała bardzo dźwięczną, skoro ją wybrał, owo właśnie ukochanie przyrody. Potracił ją wspomnieniem lat dziecinnych, gdy Sarbiewski, jako uczeń Pułtuskiego kolegium, na jakimś popisie dał się poznać jako poeta. Łubieński zarzuca mu lekko brak wdzięczności dla tych czasów—pisząc w liście z r. 1633:

„O Pułtusk, gdzie pierwszą złożyłeś Muzom ofiarę, ani jednym słówkiem w utworach swych nie wspomniałeś. Rzek naszych królowa Narew, nasz Bug i Wisła, lepsza od Tagu rodzicielka złota, przeszły, jakgdyby rzeczy zgoła ci nieznane“.

Zachęty te do wypiewania uroków swojej ziemi powtarzał biskup kilkakrotnie i nie bez skutku. Sarbiewski był posłuszny natchnieniom «swego Apollina» — jak w jednym z listów Łubieńskiego nazywa—tak, że antwerska edycja poezji następnego roku przyniosła pieśń «Do Narwi, nad którą poeta w chłopięcym jeszcze wieku pierwszą pieśń wypiewał».

Jestto jedna z najpiękniejszych elegji Sarbiewskiego, oparta na wiecznie nowym motywie tęsknoty za dzieciństwem «sielskiem, anielskiem», motywie powracającym u Zaleskiego, jako westchnienie za minionym «snem na kwiatkach, snem złotym»:

Na białych usnął różach —
wśród lilii usnął i fiołków dzień —

w którym pachole na zielonych Narwi brzegach uczuło zstępujące od cudów przyrody natchnienie, gdy słońce błogosławiło luteńce i poświęcało ją do wypiewania «przemitych wioski uroków». Z niewysłowionym wdziękiem narzuca się marzeniom cały kwiecisty blask wspomnień «śniących od rosy różanych krzewów, fiołkowych łąków i wilii toni, wiosennych, cichych wiatru powiewów»... całego kompleksu wrażeń, utrwalonych — oczywiście! — na korze młodego dębu.

Jak silnie brzmiały poruszone struny wspomnień, widać z porównania świeżej i uroczej pieśni «do Narwi» z pokrewną odą «Do Bugu», napisaną również pod natchnieniem Łubieńskiego w kilka lat później.

„Bug — pisze biskup w r. 1637 — podmywa okna naszego domu i swawoli z wietrzykiem. Spragnionemi usta chwytamy wodę Bugową, odświeżamy się miłym powiewem letniego wiatru“.

Sarbiewski powtarza:

O Bugu, o czysty wód świętych kryształe?—
Jakaż mi Pierys pozwoli,
Bym konchą czerpnąwszy Twą falę
Ugasił pragnienie do woli. (S.).

Jak Ausonius lub nasz Klonowicz, nie zapomina Sarbiewski o złocie rzek polskich, o galarach sandomierki, o turkocie tysiąca młynów — ogółem jednak biorąc, dozbawiona elementów osobistych, jest pieśń do Bugu chłodnym, akademicko popisowym utworem; pod tym względem zbliża się do wiersza, napisanego po powrocie z Włoch na powitanie Polski «do źródła Sony», z którym wiąże się zresztą genetycznie.

Pieśń «do Sony» nie jest utworem oryginalnym. Sarbiewski poszedł w ślady Katulla i Horacego, oddając wyższość pierwszemu. Niema jednak u naszego poety tej dziecinnej radości, z którą młody liryk rzymski witał ukochane jezioro Sirmio «paeninsularum insularumque ocellum», z jaką spoglądał na fal jego słoneczne *cachinni* — uśmieški. Sarbiewski powtarza wprawdzie «ocelle natalis soli», wiersz jednak nie dzwoni radością i upojeniem — jest nazbyt robiony, sztuczny.

Pieśń «do Sony», nie należąca do zakresu wpływów Łubieńskiego, przez kontrast pozwala ocenić ich siłę. Czcigodny staruszek, goszcząc u siebie dworskiego poetę, umiał budzić w duszy jego poczucie różnicy między wartością źródeł poczui, ukrywających się w wiejskim zaciszu — a wartością mielizn dworackiego komplementu. Jak Sarbiewski wpływ przyjaciela cenił, widać z listów, w których dzieli się wiadomościami o tworzeniu «Silvii-ludiów», wiedząc, że doradcy przyjemność tem sprawi.

Poruszone przez przyjacielskie rozmowy struny w duszy poety nie przestały drzeć — pełny zaś dźwięk wydały pod wpływem warunków wewnętrznych. Mianowicie uwidoczniła w posługiwaniu się odpowiednią ornamentyką wrażliwość Sarbiewskiego na zjawiska świetlne

jaśniała zwłaszcza w zetknięciu się z widokiem wyiskrzonego gwiazdami nieba. Ona sprawia, że Sarbiewski należy do tych nielicznych poetów Baroku, którzy—za przykładem Tassa — wprowadzili do naszej literatury pejzaż nocny (najpiękniej chyba ujęty w niedrukowanym poemacie Kochowskiego: «Obleżenie Jasnej Góry Częstochowskiej»). Różni się jednak od innych tem — że wrażenia wiążą się u niego z całym systematem religijno-filozoficznym.

Punktem wyjścia staje się dla poety zwykły katolicki dualizm, kontrast materji i ducha, ściślej biorąc: duszy i ciała, uczący, że dusza jest niezniszczalną mieszkanką niebiańskich dziedzin, ciału niedostępnych, że stanowi ono dla duszy przeszkodę przy jej nadziemskich wzlotach, do których jest stworzona.

Dualizm ontologiczny sprowadza Sarbiewski do bardziej uchwytnych wymiarów zjawisk fizycznych, do przeciwieństwa bezwładności i ruchu, przyczem oba te pierwiastki łączy w człowieku, objaśniając na sposób starożytny sens życia, jako skutek niezależnych od jego procesu, wrodzonych własności:

„W chwili narodzin—czytamy w jednej z pieśni—wyrывая się z bezwładnego łona Ziemi—macierzy, wdychamy odrobinę ruchliwego powietrza; stąd'porzucamy matkę i w dal bieżymy, ożywieni duchem ojca — nieba¹⁾.)

Wynajdując tego rodzaju mitologiczne objaśnienie, dla głębokich, wzruszeniowych pokładów własnej duszy poeta z całą swobodą wszystkie swe pragnienia kieruje w stronę gwiazdzistych przestworzy, w których widzi

1) W przekładzie Syrokomli (Przekłady T. I str. 149) ostatnie zdanie brzmi:

Stałe niebo—nasz ojciec—lecz w łonie dziecięciem (!)
Mamy ruch ze krwi matki i wirem się kręcim.

Przekład błędny, w oryginale bowiem ziemia, to „inertia viscera“, niebo zaś „motus aether“, wygląda na „poprawienie“ błędnych pojęć astronomicznych, w rzeczy samej jest anachronizmem. Nie mógł przecież Jezuita hołdować poglądom Kopernika, którego dzieło w r. 1616 umieszczono na indeksie, którego idei musiał się zapierać Galileusz w r. 1633. Sarb. musiał znać teorie nowatorów, ale również musiał je potępiać. — Zwracam uwagę na ten szczegół, by choć w ten sposób wyjaśnić, dlaczego na przekładzie Syrokomli opierać się nie można. Tłumacz bardzo często oryginału nie rozumie i wyklada go całkiem fałszywie. I tak w pieśni „E rebus humanis excessus“, o której niżej mowa, mamy błąd już w tytule „O występkach (!) rodzaju ludzkiego“, Syr. bowiem rozumie „excessus“ (wystąpienie, wyjście, wycucie się) jak franc. „l'excès“, co odbiło się na toku myśli pieśni, nadając jej wbrew intencyom autora, rzekomy satyryczny odcień.

drugą ojczyznę innego, wyższego, pełnego ciszy niezemskiej i wolności, życia.

Pragnienia te i tęsknoty znalazły swój wyraz w cyklu niezwykle pięknych liryków, których seryę otwiera elegia «Westchnienie ku niebieskiej ojczyźnie» (ad caelestem adspirat patriam l 19)—z naczelnym motywem:

Ojczyzny—niebios piękno przedziwne
duszę tęsknoty spali płomieniem:
toni sklepionej gwiazdne oddale —
ciche poświaty miesięcznej fale —
i lampy lśniące pod utwierdzeniem...

Głęboki zachwyt nad pięknem wyłoczonego gwiazdami nieba, rodzi tęsknotę i pragnienie odlotu w te bezmierne otchłanie i żal, że porywy te zaspokojone być nie mogą, bo ciało skrzydła obciąża. Takie jest źródło bolesnego wołania:

Przecż że—gwiazdzistej dziedziny syna
tak długo, długo na tym padole
więzi mię twarda dola wygnańca?

Tęsknota idzie dalej—pragnie «zrzucić kajdany śmierci», wyzbyć się ciężaru ciała, duchem czystym ponad ziemię wylecieć, jako strzała drżąca na napiętej cięciwie marzenia:

O jasnyc nocy dalne otchłanie —
o gwiazd płonące, wieczne pochodnie.

Cała pieśń jest jednym serdecznym wołaniem, jednym hymnem na cześć uwielbionych tajemnic, wykołysanym w najgłębszych pokładach duszy.

Uzupełnienie jej stanowi inna o «Wyzuciu się z doczesności» (*E rebus humanis excessus*), zbudowana z motywów, osnutych raczej na refleksyi. Początek jej, przerobiony z Horacyuszowskiego komunału, tylekroć przez Sarbiewskiego używanego i nadużywanego, owo ulatywanie nad ziemią, nie zapowiada niczego osobliwego, koncepcya jednak jest nowa: znikający w odległej perspektywie obraz ziemi daje pobudkę do rozmyślań o wartości życia. W obliczu przestworzy występuje z przerażającą jasnością cała pstrokata, pozbawiona związku, przygodna szata doczesności, owa «opłakana losów chwiejność», sieć zabiegów, której węzłami stają się przemijające namiętności, popioły wśród ruin zagasłego życia. Świat z tej wyżyny podobny jest do teatru maryonetek, które poruszane niewidzialną ręką kręcą się i wśród ułud samodzielnosci dostrzec nie mogą, ironicznego uśmiechu na wązkich wargach Kresu — Śmierci:

na scenie krew broczy —
toczą się walki, rozboje i waśnie,
Śmierć w końcu wszystko to grzebie w ruinie,
— co i być musi — aż w strasznej godzinie
gwiazdne teatru podwoje zatrzśnie.

W poemacie poczyna dzwonić jakgdyby dalekie echo słów Mędrca Pańskiego o złudzie złud — na wyżynach robi się cicho, jak w domu umarłych. Gdzie jednak wyście—pyta, człowiek. Odpowiedź daje mu religia—kazała «zrzucić kajdany śmierci», przewyciężyć przypadkowość ciała, wejść duchem do niebieskiej ojczyzny, gdzie niezmienny, wieczny ład rządzi biegiem wszechświata, gdzie wiekuista cisza i zgodność pierwiastków, gdzie walka nie istnieje, gdzie świeci Miłość, nigdy niegasnące źródło wszechżycia.

Przed oczyma duszy rozwiera się nowa kraina zjawisk, wobec której ziemia maleje do rozmiarów mikrokosmu, a dla ducha otwiera się abyssos, otchłań wieczności:

I glob ziemski maleje, aż punktem się stanie —
jako czarna źrenica w bezmiernym błękitie...
O rozlany w przestworzach bóstwa oceanie,
Nieśmiertelne, potężne i bezkresne Życie!
O wy fale wieczystej i bezbrzeżnej rzeki
Pochłońcie i rozplawcie mię w sobie na wieki...

Ten mistyczny odzyw ku nieskończoności, krzyk serca przygłuszający nagle wszelkie refleksy, to najwyższe napięcie tęsknoty ku zaświatom, ku temu, co wiecznie trwa i nie przemija — wszystko to jest w ówczesnej poezji czemś tak dalece nowem, tak wybiega poza ramy otoczenia, że pojąć się w granicach tego, do czego nas książki o literaturze przyzwyczyły, nie daje; wszak jesteśmy przekonani, że podobne akordy są wynalazkiem romantyzmu..

Wydawaćby się mogło, że poeta zmienił stanowisko filozoficzne, od dualizmu przeszedł ku panteizmowi—w bóstwie bowiem (numen) — zdawałoby się—jako w nieskończoności — rozplywa się wszechświat. Wrażenie to płynie stąd, że Sarbiewski uczuciowo bardzo silnie ujmuje jedność pierwiastków, choć rozumowo stoi twardo na gruncie katolicyzmu, dla którego Bóg i Świat są wartościami zgola niewspółmiernymi. Wielkość Sarbiewskiego polega na tem właśnie, że on odczuwa w sobie tragedję tej niewspółmierności i stara się ją w sposób, zgodny z dogmatyką kościoła, niemniej przeto oryginalny, rozwiązać. Poświadcza to wspomniana wyżej parodya epody Horacego, nazwana «Laus otii religiosi».

Syrokomla w przekładzie obrazka, poświęconego kontemplacji wieczoru, dodał wiersz «i po murawie wolno stawiając kroki... pogląda», czem doskonale określił ramy utworu. Na cichy wieczór wiejski spogląda proboszcz, odmawiający brewiarz podczas przechadzki po ogrodzie i oczyma tonący w dali niebios. To, co spostrzegają oczy, wiąże się ściśle z treścią odmawianych pacierzy, modlitwa kieruje myśli ku temu «niebu», które, obejmując miłośnie ziemię, jest tak piękne, że musi być przybytkiem Boga:

Już noc zapada — wieczór, stróż cichy,
zapala w górze żagwie gwiazdziste.
Jak cudne ogni wiecznych przepychy —
potężnych globów złociste kręgi!...
Choć żyj cmią oczy, wzrok w dale bieży,
Gdzie Twej — Dziewico — i Twej, o Chryste,
świecą przybytki bożej potęgi —
i kornie pada u ich odźwierzcy...

Wsparte przez skojarzenie się pojęć miłość Boga i zachwyty nad pięknem przyrody zlewają się w jedną całość, ponadto jednak budzi się w człowieku poczucie niższości i niemocy wobec potęgi nieznanego żywiołu. Coż bowiem syna ziemi wiąże z temi mocami? Pomostem staje się wspólność uczucia, ożywiającego człowieka i przyrodę, skupionego w jednym ognisku, Miłości Bożej, człowiek bowiem, jak i przyroda, stworzone są przez Boga i dla Boga — celem obojga jest służenie Mu i połączenie się z Nim.

Stanąwszy na teleologicznym rusztowaniu, dostrzega się «ślady Boga w przyrodzie», Bóg przez nią «prześwieca», jak i przez człowieka, uduchawia ją i stąd występuje w przyrodzie cel jej istnienia, ten sam pęd do nieskończoności, parcie ku Bogu, doskonałości, źródłu bytu, od którego odcięta przyroda równie cierpi, jak dusza człowieka.

Animistyczną syntezę wspaniale wypowiada Sarbiewski, ujmując w barwnych obrazach to, co chłop polski nazywa wieczorną modlitwą lasu:

Zioła i trawy w bratnim porywie
ku gwiazdom wznoszą pochyłe głowy...
rozłąkę z niebem w skardze głębokiej
łzami śpiewają zdroje na niwie.
Kosańce prężą k' niebu ramiona
i pnie się róży pąk purpurowy.
Gwiazdom coś szepczą wśród nocnej ciszy
białe lilije zbladłemi usty —
Wieczorem błękit szeptu ich słyszy,
rankiem spogląda na żyje rosiste.

Na tle tej cudnej symfonii tęsknoty w duszy ludzkiej budzi się poczucie solidarności z resztą stworzenia, człowiek, «sam jeden, jedyny w świecie ma być ciężarem?», — a jeśli nie — cóż mu czynić?

Odpowiedź przyniosą «Silviludia», gdzie pytanie to, powstając w innych, bardziej rozwiązaniu sprzyjających warunkach, wytwarza nowy, odrębny stan duszy, rodzący z siebie odpowiedź.

Przy pomocy dostępnych mi środków nie mogę określić, jakie czynniki zewnętrzne, jakie prądy dopomogły Sarbiewskiemu w ukształtowaniu się jego poglądów na stosunek człowieka do Boga i przyrody. Jużci—zasady same jego poglądów tkwią w teologii katolickiej, chodzi jednak o ich interpretację, która nie powołuje się na dogmatykę jakiegokolwiek kościoła, nie przyjmuje go jako pośrednika między człowiekiem i Bogiem, a więc o ten zasadniczy rys mistycyzmu, nadto o sam fakt wprowadzenia danych motywów do poezji. Przypuścić tylko można, że zagadnienia te żyły w «duchu czasu», w tym konglomeracie przekonań i poglądów, które w danej epoce obowiązują. Sarbiewski musiał je znaleźć w ówczesnej filozofii, gdzie miały one pierwszorzędne znaczenie. Przebywając w Rzymie, spotykał ludzi, którzy niedawnymi czasy zwalczali filozofię Bruna i odegrali wobec niego mało chlubną rolę katów, musiał znać stanowisko swego zakonu wobec nauki Galileusza i prawdopodobnie z pism polemicznych, szukających poparcia w astronomii, wyszła pobudka do skierowania ciekawości w strony tajemniczych zjawisk niebieskich.

Rozwiązanie wszelkich, nasuwających się tu pytań wypada odłożyć do sposobniejszych czasów, obecnie pragnę zwrócić uwagę na jeden tylko moment.

Mianowicie, zdaje się nie ulęgać wątpieniu, że mistyczne rysy w filozofii Sarbiewskiego pozostają w jakimś związku ze skłonnością do tego na świat poglądu, rozwijającą się w początkach XVII stulecia. W r. 1612 mistyk zagrzełicki Jakób Boehme ogłasza swą «Wschodzącą jutrzeńkę», w której roztrząsa zagadnienia, niepokojące i Sarbiewskiego. Boehme tworzy uzasadniony system, stąd naturalnie poglądy jego są szersze i bardziej wyczerpujące, niż stanowisko Jezuickiego poety. Boehme jednak stawia toż samo pytanie i rozwiązuje je analogicznie, twierdząc, że moc i istota Boga (cytuje streszczenie Hocffdinga w «Dziejach filozofii») tkwi we wszystkim, zarówno w nas, jak i w masach zewnętrznych. Bóg nie

jest odosobniony od przyrody, lecz zostaje do niej w takim stosunku, w jakim dusza do ciała. Niebo nie tam, u góry, w błękicie; ono tu, w głębi twojej własnej duszy, gdzie życie boskie drga w tobie.. Gdy spoglądasz na gwiazdy, ziemię i głębokości, widzisz Boga i w tym samym Bogu żyjesz i istniejesz. Wprawdzie ciała niebieskie i żywioły nie są same przez się czystą boskością, ale siła, z której czerpią życie swoje, stanowi także i twoją istotę. Poruszenia wewnętrzne w istocie ludzkiej są tej samej natury, co i te, które w Bogu zachodzą. We wszystkich sprawach przyrody Bóg jest ukryty, tylko w duchu ludzkim zostaje on poznany. Nie rozumiemy Boga wcale, o ile duszę pojmujemy, jako oddzielną od niego, jak gdyby była odrębną istotą».

Nie sędzę, by podobieństwo to było li tylko rzeczą przypadku — przypuszczam raczej, że są to dwie gałęzie tego samego drzewa, ogólnej atmosfery filozoficznej; zbadanie jej dokładniejsze bodajże doprowadzi do tego wniosku, do którego muszą prowadzić rzetelne badania literatury w. XVII — t. j. do złożenia w lamusie starych rupieci wszelkich głęboko patryotycznych ubolewań nad zaściankowością kultury całej epoki.

Wracając do Sarbiewskiego i sunując dotychczasowe spostrzeżenia, widzimy, jak pierwiastki, występujące początkowo luźnie i bez wewnętrznego związku, rozwijają się, ożywiają i skupione w większe grupy poważnie zaznaczają się w tworzywie poety. Drobnie szczegóły, ornamenty — łączą, się w całość obrazu, obwiedzonego syntetyzującą linią myśli.

Krok dalej — myśl doprowadzona do większej swietności — jeszcze bardziej wyodrębniona — nadaje danej grupie motywów hegemonię nad innymi, dotąd przeważającymi lub równorzędnymi — rozkwit jej zaś przypada na chwilę, gdy twórczość Sarbiewskiego dosięgła szczytu, wydając «Silviludia», stanowiące właściwy owego rozkwitu owoc.

(d. c. u.)

Roman Dyboski,

Prof. Uniw. Jagiellońskiego.

ANGLICY O POLSCE.

Wykształcenie ogólne przeciętnego Anglika, stojącego w życiu praktycznym, zazwyczaj ani szerokością, ani głębokością nie grzeszy. W szczególności zasób wiadomości historycznych — poza zakresem dziejów konstytucyjnych Anglii i jej polityki kolonialnej — obfituje w podobnie rążące luki, jak przysłowiowa erudycja geograficzna Francuzów.

Z drugiej strony wysokie jest w Anglii poszanowanie dla wiedzy fachowej i silne pragnienie faktycznych wiadomości w umysłach, nie przekarmionych obowiązkową nauką w szkołach publicznych. Stąd typowe zjawisko, określane niemniej typowym zwrotem *to read up a subject* — «oczytać przedmiot» — więc popyt na książki, podające informacje o historycznych podstawach, geograficznym tle, psychologicznej maszyneryi jakiejś aktualnej sprawy.

Nic więc dziwnego, że gdy oczy świata zwróciły się na Polskę, jako jeden z głównych teatrów i przedmiotów europejskiej wojny, w Anglii okazała się potrzeba przedrukowania w taniej «biblioteczce wojennej» (*Britannica War Books Series*) najpoważniejszych popularno-naukowych opracowań dziejów Polski w języku angielskim z nowszych czasów, mianowicie artykułu zmarłego *Nisbet-Baina: Poland* z II wydania *Encyclopaedia Britannica*. Wśród całego szeregu innych podobnego rodzaju publikacji angielskich, pisanych dopiero w czasie wojny — i po części już przezemnie omówionych¹⁾ — w miarę jak wojna się nadspodziewanie przeciąga i literaci zyskują na czasie, poczynają się pojawiać prace znaczniejsze rozmiarami i w założeniu ambitniejsze, — czy to stawiające sobie tak szeroki, encyklopedycznie zakreślony temat jak

1) «Głosy angielskie o sprawie polskiej» (№ 2 «Łcha Polskiego»).

«Polska» przez dublińskiego profesora historii Alisona Phillipsa¹⁾, czy też tak specjalnie—dziejopisarские i monograficzne, jak «Rozbiory Polski» lorda Eversleya²⁾, jednak i te, już mniej efemeryczne książki noszą piętno wojennej aktualności, angielskiego praktycznego zmysłu i politycznego temperamentu: w podręczniku wiadomości o Polsce dla samouków—jakim jest praca Phillipsa—niema mowy o Reju i Kochanowskim, Słowackim i Kraśńskim, Koperniku i Śniadeckim, ani o Orzechowskim lub Hozyuszu, Tyzenhauzie lub Staszycu;—ligurują zato Bobrzyński i Korytowski, Piniński i Cieński, Dmowski i s. p. Dymśza, a nawet cytaty z artykułów dr. Kierskiego w «Kuryerze Warszawskim». Lord Eversley, bardziej ściśle historyczny, jednak jeszcze dość dużo miejsca poświęca opiniom Bismarcka i Bülowa, leżącym poza chronologicznymi ramami jego przedmiotu; sam zresztą autor pod swem przed-lordowskim nazwiskiem—Shaw-Lefevre—dobrze jest znany we współczesnej (a przynajmniej niedawnej) polityce i dyplomacyi.

Jeżeli zatem te prace więcej jako obraz usposobienia świątłych Anglików przedstawiają interesu, niż jako zbiory faktycznych informacyi trwałej mają wartości, to pretensyi o to do świata literackiego Anglii mieć nie można—i ze względu na chwilę i na stały charakter czytającej publiczności brytyjskiej, i z tego choćby względu wreszcie, że wśród własnych naszych wysiłków nad oświeceniem Zachodu o naszej historyi i kulturze takie zjawiska jak świetny rozdział prof. Askenazego o Rosyi i Polsce kongresowej w *Cambridge Modern History* (wydany w rozszerzonej formie jako książka po polsku, a niedawno i po rosyjsku) są wciąż jeszcze zjawiskiem dość odosobnionem, co niekorzystnie odbija od nieustającej na tem polu działalności naszych najbliższych sąsiadów—Węgrów, Czechów i Ukraińców.

I.

Znana jest zupełna niezdolność i jeszcze zupełniejsza niechęć Anglików do uczenia się języków obcych, szczególnie europejskich. Lordowi Eversley impuls do badań nad rozbiorami Polski dały dzieła von Sybela i Alberta

¹⁾ «Poland», by W. Alison Phillips, M. A. — London, Williams & Norgate (w serwi «Home University Library», cena 1 szyling).

²⁾ «The Partitions of Poland», by Lord Eversley. London, T. Fisher Unwin, 1915.

Sorela; czytał on (i krytykuje) Carlyle'a, sięgnął nawet do szanownego starego Rulhière'a i obficie czerpie gotowy materiał z dawniejszej angielskiej monografii Fletchera *Poland* (1830), ale ani ze źródeł ani opracowań w języku polskim korzystać nie może i obcy mu i Kalinka, i Korzon, i Askenazy i Dembiński. Nawet z tem kardynalnem zastrzeżeniem jednak nie może być nie ciekawą książka, wyzyskująca papiery w archiwum państwa (*Record Office*) w Londynie i oryginalną korespondencję między brytyjskim ministeryum spraw zewnętrznych a jego dyplomatycznymi agentami. Coprawda lord Eversley starannie unika przeładowania swej pracy szczegółami z archeologii dyplomatycznej i świadomie zapewne pomija różne boczne kurytarze i zaułki w labiryncie memoriałów i układów. Opowiada przejrzyście, w zarysach nawet bardzo ogólnych, uwydatniając dla ożywienia swojej fabuły ile możności rolę osobistą monarchów, którzy dokonali rozbiorów. Dzięki takiej metodzie osiąga istotnie efekt prawie dramatycznego napięcia w tym punkcie dziejów, gdy losy Polski wiążą się z kwestyą wystąpienia mocarstw europejskich wobec rewolucyjnej Francyi, i widzimy Leopolda i Fryderyka Wilhelma, opierających się planom Katarzyny II, która chce ich wciągnąć do wojny przeciwko Francuzom, by mieć wolną rękę w Polsce. Niemniej starannie w rozdziałach wcześniejszych śledzi autor za manewrami niezrównanego matacza, Fryderyka Wielkiego, posługując się świadectwem v. Sybela przeciw Carlyle'owi, który koniecznie od zarzutu inicjatywy w sprawie pierwszego rozbioru chciał uwolnić uwielbianego bohatera swoich mozolnych trzynastu tomów i określał upadek Polski swym kalwińsko-fatalistycznym żargonem wyłącznie jako «dzieło wszechmocnej Opatrzności i wiekuistych praw Natury».

Tytuły rozdziałów o preliminariach drugiego i trzeciego rozbioru—«Perfidya Prus» i «Zdrada Austrii»—mówią same za siebie. Ciekawsze jest postawienie sprawy w rozdziale zatytułowanym (za przykładem Sorela) «Jak Polska ocalała Francję»,—nie tylko ze względu na Francję rewolucyjną i nieudolną przeciw niej wojnę skonfederowanych królów, ale niemniej na rolę Anglii, teraz na dobre wstępującej w horyzont układów rozbiorowych. Lord Eversley mianowicie, cytując ustępy z oryginalnej korespondencji lorda Grenville z ambasadorem angielskim w Berlinie, lojalnie przyznaje, że Anglia,

zrazu demonstracyjnie protestująca przeciw projektowi odszkodowania Prus kosztem Polski za udział w wojnie francuskiej, niebawem jednak zmienia swe stanowisko i wyraźnie oświadcza, iż «czynnie się nie sprzeciwi wykonaniu» takiego planu. Słusznie dodaje lord Eversley: «Trudno wobec takich okoliczności uwolnić Pitta i jego rząd od części odpowiedzialności za upadek i podział Polski». Gdy tak postępuje rząd, opozycja pod wodzą Foxa często deklamuje o krzywdach, dokonanych na Polsce bez protestu ze strony Anglii, ale posługuje się tym faktem jedynie jako argumentem w dyskusji, by udowodnić, że przeciwnicy rewolucyjnej Francji, pragnący wciągnąć Anglię do wojny przeciwko niej, sami nie gorsze mają apetyty ekspansyjne od tych, jakie przypisywano młodej republice w stosunku do Holandyi. Nie omieszkał lord Eversley zacytować i tego, co największy myśliciel polityczny ówczesnej Anglii, Edmund Burke, powiedział w dyskusji nad wnioskami Foxa: «Jakielkolwiek byłyby moje uczucia w sprawie Polski, uważałbym za rzecz mądrą trzymać język za zębami, bo czyż jest możliwe dla Wielkiej Brytanii wojować przeciw Austrii, Rosji i Prusom z jedną tylko sojuznicą — Francją?» A dalej: «Podział Polski może dałby się tak skutecznie, żeby nie zniszczyć, ani nawet nie naruszyć równowagi sił w Europie».

Nie zdziwią nas takie opinie, gdy w sprawie Francji samej słyszymy na konferencji generałów i dyplomatów koalicji w Antwerpii oświadczenie lorda Auckland, że «przywrócenie porządku nie interesuje go bynajmniej», że «życzeniem Anglii jest sprowadzić Francję do czystego zera politycznego», że «każde z mocarstw koalicji powinno starać się czynić podboje i zatrzymać swą zdobycz».

Taksamo myśleli — choć nie tak wyraźnie mówili — mniej więcej wszyscy. Otóż Prusy, postawione jak osiołek w bajce między owsem w dalekiej Francji a sianem w bliższej Polsce, całkiem zrozumiałym sposobem wybierają tę ostatnią, przenoszą znaczną część swych sił z zachodniego teatru na wschodni i przez to dezorganizują całą kampanię koalicyjną, prowadzoną zresztą i przez Anglików oszczędnie i dość niedołąźnie. Prusy swoją drogą biorą znaczne pieniądze od Anglii za udział w kampanii francuskiej — 1.200,000 funtów w ciągu pięciu miesięcy. — a swoją drogą wysyłają wojska do Polski zamiast na front zachodni. W ten zgoła niepoetyczny

sposób angielskie złoto przyczyniło się do podziału Polski, a Polska «ocaliła Francję»—jedno i drugie przez pośrednictwo mądrego Berlina. Za przykładem Prus poszła zresztą Austria, rozmyślnie poświęcając na zagładę wojska brytyjskie w bitwie pod Tourcoing, i kosztem Belgii kupując możność wzbogacenia się częścią Polski. O ile widoczna czułość lorda Eversleya na straty, jakie specjalnie Anglia ponosi wskutek tych manewrów Prus i Austrii, zbyt silnie do naszego serca nie apeluje, bo wiemy, jak Anglia ostatecznie wyszła na kilkunastu latach wojny z Francją,—o tyle z drugiej strony sumienność historyczna, z jaką autor rejestruje ciasne poglądy naczelnych polityków angielskich w dobie rozbiorowej na sprawę polską, musi budzić szacunek, i życzyć tylko można, by znalazła odpowiednik praktyczny w sumieniu współczesnych brytyjskich dyplomatów. Niestety, lordowi Eversley, spełniającemu swe zadanie dzielnie i szczerze do końca, wypadło zaznaczyć i to, jak bezpowrotnie związało dyplomację angielską owo pierwotne stanowisko. Opowiadając o kongresie wiedeńskim, cytuje instrukcyę rządu dla lorda Castlereagh, w których spotykamy zdanie:

«Jakkolwiek niesprawiedliwe mogły być rozbiory Polski, jeżeli raz ze względów rozsądku uznaliśmy za rzecz niewykonalną lub niepraktyczną sprzeciwić się im w czasie, gdy ich dokonano, nie możemy mieć prawa po upływie pięciu, dziesięciu lub dwudziestu lat wymagać od mocarstw rozczłonkowania prowincyi które sobie wtedy przywłaszczyły, i które stanowiły ich część przez przeciąg okresu, gdyśmy byli w pokoju z nimi wszystkiemi, a w sojuszu z niektórymi z nich».

W myśl tych wskazówek też przedstawiciel Anglii na kongresie nawet wprost broni działań rozbiorowych Austrii i Prus przeciw Rosyi, obstając jedynie za autonomią dzielnicową, którą też uroczyście, acz w niezbyt wyraźnych formach, zagwarantowano. O wiele lat później, gdy wszystkie te gwarancje już wielokrotnie były złamane, lord Palmerston oświadczył w Izbie Gmin, że Anglia ma prawo do czynnej interwencyi z powodu naruszenia postanowień kongresu wiedeńskiego. ale niema do niej pozytywnego obowiązku,—i ta deklaracya ostatecznie uspokoiła sumienie wybrańców narodu brytyjskiego. Inaczej w tej Izbie mówiono o naruszeniu międzynarodowych gwarancyi w bliższym nam momencie dziejów, gdy chodziło o bliższy Anglii kraj na kontynencie.

* * *

Lord Eversley objął swą pracą także historię tej wskrzeszonej Polski *en miniature*, jaką było Księstwo Warszawskie, i tego czwartego rozbioru, jakim był kongres wiedeński. Autor uwydatnia przedewszystkiem słabe i niepewne postawienie sprawy polskiej przez Napoleona w pierwszej fazie. Napoleon był poprostu «bez polityki» (*without a policy*) w tej sprawie, gdy się pierwszy raz z nią zetknął; mógł wszakże proklamować odrazu niepodległość Polski w całej rozciągłości i uderzyć w ten sposób jak taranem w Rosyę, z którą przecież walna rozprawa nadejść musiała. Cesarz wolał poprzestać na bładem i połowicznym załatwieniu. Już to widmo spotkania się oko w oko z całą potęgą Rosyi (niewątpliwie długo przed r. 1812 go niepokoiło, i tendencya uchyleńia tego wielkiego obrachunku, lub w ostateczności jego odłożenia, oczywista jest w całej historii jego dyplomacyi, a w szczególności jego stanowiska wobec nadziei naszego narodu—nawet jeszcze w czasie «drugiej wojny polskiej»). Samo stworzenie tej czysto strategicznej placówki, jaką było Księstwo Warszawskie, zamiast tej politycznej siły, jaką byłaby niepodległa Polska, świadczy wyraźnie, jak «wielka niewiadoma» na północnym Wschodzie zamąca przenikliwy i daleki w innych wypadkach wzrok Cezara. Napoleon na wysunięty w r. 1810 przez Rosyę projekt konwencyi, mającej pogrzebać raz na zawsze myśl odbudowania Polski, odpowiada odmownie tylko dlatego, że «nie może przyjmować na siebie gwarancyi przeciw takiemu faktowi, który mogłby zająć wbrew jego woli, a taksamo wbrew woli Rosyi»; może tylko «zobowiązać się, że ani wprost, ani pośrednio współdziałać nie będzie odbudowaniu Polski»¹⁾. Z okiem widocznie na Rosyi, której cały czas spokoju nie daje «widziadło powstającego z martwych państwa polskiego»²⁾, cesarz nawet w poufnych notatkach dla użytku ministra spraw zagranicznych dowodzi, że byłoby z jego strony «donkiszoteryą» zabierać się do wskrzeszenia Polski, że on nie będzie się z lekkim sercem zapuszczał głęboko na północ i ryzykował ogromnej awantury,

¹⁾ G. F. Atanasjew, «Napoleon i Aleksandr. Przyczyny wojny 1812 goda» (Kijów, 1912), str. 30.

²⁾ Tamże, str. 57.

tylko by sobie sprawić przyjemność skruszenia łańcuchów narodu i zgładzenia zbrodni minionego wieku ¹⁾. Tak ostrożne liczenie się z najczulszą stroną polityki rosyjskiej stoi w jaskrawem przeciwieństwie do zwykłej bezwzględności i piorunującej energii, z jaką władca Europy rozstrzygał wiekowe i skomplikowane zagadnienia narodowo-państwowe; przypomnijmy sobie choćby śmiały i genialny akt stworzenia zjednoczonej Illiryi, czyn do-
rażny, prześcigający najodważniejsze rojenia późniejszych dyplomatów i dynastów. Trudno więc nie uznać stanowiska Napoleona wobec Rosyi z całą oględnością jednak za trwożliwie-niepewne, i w tym punkcie może wolno— w tym jedynym chyba można—widzieć określony rys słabości w posągowej postaci korsykanina.

Oczywiste dalej, że Napoleon o dziejowych anteceden-
cencyach i geograficznych podstawach sprawy polskiej w chwili, gdy pierwszy raz miał z nią do czynienia, posiadał nader niejasne pojęcia. Chwyta przygodne, dorywcze wiadomości swoim sposobem, gdzie tylko i kiedy zasięgnąć je może: w r. 1806 młody szlachcic poznański, kandydat na oficera, Chłapowski — jak sam opowiedział w pamiętnikach — na pierwszym półgodzinnym obiedzie w kwaterze głównej odpowiadać musi na istny grad elementarnych pytań: «o Litwie cesarz nic nie wiedział, ani tego nawet, jakim sposobem się z Rzpltą połączyła... Wogóle naszą historję mało znał, a pruską, jak mi się wydawało, tylko od Fryderyka II... O stan chłopów także się pytał. Opowiadać sobie obszernie kazał, jak Prusy Księżęce elektorowi brandenburskiemu się dostały» ²⁾.

Na epokę Księstwa Warszawskiego, którą nauczyli-
śmy się cenić tak wysoko, jako okres wspaniałego wy-
tężenia wszystkich energii narodowych, autor angielski—
może nie bez domieszki narodowego uprzedzenia prze-
ciw Bonapartemu i wszelkim jego tworom — patrzy wy-
łącznie z pesymistycznego, materialnego punktu widze-
nia, jako na lata strasznej nędzy i wyczerpania. To ty-
powo angielskie uwydatnienie momentu ekonomicznego
z pominięciem moralnych szkodzi całemu ujęciu tematu
i—jeśli wolno wobec książki naukowej użyć takiego wy-
razu—ideowemu celowi książki. Wszakże włączenie do

¹⁾ Afanasjew, str. 31.

²⁾ Szymon Askenazy, «Wczasy historyczne» (Warszawa, 1902) str. 89.

monografii o rozbiorach Polski także dziejów Księstwa Warszawskiego i doby Królestwa Kongresowego ten tylko sens mieć może, by dla wszechstronnego zaokrąglenia tematu,—postawionemu z obowiązku na początek obrazowi anarchii indywidualistycznej w dawnej szlacheckiej Polsce,—przeciwstawić w tych dwóch krótkich epizodach owocnego naprężenia twórczych sił społeczeństwa najświetniejsze w naszych dziejach porozbiorowych dowody zdolności do organicznego bytu politycznego.

Lord Eversley jednak, jak każdy dzisiejszy Anglik, przywykł myśleć w formułach imperyalistycznych i federalnych raczej, niż seperatystycznych i narodowych; to też możliwa przyszłość Polski przedstawia mu się jako *Home Rule* o typie angielsko-irlandzkim i w tym duchu także kresli on w ostatnim swym rozdziale—zresztą nader szczerze, dosadnie i naogół trafnie — krótką historię trzech zaborów w ostatnich stu latach. Tutaj, jak i w całej książce, miłe wrażenie wywiera nadewszystko upodobanie autora — rzadkie w traktowaniu tak drażliwych politycznie przedmiotów — do nazywania rzeczy po imieniu. Wybrane z historii fakty opowiada w jaknajprostszych słowach, bez wymownych obsłonek, nie nazywa czarnego «popielate», ani białego «szare». Jest zjawiskiem, godnem najlepszych tradycji angielskich, że książka, traktująca takim stylem o takim aktualnym temacie, mogła się ukazać w Londynie w czasie obecnej wojny.

* * *

Książce lorda Eversleya, zbyt ryczałtowo czerpiącej z dzieł Sybela i Sorela, fachowa krytyka historyczna zapewne niejedno wytknąłoby mogła. Czytelnik nie-specjalista skłonny jednak będzie, mimo przejrzystości i żywości wykładu, przykro odczuwać pewien brak syntetycznego ujęcia przedmiotu. Nie dość silnie i konsekwentnie mianowicie uwypatnia się w tej pracy wielkie historyczne przeciwieństwo między ideą rozbiorową a imperyalistyczną koncepcją zjednoczenia ziem polskich pod berłem Rosyi. A wszakże ta myśl Piotra Wielkiego jak nie czerwona snuje się przez dalszą historię stosunków rosyjsko-polskich. Przejmuje ją w dziedzictwie ideowem Katarzyna II i stale się nią kieruje; niezdolała jej atoli urzeczywistnić. Wznawia ją w pamiętnej naszych dziejów chwili Adam Czartoryski jako minister rosyjski;

płonie ku niej zapaleń, nie owocnym w stanowcze czyny, hamietowska natura Aleksandra I w drugim krytycznym momencie. I w naszych czasach znów zamarżono o jej ucieleśnieniu.

W takiej perspektywie historycznej nabiera właściwego znaczenia przyjęte określenie, że głównym winowajcą i inicjatorem podziału Polski jest państwo pruskie. Istotnie w praktyce rozbiory okazują się, jako zwycięstwo idei Fryderycjańskiej nad Piotrową, Z punktu widzenia państwowości rosyjskiej rozbiory Polski niewątpliwie stanowią tylko *pis-aller*, tak samo, jak w innym kierunku geograficznym, takim *pis-aller* było później powstanie państwewek słowiańskich na Bałkanach zamiast upragnionego zawojowania Konstantynopola i cieśnin.

II.

Profesor Alison Phillips na samym początku swej pracy¹⁾ stwierdza szczupłość angielskiej literatury o kwestyi polskiej, a w szczególności o nowszych fazach naszych dziejów porozbiorowych. «Nawet dla wkształconego Anglika historia Polaków kończy się faktycznie na roku 1864». Że zaś właśnie rozwój wypadków od ostatniego powstania poznać trzeba, by zrozumieć współczesny stan sprawy, więc nadewszystko tę lukę autor postanowił wypełnić. Z trzynastu rozdziałów swej książki, aż dziesięć poświęcił historii od czasów pierwszego rozbioru — z tego cztery czasom po r. 1863 — a tylko trzy początkom, ekspansyi i ustrojowi państwa polskiego.

Do zadania swego historyk dubliński przysposobiony jest niezwykle dobrze. Zna język polski²⁾; zorientował się trafnie w źródłach do dziejów naszej myśli politycznej, szczególnie z ostatnich dziesięcioleci; w krótkiej bibliografii na końcu swej pracy daje dowód wyczerpującego odczytania³⁾ i krytycznego zmysłu; sam zresztą w

¹⁾ «Poland», by W. Alison Phillips, M. A., Lecky Professor of Modern History in the University of Dublin. «Home University Library», London, Williams & Norgate, 1915, str. 250; cena 1 szyling. Książka zawiera dwie mapki.

²⁾ Nazwiska i tytuły polskie — prócz dwóch małych błędów (Ramon Dmowski i arcybiskup Filenski) — cytuje w poprawnej pisowni, co w dziełach angielskich jest rzadkością. Lord Eversley np. generała Józefa Zajączka stale nazywa «Zajonezsk».

³⁾ Cytuje nawet książki i artykuły, drukowane w Niemczech już w czasie wojny.

niej figuruje jako autor angielskiej monografii o stosunku cesarza Aleksandra I do Polaków¹⁾.

Już w tych niedługich rozdziałach, jakie autor poświęcił dziejom dawniejszym, oko jego bacznie jest zwrócone na sprawy żywe i bieżące. Rzucając kilka zasadniczych wiadomości o początkach Słowian i ich organizacjach politycznych, oraz o zaprowadzeniu wśród nich wiary chrześcijańskiej, nie gubi się w odmętach czysto archeologicznych spekulacji, tylko zaraz z naciskiem uwydatnia w przystępnych angielskiemu czytelnikowi terminach i określa podstawowe przeciwieństwo między łacińsko-rzymską kulturą religijną Polski, a bizantyńską Rosyi, jako «*crux* kwestyi polskiej, o ile chodzi o stosunki między Polakami a Rosyanami». — Krzyżactwo, Litwa, Kozaczyzna — to główne czynniki, których historyczny stosunek do Polski jasno i bezstronnie przedstawia rozdział, zatytułowany «*Ekspansya Polski*». Już tu jednak autor niezupełnie docenia siłę asymilacyjną państwa polskiego i intensywność tej «*pokojoywej penetracyi*», jakiej stopniowo podległa Litwa. To nieco szablonowe pojęcie rozrostu Polski jeszcze bardziej się uwydatnia w rozdziale o wewnętrznej strukturze polskiego organizmu politycznego. Spotykamy się z tezą, że Polacy «*nigdy nie zdołali rozwinąć prawdziwej świadomości narodowej*» i że upaść musiało państwo, które żyło wyłącznie podbojem i pragnieniem władzy. Polacy w swej polityce wobec podbitych narodowości mieli być podobni raczej do Turków i do Madziarów niż do Franków w Gallii i Normanów w Anglii. Atoli tę dosadną krytykę polityki narodowościowej państwa polskiego słyszymy tylko na początku i na końcu rozdziału, a treść jego wypełnia jedynie bolesny, a dobrze nam znany obraz tego zlegalizowanego warcholstwa, jakim była konstytucya Rzeczypospolitej szlacheckiej. Uznając usilne dążenie autora do bezstronności i gorliwe staranie o dotarcie do istotnych przyczyn tragedyi dziejowej, nie można go jednak uwolnić od zarzutu zbyt monograficznego traktowania tematu: na dążenia ekspansyjne dawnej Polski tak się zapatrzył, jakby to było jedyne tego rodzaju zjawisko na teatrze ówczesnej Europy; zaś mieszając sofistycznie politykę stanową szlachty z uciskiem narodowościowym, tworzy obraz niezgodny z rzeczywistymi kulturalnymi owocami hegemonii polskiej na Litwie i Rusi. Fenomeny jak Mic-

1) *The Confederation of Europe, 1914.*

kiewiczza i Kościuszkę takie przedstawienie rzeczy pozostawia niewyjaśnionymi wyjątkami, a wiemy przecież, że pod względem narodowym stanowią oni raczej typowe przykłady. Więcej kosmopolitycznym w swych ogólnych poglądach historycznych okazał się lord Eversley, gdy na początku swej książki o rozbiorach stwierdził, że uznanie narodowości jako ważnego pierwiastka w państwie jest rzeczą niedawnych czasów, że jeszcze w pierwszej połowie XIX wieku niewiele dbano o jedność narodową i językową w tworzeniu państw, że nie dbali o nią Habsburgowie i Burboni, Hohenzollerny i Romanowy, gdy się starali o zaokrąglenie swych terytoriów, pozyskanie ważnych strategicznych punktów lub dostępu do morza. Historyczna geneza monarchii Jagiellońskiej nie jest tedy niczem odosobnionem ani odbijającym od procesów dziejowych w innych stronach Europy. Trzeba raczej z naciskiem zaznaczyć — jak to niejednokrotnie w ostatnich czasach stwierdziło nasze dziejopisarstwo — że postępowanie Polski z przyłączonymi narodami niejednokrotnie bardziej się zbliżało do spełnienia wymagań dzisiejszego nacjonalizmu, niż polityka dynastyczna w innych krajach. Profesor Phillips, przeciwstawiający Polsce normandzką Anglię, wie chyba, że zarówno rządy normandzkie w Anglii, jak angielskie w Irlandyi były dziełem nie czego innego, jak właśnie zbrojnego podboju i, co ważniejsza, charakter podboju przez całe stulecia zachowywały. Autora w tym wypadku z drogi ku słusznej ocenie spraw narodowościowych w dawnej Rzpltej zwiódł oczywiste na wielu kartach tych jego pierwszych rozdziałów dążność do historycznego uzasadnienia owszych usiłowań rządów zaborczych nad odwróceniem przemian, dokonanych przez wieki pokojowego pożycia ludów.

Daleko trafniejszymi wydać się muszą poglądy autora na historję wyznaniową niepodległej Polski. Znacznie lepiej od wielu angielskich autorów, zwykle nieco krępowanych anty-rzymską tradycją kościoła narodowego, zrozumiał związek polskości z katolicyzmem jako fakt może poniekąd fatalny, ale niezaprzeczony i doniosły daleko poza granicami spraw religijnych. Prawie bez zastrzeżeń za słuszne streszczenie genezy tego ścisłego związku uznać trzeba lapidarne zdania:

«Do czasów Reformacji wiara katolicka trzymała się Polaków dość lekko; nie okazali nic z tej misyonarskiej gorliwości, która cechowała Rosyan; a w ciągu XVI wie-

ku protestantyzm robił wśród nich takie postępy, iż zdawało się, że zostanie ich religią narodową. Ale to się zmieniło, gdy w r. 1565 król Zygmunt II przyjął uchwały soboru trydenckiego i wezwał Jezuitów do przywrócenia wiary w Królestwie. Ich powodzenie wprowadziło nowy, mniej tolerancki typ katolicyzmu i wzmocniło antagonizm pomiędzy Rosyanami a Polakami, dodając świeży motyw nienawiści religijnej. Odtąd katolicyzm stał się dla Polaków tem, czem prawosławie już dawno było dla Rosyan: godłem i rękojmą ich narodowej jedności i plemiennego zwierzchnictwa».

Na podstawie takiego pojęcia rzeczy autor znajduje drogę wśród labiryntu sporów pozornie kościelnych na początku panowania Stanisława Augusta, gdy to Katarzyna II figuruje w pięknej liberalnej roli oswobodzicielki mniejszości religijnych w Polsce, a konfederaci barscy powierzchownemu obserwatorowi niezbyt korzystnie przedstawiać się mogą, jako ostatni rycerze fanatyzmu katolickiego i alianci zgnuśniałego Islamu. Autor nie zapomina, że w gruncie chodzi wciąż poprostu o byt Polski; szczególnie wczuć się potrafił w tragiczną rolę Czartoryskich, których niegasnąca zawiść rywalizujących z nimi magnackich rodów przeciw ich ambitnym, ale bądź co bądź reformatorskim poczynaniom ostatecznie rzuca w objęcia Rosyi.

Podobna illuzya jak w dziedzinie wyznaniowej, grozi obcemu badaczowi i przy rozpatrywaniu usiłowań nad naprawą Rzpltej po pierwszym rozbiornie. I tu partya republikańska, broniąca staropolskich swobód, mogłaby ludzi cudze oko maską demokratycznej wolności, a monarchisci wydawać się mogą obrońcami anty-konstytucyjnej autokracji, jak Barszczanie—katolickiej reakcyi. Oczywiście, kto zna istotę starej demokracji szlacheckiej, ani na chwilę złudzeniom takim nie ulegnie; i profesor Phillips z uśmiechem mimo nich przechodzi, wspominając o monarchicznym stanowisku, jakie ostatecznie zajął «jakobin» Kołłątaj, lub o «stylu mówców Rewolucyi francuskiej» na ustach Targowiczan.

Już w sumarycznym obrazie dziejów Księstwa Warszawskiego pierwsze miejsce zajmują plany Aleksandra Czartoryskiego, niż czyny Dąbrowskiego i Napoleona, choć niebrak skrupulatnego uznania dla kulturalnych dobrodziejstw konstytucyi francuskiej i kodeksu napoleońskiego. Tem więcej uwagi poświęca autor dobie Królestwa Kongresowego, tak wielce doniosłej dla dalszego

rozwoju stosunków polsko-rosyjskich, i tak pouczającej w tym względzie dla jednej i dla drugiej strony. Fatalna połowiczność załatwienia sprawy polskiej przez kongres wiedeński, zarodki niepokoju w nadanej Królestwu Kongresowemu konstytucyi, niefortunna ręka Aleksandra w sprawach personalnych—wszystko to stwierdzone tu jest w tonie dobitnym i stanowczym, który powinien głośno dźwięczeć w uszach tych dzisiejszych polityków, co nie wolą rozmyślnie być głuchymi; i można autorowi, tak przemawiającemu, darować próżność narodową, z jaką podnosi proroczą słusność powątpiezań lorda Castle-reagh, który nie radził pozostawiać kwestyi polskiej przez kompromisowe jej zbycie w stanie «otwartej rany», i przepowiadał, że system pomysłu Aleksandra «będzie albo rozmyślnie zburzony, albo zginie z ręki jego następcy».

Krytykując krótkowidztwo polityki petersburskiej, autor bynajmniej dlatego nie oszczędza Polaków; nie waha się zaznaczyć, że «niezbyt pedantyczny wzgląd na konstytucyjne swobody» Polski kongresowej w praktyce przynosił nienajgorsze owoce, bo wszakże i znamienite sukcesy polityki finansowej Lubeckiego osiągnięte były w wielkiej mierze środkami niekonstytucyjnymi. Znowu tu więc, jak tyle razy w dziejach naszej niewoli, spotykamy się z tą ironią historii, która po jednej stronie stawia blade widma pięknych ideałów, a po drugiej rzeczywistość konkretnych dóbr narodowych; i znowu, jak w tylu wypadkach, sumienie polskie zatrzymuje się na karcie historii z zapytaniem, czy choć dzisiaj wątpliwości być nie może, iż dorosliśmy do wolności, skoro nieraz już po rozbiorach nie była ona dla nas bynajmniej bez zastrzeżeń dobrą i pożądaną. Dziś, chwała Bogu, odpowiedź radosną daje dumne bicie serca, gdy ze wszystkich stron świata słyszymy o doraźnej i skutecznej działalności polskich organizacji ratunkowych i oświatowych, i o godności ogółu wobec wszelakich syrenich śpiewów.

Syrenim śpiewem, najstalej uszy nasze mamiącym w stuleciu naszych walk o wolność, była Marsylianka. Wiara w *gesta Dei per Francos*, nadzieja pomocy powstaniom z ojczyzny wszechrewolucyi, miłość ku ojczyźnie typowych żywiołów naszej nowoczesnej kultury—to jakby trzy cnoty kardynalne polskich patriotów XIX wieku; i tę nić Aryadny w labiryncie naszych porozbiorowych «oryentacyi» uchwycił pewną ręką brytyjski badacz. Że widzi faktyczne osnowy tej stałej u nas grawi-

tacy ku Francyi, dowodem sposób, w jaki opowiada o wysiłkach Napoleona III w sprawie Polski w r. 1863: wina tiaska dyplomatycznego spada głównie na Anglię i Austryę, które—jedna «dla zachowania pokoju europejskiego», druga pro prostu w myśl przysłowia «Lepszy wróbel w rękę, niż gołąb na sęku»—nie zdecydowały się na silny sojusz przeciw zjednoczonym przez bismarckowską konwencyę Prusom i Rosyi.

Z religią o dogmacie *Ex Occidente lux* w jaskrawem przeciwieństwie stoi słowianofilstwo rosyjskie, którego rozrostem po r. 1831 wypadło autorowi bliżej się zająć. Uczony angielski, charakteryzując jego idee podstawowe dosadnie jako *arrant nonsense* i *utter perversion of history*, jednak nie zapoznaje ogromnego historycznego znaczenia tego czynnika, a w szczególności jego roli w stosunkach rosyjsko-polskich. Płatania kombinacy i teoryi politycznych od projektu konfederacyi słowiańskiej, z którym występuje Czartoryski w r. 1806, do memoriałów Wielopolskiego objaśnia się taktem, że Polacy, jak wyraża się autor, często posługują się ideą słowiańską jako środkiem dla swoich celów; nawet allegoryę «Konrada Wallenroda» autor wyłącznie tak pojmuje. Nic natomiast nie slyszymy o pokrewieństwie między mesyanizmem słowianofilskich marzycieli a naszym polskim, o późniejszych poglądach Mickiewicza na dziejową rolę Słowiańszczyzny, wogóle o paryskiej Emigracyi i prądach ją nurtujących—może dlatego, że autor świadomie się ogranicza do historii politycznej w ścislejszem znaczeniu słowa i cały czas zajęty jest tem, co pod panowaniem Mikołaja I działo się w samym kraju. A co się tam działo wtedy i później, opowiada istotnie, jak na męża nauki przystało. Nic w języku angielskim nie da może filistrowi brytyjskiemu tak żywego pojęcia o okropnościach powstania styczniowego, jak podana tutaj w kilku krótkich zdaniach jego charakterystyka¹⁾. Niemniej trafne jest zwięzłe określenie polityki Berga i jego następców jako «towarzyskiego zjednania w połączeniu z politycznym uciskiem». To istotnie wyczerpująco definiuje system, któ-

¹⁾ Niemniej jaskrawie na kilku drastycznych przykładach przedstawione są okrucieństwa pruskie przy stłumieniu powstania 1848 r. w Poznaniu.

Ze zwykłą swą skrupulatną neutralnością nie zapomina autor i tego zaznaczyć, że wojna podjazdowa 1863 r. nacechowana była *by frightful barbarity* z obu stron, i że terror żandarmeryi narodowej w Warszawie był skutecznym środkiem podtrzymywania akcyi powstańczej.

rego wynikiem był rozkwit salonów i teatrów równomiernie z zanikiem autonomii i pierwiastku narodowego w administracji, sądzie i szkole. Ale prócz salonów i teatrów, wyścigów i wystaw jest praca organiczna, pozytywizm, socjalizm, uprzemysłowienie, akcja oświatowa, uświadomienie chłopów, wreszcie narodowa demokracja i neosławizm, sądy wojenne i wzmocniona ochrona, nowy irredentyzm i agitacja militarna Piłsudskiego: wszystko to—nie wyłączając milutyńskiego ustroju wsi polskiej, rozwoju idei ukraińskiej w Rosji i bolesnych dziejów unickich—przesuwa się w należytych proporcjach i barwach przed naszymi oczyma w kalejdoskopie pouczającej książki angielskiej. Ten jej rozdział—*The Russification of Poland*—bodaj czy nie najchlubniej świadczy nie tylko o sumiennosci, lecz i o intuicji historycznej dublińskiego profesora. Co prawda porównanie z nim w zupełności wytrzymują dwa następne—«Prusy i Polacy», «Austria i Polacy»,—alec też przynajmniej w pierwszym z nich przedmiot daleko mniej przedstawia komplikacji i łatwiejszy jest do opanowania, bo przecież ani polityka rządu ani polityka Polaków pod zaborem pruskim nie znała tych metamorfoz i zwrotów, tych wielkich nadziei, a więc i tych zawodów, jakie przeżywało królestwo; nie było tam tyle lirycznego elementu i dramatycznych perypetyi. I w tej dziedzinie autor niewzruszenie przestrzega zasady *Audiat et altera pars*: rozumie znaczenie linii Wisły dla państwa pruskiego, zna jako historyk rolę kultury niemieckiej w średniowiecznej Polsce, opowiada o pojedynczych początkach polityki polskiej Prus po kongresie wiedeńskim; zaznacza wreszcie, że zmianę właściwie spowodował udział Poznańczyków w powstaniu listopadowym, i że koncesję króla Fryderyka Wilhelma IV wobec rewolucyjnego nastroju w kraju (i w całej Europie) skazane były zgóry na bezowocność. Trafnie uchwycił prof. Phillips identyczność historycznego rozwoju demokratyzacji naszego społeczeństwa pod obu zaborami—pruskim i rosyjskim: i tu i tam chłop polski, kaptowany przez agrarne reformy rządów, ostatecznie wyrasta na świadomego obrońcę interesów narodowych. Sukcesy zdemokratyzowanego społeczeństwa poznańskiego dzielniczy w natężonej walce o byt autor roztrąca przed nami w całej ich okazałości, nie zapominając i o tych głosach potępienia, jakie rozlegały się z liberalnych kół niemieckich przeciw polityce junkierskiej. Nie omieszkał też dodać i tego, że główne zalety narodu niemieckiego—

sumiennosc i dokladnosc—zastosowane do tepienia polskosci, skuteczniej temu celowi sluzily, niz slowianska niedbalosc i tradycyjna przekupnosc, ktore lagodzily analogiczne dzialanie maszyneryi administracyjnej rosyjskiej.

Ze szczegolna ciekawoscia studujemy rozdzial o Austrii i Polakach, bo tu wstepujemy na boisko najsprzeczniejszych chyba i w przedwojennej Europie sadow i ocen politycznych. Possybilizm polityczny tworcow konserwatyizmu galicyjskiego—laczacy sie u nich z wysokim poziomem idealow narodowych—oczywiscie szczegolnie trafia do przekonania pisarzowi, wzroslemu w tradycjach polityki brytyjskiej, w kulcie praktycznych kompromisow. Nie slepy on z drugiej strony na zle rzady szlacheckie w autonomicznej Galicyi, na zastoj ekonomiczny, ciemnote wsi, zzydzenie miast, niezdolnosc do zażegnania konfliktu z Rusinami. Kilkakrotne zmiany frontu rządu wiedeńskiego wobec Rusinów w związku z fluktuacyami stosunku Austrii do Rosyi przedstawione są dosc szczegolowo jako tlo walki polsko-ruskiej. Widzac, jak doskonale dubliński uczony zbadal istotne przedmioty, taktyczne metody i faktyczny przebieg tej walki politycznej, zalowac tylko możemy, ze drugiej najwazniejszej kwestyi w zaborach austriackim i rosyjskim przed wojna,—w perspektywach po-wojennych bezwarunkowo najgrozniejszej,—sprawie zydowskiej, mianowicie—nie poswiecil osobnego rozdzialu i wogole nigdzie szerzej o niej nie mowi. Nawet o wyborze Jagielly i ruchu bojkotowym w Królestwie niema wzmianki. Ubolewac nad tą luką w tak starannie bezstronnej pracy musimy ze wzgledu na prowadzona obecnie w Rosyi anty-polska kampanie zydow, ktorej odglosy zapewne rozlegly sie i w Anglii. W tym jednym punkcie moze przyzwyczajenia obywatela Wielkiej Brytanii, dla ktorego kwestya zydowska we własnym kraju prawie ze nie istnieje, silą bezwladnosc wzieły gore nad niestrudzona zreszta i na ogol tak owocną dbaloscia autora o sumienne i wszechstronne wnikniecie zarowno w labirynt faktow historii wspolczesnej, jako tez w psychologie polityczną kraju dla Anglika tak egzotycznego jak Polska.

Rozdzial koncowy «Polacy i wojna» moze z koniecznoscí byc wiazanką nastrojow tylko—nie pragmatyczną konstrukcją wybranych faktow, jak poprzednie. Umiejtnie w tym sensie autor wyzyskal nietylko artykuly prasy warszawskiej roznych obozow z drugiej polowy

1914 roku, lecz także głosy opinii polskiej z tamtej strony frontu, których dziwnie wiele przez ściany wojsk pochwyć zdołał. Szczególną uwagę poświęcił stanowisku Polaków wschodnio-galicyjskich i wypadkom we Lwowie od września 1914 do czerwca 1915 r.; opinia jego o nich podobna jest do wygłoszonej tak dobitnie w Dumie państwowej opinii Miljukowa.

* * *

Praca profesora Phillipsa jako dzieło sumiennego historyka o rozważnym i spokojnym sądzie, a zarazem wytrawnego literata, umiejętnie dobierającego fakta i harmonijnie budującego całość według zakreślonego zgóry planu, jest prawdziwą ozdobą świetnej seryi podręczników samokształcenia, do której należy. Istotnie w danej chwili sprawa polska w *Home University Library* nie mogła być lepiej reprezentowaną. Powaga i godność naukowa tonu, połączenie bezustannego starania o bezstronność ze spokojną dobitnością w wyrażaniu zdobytych przez badawczą pracę zapatrywań, dążenie do widzenia zjawisk i zagadnień dnia w perspektywie historycznej—wszystkie te zalety podwójną nadają cenę okoliczności, że oświeca tu Anglików o kwestyi polskiej uczony brytyjski, a nie Polak, który, pisząc «pro domo sua», nie mógłby, szczególnie w obecnych krytycznych czasach, żadną miarą uniknąć zarzutu, że stoi na stanowisku angielskiego przysłowia: «My country—right or wrong!»

Książka Anglika nie jest bynajmniej apologią Polaków, ani też apologią jakiegokolwiek programu załatwienia sprawy polskiej. Ukazuje otwarcie całą jej trudność i zawłość z punktu widzenia ogólnoeuropejskiego, i życzyć sobie tylko można w interesie zarówno Polski jak pokoju Europy, by złożony tu materiał faktyczny w podobnej choć w przybliżeniu proporcji i równowadze przytomny był w świadomości każdego z dyplomatów, co zasięda około stołu kongresowego po obecnej wojnie światowej.

III.

Uczony oxfordzki p. L. B. Namier, badający specjalnie wszelkie sprawy słowiańskie, napisał książkę, a raczej większą broszurę¹⁾, poświęconą tezie, że głównej

1) Lewis B. Namier, B. A., Balliol College, Oxford: «Germany and

przyczyny wielkiej wojny należy szukać, nie, jak sądzą na Zachodzie, w konflikcie między ekspansją kolonialną Niemiec a zamorskim stanem posiadania Anglii, lecz w antagonizmie germańsko-słowiańskim na Wschodzie Europy i że jako jedyne lekarstwo na powstałe trudności zaleca się podział Austrii celem rekonstrukcji mapy wschodnio-europejskiej ściśle według zasady narodowości. «Zalecać umiemy wszyscy» — słusznie zauważył we wstępie do książeczki Namiera profesor Fisher — i historia zazwyczaj w swym biegu mało się troszczy o dobre rady ideologów. To też w rozbiórce niniejszym nie tyle nas zajmować będą przewidywania i wskazówki autora, ile jego spostrzeżenia i opinie na temat wiekowego przeciwieństwa niemiecko-słowiańskiego, oraz stanowiska Polaków wśród rodziny słowiańskiej.

* * *

Przedstawwszy na drastycznych przykładach silny wpływ niemiecki na wewnętrzną politykę Rosyi od czasów rozbiorowych do najnowszych, Namier do obchodzącej nas bezpośrednio strony przedmiotu dochodzi w rozdziale zatytułowanym «Mocarstwa niemieckie a Panslawizm». Autor odróżnia Panslawizm starszego typu, na podstawie prawosławno-religijnej i nowszy, który nazywa językowym, a którego «przywódcami i pionierami są Czesi». Co do Polaków, ich odrębne stanowisko polega na fakcie, że «oni jedni wśród rzymsko-katolickich słowian nie utracili w ubiegłych wiekach swej klasy wyższej i wykształconej na korzyść jakiegoś obcego narodu»; w ten sposób klęski rozbiorowe i zaranie nowoczesnego nacjonalizmu zastały ich w niezachwianem posiadaniu wytwornej i starej kultury narodowej, zaś Czechów lub Chorwatów nowa era znalazła narodami schłopiałymi, które dopiero z gruzów historii odgrzebywać musiały cywilizację swych dawniejszych stuleci, a narazie stały w świecie bez tradycji i bez klasy przodującej, jak dziś Pusini. Dzięki takiej kardynalnej różnicy, Polacy istotnie, jak to słusznie stwierdza Namier, w nowszych fazach agitacji wszechsłowiańskiej odznaczyli się szczególnym brakiem poczucia słowiańskiego i poprostu nawet zainteresowania dla innych narodów słowiańskich. Wszak

do ostatnich czasów każdego wykształconego Polaka daleko żywiej przejmowało wszystko, co się dzieje w umysłowym świecie Francyi, niż jakiegokolwiek sprawy słowiańskiej. Niedosć jasno tylko Namier uwydatnił, jak zewnętrzne losy polityczne narodu polskiego — mające mało do czynienia z jego poczuciem słowiańskim lub tegoż brakiem, a spowodowane jedynie geograficznym położeniem — wpłynęły decydująco na konsekwentne i świadome zajmowanie takiego stanowiska. A jednak bez naszego czynnego udziału urzeczywistnienie jakiegokolwiek panslawistycznego programu nie jest możliwe, jak to doskonale widzą myśliciele rosyjscy w rodzaju księcia Eugeniusza Trubeckiego.

* * *

Nowy imperyalizm niemiecki jest obok historycznego stanowiska Polaków drugą i wałą przeszkodą na drodze do spełnienia wszechsłowiańskich marzeń. Większy może nacisk niż na cokolwiek innego w książce kładzie autor na myśl, jak zasadniczo odmienny jest ten dzisiejszy imperyalizm od narodowo-państwowej koncepcyi Bismarcka, który ekspansyi na Bałkanach nie forsował i o Niemców *in partibus infidelium* mało się troszczył. «Niemieckiemu systemowi», który w myśl obecnych planów berlińskich ma stanowić ośrodek politycznej konstellacji europejskiej, poświęcony jest trzeci i główny rozdział pracy Namiera. Słusznie dowodzi autor, że stworzenie imperyum niemieckiego, potężnego na wszystkich morzach i rozciągającego swe wpływy na wszystkie części kuli ziemskiej, jest marzeniem całego narodu niemieckiego, a nie tylko ambycją kasty junkiersko-wojskowej i że ten ideał nie w skali jedynie, ale całą istotą się różni od prostszych i bliższych celów krzyżackiego *Drang nach Osten*, wcielonego w brutalnej polityce polskiej Bismarcka i jego szkoły Wilhelm II reprezentuje szkołę zgoła odmienną: tamten «sprusaczył Niemcy», ten już jest na odwrót «zniemczonym Prusakim»; to znaczy, że jego polityka jest «pruską w metodach, a wszechniemiecką w swej ideologii i celach». I zdaniem autera właśnie w tem rozproszeniu wysiłków po całym światowym teatrze niemieckich ambycyi, zamiast bismarckowskiego ich ograniczenia do jednego w każdej danej chwili przedmiotu i kierunku, tkwi zarodek niepowodzenia; prognoza to z punktu widzenia koalicji, wojującej przeciw Niemcom

O przywrócenie równowagi europejskiej, całkiem naturalna; czy i trafna — to wciąż jeszcze Θεὸν γούνασι ζήτηται.

Ze w każdym razie dalsze kroki na drodze wojującego imperyalizmu nie były czysto agresywne, a stanowiły raczej «kontr-ataki» w obronie rozrzuconych po całej wschodniej Europie wysp i wyseppek niemieckich, to na podstawie dobrej znajomości niemieckiego ruchu kolonizacyjnego doskonale ocenił rozważny obserwator angielski. Typowo bismarckowskim, a zgoła niezgodnym z dzisiejszą niemiecką ambicją manewrem odwrotnym było ściąganie forpocztów niemieckich z Galicyi, Wołynia i południowej Rosyi przez komisję kolonizacyjną do Poznńskiego celem konsolidacji sił na ciasniejszym terenie i ocalenia owych straceńców. Wilhelm II wolał nie pójść za przykładem tych imperatorów rzymskich, którzy cofnęli legiony z Brytanii, i znalazł się na stanowisku, skąd naprzód iść — niebezpiecznie, ale nazad — nie można.

Rzadko chyba w całej obecnej publicystyce wojennej spotkać można tak głębokie i spokojne zrozumienie pozycji przeciwnika. Ale że Anglik potrafił sprawiedliwie ocenić psychologiczne sprężyny i logiczną konieczność polityki swego głównego wroga, to nas Polaków mniej interesować może, niż kwestya, czy w całej pełni pojął położenie nasze, które chyba nigdy w dziejach tak doskonale się nie zamykało w ramach przysłowiowego określenia «między młotem a kowadłem».

Otóż zdaniem Namiera gwarancją ocalenia wspomnianych przed chwilą awanpostów niemieckich, rozsianych po wschodniej Europie, jest po pierwsze fakt, że żyje tam dwanaście narodów — wśród nich Polacy — bez samodzielnego bytu państwowego, powtóre zaś — egzystencya monarchii austriacko-węgierskiej, jako materialnej podstawy do ratowania odciętych braci i do dalszej ekspansyi niemieckiej. Tylko taki anormalny *status quo* we wschodniej Europie jest warunkiem bezpiecznej egzystencyi takich anomalii jak niemieckie kolonie i enklawy. Ze można odwrotnie patrzeć na Austryę, jako jedyny ustrój dający możliwość bytu małym narodowościom słowiańskim w rodzaju Słoweńców, — to już nie przyszło na myśl angielskiemu publicyście. Bardziej zbliżka patrzył na rzeczy ów świątły Rosyanin, który już podczas obecnej wojny orzekł, że Austryę, jak Pana Boga według sławnej recepty Voltaire'a, trzeba by stworzyć, gdyby jej nie było. Niepodległe Czechy, oblanc oceanem niemiec-

kim, nie byłyby w położeniu znacznie lepszem od którejkolwiek z wysp niemieckich na Wschodzie, tonących wśród fal słowianstwa.

«Bezsensowną gadaniną» odważnie nazywa Namier angielskie deklamacje o «zgnieceniu niemieckiego militarizmu». Tak samo łudzą się ci Niemcy, którzy sądzą, że w angielskiej partii robotniczej mają przyjaciół, a wrogów tylko w sir Edwardzie Grey'u i kilku jego współpracownikach. Namier posuwa się nawet dalej: bezlitośnie burzy illuzje tych, co po wojnie spodziewają się moralnego przewrotu w Niemczech (i, dodajmy, dziś, w rok blisko po wydaniu książki, widzą jego zadatek w zapowiedzianej reformie prawa wyborczego do Sejmu pruskiego). Militarizm obecnie jest integralną częścią niemieckiego na świat poglądu, poprostu jednym z przedmiotów religii tego dyscyplinowanego narodu.

Cóż więc wojna może mieć za wyższy, ogolno-ludzki cel, poza aspiracyami—mniej lub więcej uzasadnionemi—walczących państw i cierpiących narodów? Na to pytanie, które nieraz w ciągu końcowego rozdziału groźnie mu swe lico Meduzy ukazuje, autor o tak wytrawnym zmyśle historycznym, a zatem i tak rozwiniętym sceptycyzmie, konstruktywnej, optymistycznej odpowiedzi dać nie może. Zbyt wyraźnie ma przed oczyma dziejową lekcję upadku hegemonii europejskiej Napoleona III. Do najbardziej udatnych partii książki należy parallela między ambitnym synowcem Cezara korsykańskiego a wnukiem twórcy nowoczesnych Niemiec, ich zamiślami i metodami. Bez względu na kwestyę, czy analogia ta pozostanie ścisłą do końca, Namier poza *pia desideria* pewnych zmian na mapie Europy wyjść nie zdołał. Książkę tak bogatą w ciekawe i głębokie myśli na temat psychologii narodów i rozwoju koncepcji imperyalistycznych zamykamy z poczuciem żywej wdzięczności dla uczonego, co dał nam tyle cennych szczegółowych informacji i tyle materiału do refleksyi, ale bez tej ulgi duchowej—bez tej *χαλάρωσις* arystotelesowskiej—jaką daje przyjęcie w umysł każdej twórczej syntezy myślowej o treści ogolno-ludzkiej. Wdzięczni szczególnie powinni mu być jego rodacy, co tak mało o etnograficznej strukturze i politycznych zagadnieniach wschodniej Europy wiedzą;—niemniej wdzięczny i Polak za to, że tak trafnie wyjaśnił pewne rysy naszej psychiki, które budziły i budzą zdziwienie, a nawet oburzenie u ludzi płytkich, historycznie nieuświadomionych, i łatwo zwodzonych głośne-

mi hasłami. Wdzięczny wreszcie byłby mu każdy światły Niemiec, gdyby teraz mógł czytać tę książkę, nie tyle za to, że orzeka się stanowczo za nietykolnością etnograficznych Niemiec, ile za subtelne wniknięcie w genezę i logikę imperyalistycznego patryotyzmu niemieckiego. Ale mało wdzięczności będziemy dlań mieli wszyscy razem za poczucie beznadziejnej zawiłości i pozornej bezcelowości gry sił politycznych w świecie, jakie pozostawiają wszystkie rozsnute w tej rozprawie tak umiejętnie historyzoficzne kombinacje i socyologiczne porównania. Niezależnie pozostaje dylemat między rozbudzonemi, jak nigdy, dążnościami wolnościowemi mniejszych narodowości a niewstrzymanym pochodem uprzedmiotowionego świata ku zrostowi ciał narodowych w olbrzymie państwa w polityce, taksamo, jak ku gigantycznym trustom na sposób amerykański w życiu gospodarczem. Nie podnosi na duchu czytelnika i nie brzmi nawet akcentem gorącego przekonania postawione na końcu proste proroctwo, że uporządkowanie Europy według życzeń narodowości zakończy erę wybujałego nacjonalizmu, a wick XX należeć będzie do wewnętrznego udoskonalenia i światowej polityki kolonialnej kilku wielkich, kulturalnych potęg. Wróżbę tę puszczał w świat autor na wiosnę r. 1915, spodziewając się przed jego końcem kongresu powszechnego w stuletnią rocznicę wiedeńskiego. Tymczasem przeżyliśmy posępną jesień i smutną Wigilię tego roku wśród zamętu i walki. Stalsze pono oko utkwiał w mgłach przyszłości szlachetny marzyciel rosyjski ks. Eugeniusz Trubeckoj, gdy w ciągu tejże wiosny, mówiąc z podpisanym o przyszłych losach Austrii, upewniał go z melancholią w głosie, że wszystkie pragnienia narodowe tylko w nader ogólnem przybliżeniu spełnić się dadzą.

Obysmy nie zamykali przeżytych dziejów kataklizmu światowego w tym samym tragicznie bezładnym nastroju, z tym samym splotem ciężkich dziejowych zagadek w głowie i poczuciem gorzkiej niemocy w sercu, co tę kwintną oxfordzką dySSERTACYJĘ

Ks. prof. Al. Wóycicki.

DZIEJE ROZWOJU KLASY ROBOTNICZEJ FABRYCZNEJ W KRÓLESTWIE POLSKIM.

Monografia historyczno-społeczna.

W S T Ę P

W łonie społeczeństwa naszego już od stu z górą lat poczęła wytwarzać się nowa klasa ludu pracującego w przemyśle, która niczyjej prawie do ostatnich czasów nie zwracała uwagi.

Od stu przeszło lat całe tysiące ludu roboczego skupiają się w naszych ośrodkach przemysłowych, mozoląc się nad przysporzeniem dobrobytu krajowi i tucząc miżerną garść fabrykantów, a za swą ciężką pracę cierpią biedę materyalną, toną w bagnisku ciemnoty umysłowe, grzęzną w odmęcie zepsucia moralnego.

Sumienie społeczeństwa na chwilę przypomina sobie o istnieniu tej warstwy upośledzonej wówczas dopiero, gdy wybucha jakaś straszna katastrofa, wypada większe bezrobocie lub nieoczekiwany lokaut wyrzuca na bruk tysiące ludu bezradnego. Wówczas dopiero opinia publiczna przypomina sobie, że i my, Polacy, posiadamy liczne rzesze pracownicze, że i nasze społeczeństwo ma do rozwiązania piękną «kwestwę robotniczą».

Nie było wszakże aż do pierwszych lat bieżącego stulecia należytego zajęcia się życiem klasy robotniczej, warunkami jej bytu, potrzebami młodej tej warstwy, niebezpieczeństwami, jakie grożą jej samej, a przez nią i społeczeństwu całemu. Nie rozumiano u nas wcale, jak wielką siłę przedstawia dzisiaj robotnik przemysłowy.

Zgoła inaczej sprawa ta miała się w Europie zachodniej. Tam już od kilku dziesiątków lat kwitnie piśmiennictwo naukowe, publicystyka i literatura piękna, po-

święcone zagadnieniu robotniczemu. Oddawna na Zachodzie zdają sobie sprawę z tego faktu, że sprawa robotnicza góruje nad innymi zagadnieniami wieku naszego. Klasa bowiem pracowników przemysłowych stanowi obecnie potęgę, która co chwila władną jest podważyć cały gmach życia społecznego. I mimo szczerę i nieustannie wysiłki zażegnania tego wielce groźnego niebezpieczeństwa, dotąd żadnemu ze społeczeństw nie udało się rozwiązać tej wielce złożonej sprawy.

Jedna jest tylko—jak zapewniają socjaliści—ku temu droga: to całkowite zniesienie ustroju obecnego. Ci zaś, którzy nie wierzą w tę chimere rewolucyjną, szukają pewniejszych dróg do rozwiązania tej zawiłej sprawy. Bądźco bądź to żywotne zagadnienie wydało gdzieindziej mnóstwo prac, oświetlających główne rysy robotniczego sfinksa.

Tylko nasz polski ogół zbyt długo zachował się obojętnie względem tego pierwszorzędnego zagadnienia. Ani literatura piękna, ani sztuka polska nie zajęła się tym światem cierpienia i trudu, tematem niezmiernie wdzięcznym dla mistrzów pióra i pędzla, zarówno jak dla uczonych dociekań. W literaturze pięknej mamy zaledwie kilka utworów literackich, zlekka malujących to życie młode, namiętnościami wrzące, ciągle burzliwe, zawsze do nowych wybuchów skore. Dotknął się go Reymont w swej barwnej «Ziemii Obiecanej»; poruszył je Kosiaiewicz w swej «Bawełnie», tej dobrej fotografii życia łódzkiego. W poezji ciężką dolą robotnika polskiego pierwszy zajął się u nas Andrzej Niemojewski, który, zostawszy w roku 1892 urzędnikiem Towarzystwa Sosnowickiego, miał możność bliższego poznania tego czarnego królestwa, z którego łona niespożyte skarby wydobywa pracowita dłoń górnika polskiego. «Polonia irridenta» Niemojewskiego odsłoniła nam rąbek zasłony, pokrywającej duszę robotniczą, i ukazała ogółowi ciężką dolę pracownika przemysłowego. Szkice i obrazki Niemojewskiego z owej doby stanowiły w literaturze naszej jedyne echo życia młodej warstwy pracującej. Jest to bodaj wszystko, co aż do czasów wolnościowych wydała w życiu robotniczem nasza literatura piękna.

Piśmiennictwo naukowe gospodarczo społeczne przez długi czas głębokiem milczeniem pomijało dolę robotnika przemysłowego. Mieliśmy kilka prac, poświęconych zobrazowaniu stanu przemysłu polskiego, różnych gałęzi wytwórczości krajowej, mieliśmy kilka monografii,

przedstawiających niektóre z naszych ośrodków przemysłowych, jedną—drugą pracę o ruchu socjalistycznym polskim. Ale nie znalazło się ani jednego ekonomisty w Polsce, któryby pokusił się o zobrazowanie ciężkiej doli robotnika polskiego.

Pierwszy uczynił to ekonomista rosyjski.

W roku 1889 ukazała się w Warszawie cenna książka Światłowskiego p. t. «Fabrycznyj Raboczyj» (Robotnik fabryczny), która poraz pierwszy w sposób naukowy poruszyła sprawę naszego robotnika fabrycznego. Światłowski, inspektor fabryczny okręgu Warszawskiego i Charkowskiego, zebrał duży materiał faktyczny co do podziału robotnika wedle płci i wieku w cukrowniach Królestwa Polskiego, co do czasu powstania wielkich fabryk, co do stopy centralizacji przemysłowej, warunków najmu, długości dnia roboczego, pracy nocnej, wysokości płacy, budżetu robotniczego, płacy kobiet i dzieci, co do kar, sklepów fabrycznych, mieszkań robotniczych, odzieży, żywności, fabrycznych instytucji społecznych, co do urządzenia fabryk pod względem sanitarnym, wypadków nieszczęśliwych, pomocy lekarskiej, śmiertelności wśród pracujących i t. d. Jest to jedyna praca, oświetlająca zagadnienie robotnicze w Polsce takim bogactwem materiału źródłowego z czasów przedwojennych. Nie ujęła ona wszakże całości zagadnienia, lecz jego drobną część, poruszając najważniejsze strony bytu przedewszystkiem pracowników cukrowniczych.

Nagle przyszedł rok 1905.

Na widownię trwożnych wypadków pierwsi wystąpili robotnicy fabryczni, jako warstwa spoista, swych bied i potrzeb świadoma, hałaśliwa, w swych żądaniach klasowych bezwzględna.

Jednym ruchem twardej pięści robotnik zatamował gospodarcze życie kraju; grzmiącym krzykiem srogich pogroźek steroryzował wielomilionowy ogół polski; mocnymi barami zbiorowego wysiłku hardo podważył gmach życia społecznego.

Wówczas to po raz pierwszy robotnik polski mocno zaważył na szali stosunków wewnętrznych kraju; wtedy to dopiero namacalnie pokazał, że naprawdę jest on potęgą, z którą liczyć się musi naród cały. W jego bowiem silnych rękach spoczywa dziś tajemnica ładu społecznego; on to przedewszystkiem swą pracą mozolną przysparza dobrobytu krajowi; i w jego też spracowanej dłoni znajduje się klucz wewnętrznego bezładu.

Wychowany kulturalnie, w wygodnym bycie zabezpieczony, jest on dzielnym murarzem gmachu społecznego. Znękany biedą, w brudnej fabryce, w bezsłonecznym podziemiu zdziczały, rozjątrzony przez agitację skrajną, staje się burzycielem dorobku, nad którego wzrostem mozoliły się pokolenia całe.

Dopiero więc okres rewolucyjny lat 1905—1908 dobitnie wykazał, czem jest dla narodu naszego młoda warstwa robotnicza. I wtedy to niby z rogu obfitości posypały się z mównic publicznych, ze szpałt pism perwo-dycznych głosy przestrogi o «niebezpieczeństwie czerwonym». to znowu słowa pochlebstwa dla tego żywiołu rozjątrzonego, który w upojeniu chwilowych powodzeń gotów był na wszystko, nie mając nic do stracenia, a wiele do wygrania. Wówczas to robotnik stał się bohaterem chwili. Do programów partyjnych wciągnięto sprawę robotniczą, schlebiano robotnikowi, szeroko rozprawiano o robotniku.

I wtedy to dopiero sprawa robotnika polskiego, wysunąwszy się na czoło spraw społecznych u nas, żywo zajęła umysły ekonomistów i działaczy społecznych. Poświęcono jej sporo artykułów w prasie, a nawet kilka broszur mniej lub więcej powierzchownych. W okresie lat 1905—1908 niema bodaj numeru pisma, w którymby nie poruszono tej bolączki społecznej. I zawsze traktowano ją powierzchownie, błędnie, stronniczo.

Ktokolwiek bo dotknął się tej sprawy żywotnej, musiał zawsze napotkać brak ścisłych danych o liczbie, warunkach życia, zarobkach, budżecie domowym robotnika fabrycznego. Brakło naukowego, źródłowego przedstawienia sprawy robotniczej w Królestwie Polskiem.

Dopiero w roku 1906 spotykamy pierwsze próby poważniejszego omawiania tej zawilej sprawy. Po za całą powodzią artykułów dorywczych, pierwszą nieśmiałą oceną, temu zagadnieniu poświęconą, jest broszura Stetana Gorskiego p. n. «Sprawa robotnicza» (Warszawa, 1906, str. 31). Autor podaje w niej przypuszczalną liczbę robotników polskich, mówi o teorii płacy zarobkowej, zestawia uposażenie robotników zagranicznych i polskich, przytacza znane skądinąd budżety robotnicze, zarobki w różnych gałęziach wytwórczości krajowej, podaje nieco wiadomości o związkach zawodowych na Zachodzie, zlekka dotyka ruchu współdzielczego, kas chorych, traktując w całości sprawę powierzchownie, niemetodycznie, po dyletancku.

Drugą z kolei pracą, omawiającą sprawę tę, był odczyt, wypowiedziany przez znanego przywódcę Stowarzyszeń Robotników Chrześcijańskich, ks. dr. Marcelego Godlewskiego na kursach społecznych, odbytych w sierpniu 1907 roku w Warszawie i ogłoszony później drukiem p. n. «Potrzeby naszej ludności robotniczej miejskiej i środki do ich zaspokojenia». W popularnym tym odczycie autor nalega na potrzebę zajęcia się dołą robotnika, który z nędzy czarnej zmuszony jest opuszczać kraj ojczysty, a do obcych udawać się po zarobek; utyskuje dalej na zimną obojętność względem pracownika ze strony sfer wyższych, na brak dostatecznej opieki prawnej państwa; wreszcie domaga się podniesienia oświaty wśród ludu pracującego. Poruszając zagadnienie braku pracy, ks. Godlewski wykazuje konieczność związków zawodowych i łączących się z nimi instytucji pomocniczych. Rzecz cała jest napisana pobieżnie, chaotycznie, ogólnikowo, a jako taka, nie może rościć pretensji do jakiegokolwiek wartości trwalszej.

Takąż wartość ma i trzecia broszura z zakresu omawianego przedmiotu, napisana przez Stanisława Piotrowskiego p. n. «Dla lepszej przyszłości. Kilka uwag w sprawie robotniczej» (Warszawa, 1908). Stanowi ona przedruk artykułów, zamieszczonych na łamach dziennika warszawskiego «Słowo» w pierwszej połowie 1908 roku. Autor porusza tu związki zawodowe w Anglii, mówi o kilku przejawach stosunków nienormalnych w naszej fabryce (np. mówienie do robotnika «ty»), o porozumieniu kapitału i pracy u nas i t. d. w oświetleniu poglądów stronnictwa, którego «Słowo» było organem urzędowym.

Wzmiankowane powyżej broszury nie mają nic wspólnego z naukowym badaniem tego zagadnienia społecznego.

Dopiero dłuższy artykuł T. Ilewicza o «Klasie robotniczej w Królestwie Polskiem w świetle statystyki urzędowej», zamieszczony w tygodniku «Wiedza» z sierpnia 1909 roku, stanowi pierwszy u nas wysiłek w kierunku naukowego badania kwestyi robotniczej. Jest to drobna wprawdzie, ale wartościowa rzecz z zakresu statystyki społecznej w naszym kraju. Autor omawia w niem krytycznie dane spisu jednodniowego z roku 1897, dotyczące warstwy pracującej w Królestwie Polskiem.

Niemal dosłownem powtórzeniem powyższego artykułu jest praca Edwarda Chwalewika, w formie referatu

wypowiedziana na piątym zjeździe prawników i ekonomistów polskich, a następnie ogłoszona drukiem p. n. «Z badań statystyczno-ekonomicznych nad klasą robotniczą w Królestwie Polskiem». Stanowi ona przyczynek nie bez wartości dla badań naszej sprawy robotniczej.

Wyborną pracą w języku polskim z zakresu zagadnienia omawianego jest monografia B. Waśniewskiego p. n. «Byt i warunki pracy robotników w przemyśle cukrowniczym Królestwa Polskiego». Dane ankiety związku zawodowego robotników cukrowni Królestwa Polskiego» (Warszawa, 1911). Przedstawia ona opracowanie danych ankiety związku zawodowego robotników cukrowni. Autor maluje w niej ciekawy obraz życia wielotysięcznej armii robotniczej, zajętej w cukrownictwie krajowym. Jest to pierwsza u nas wyczerpująca monografia stosunków fabrycznych, oparta na materiale rzeczowym, bezpośrednio czerpanym z życia pracowników drogą ankiety szczegółowej—czyli jest to praca, o jakiej marzyć można wtedy tylko, kiedy ma się pod ręką materiał żywy, owoc sprawnych organów statystyki przemysłowej, ujmującej w liczby możliwie wszystkie pojawy życia robotniczego. Mimo drobne usterki stroniczego w kilku miejscach oświetlenia stosunków Kościoła i duchowieństwa do robotnika, monografia Waśniewskiego przedstawia się nader dodatnio.

Autor opisuje najpierw stan przemysłu cukrowniczego w Królestwie, charakteryzuje rozwiniętą na tem polu sprawę robotniczą i podaje statystykę pracowników, w przemyśle cukrowniczym zajętych. Przechodząc do szczegółów życia fabrycznego, oświetla warunki pracy i najmu, przytacza drobiazgowo dane o dniu roboczym, płacy zarobkowej; następnie roztrząsa sprawę mieszkaniową i t. zw. deputaty; dalej przytacza budżety domowe, mówi o zdrowotności pracy w fabryce, o higienie, chorobach zawodowych, organizacji pomocy lekarskiej. Szczegółowo rozpatruje życie zrzeszeniowe robotnicze, przytaczając mnóstwo danych o urządzeniach zapomogowych i ubezpieczeniowych, jakimi są: wynagrodzenie podczas choroby oraz kasy chorych, wynagrodzenie za kalectwo, zabezpieczenie bytu emerytów, wdów i sierot po robotnikach, kasy przeczności; potem mówi o życiu związkowym, o stowarzyszeniach współdzielczych; wreszcie pisze o szkołach i szkolnictwie, o potrzebach i widnokręgach kulturalnych, o stosunkach towarzyskich i życiu publicznem świata robotniczego. Barwnie, żywo napisana ta mono-

grafia stanowi śmiały krok w naszym piśmiennictwie gospodarzo społecznem w kierunku badania życia proletaryatu przez badanie stosunków fabrycznych wśród poszczególnych grup i zawodów.

Naukowe studia o sprawie robotniczej u nas w językach obcych zjawiały się w postaci rozpraw doktorskich, przedstawianych uniwersytetom zagranicznym przez rodaków naszych, kształcących się na wszechnicach zachodnio-europejskich. Dzięki tym studjom wzbogacać się poczęła nie tylko literatura nasza o sprawie robotniczej, ale i wogóle polskie piśmiennictwo ekonomiczne. Przewidział to już przed stu laty nasz świetny ekonomista Fryderyk hr. Skarbek, który na jednym z posiedzeń Towarzystwa Przyjaciół Nauk powiedział te słowa: «Nauki ekonomiczne, owa wielka naukowa republika, wtedy prawdziwie w Polsce zakwitną, gdy młodź nasza nie ościennych krajów stosunki badać zacznie, lecz swoje własne nadewszystko». Pierwszą z takich prób, napisaną w języku niemieckim, była praca Edwarda Strasburgera, przedstawiona uniwersytetowi w Monachium p. n. *Zur Entwicklung der Arbeiterfrage im Königreich Polen. Inaugural-Dissertation der Hohen Staatswirtschaftlichen Fakultät der K. B. L. M.—Universität zu München* (Warschau, 1907). Część pierwsza tej pracy przedstawia ogólne położenie ludności robotniczej do wybuchu t. zw. rewolucyi 1905 roku; druga—szkicuje zdobycze tego ruchu do początków roku 1907. Autor oparł swe wywody na danych statystycznych, jakimi mógł u nas rozporządzać wtedy w materji odnośnej ekonomista; przedstawił spory szmat wielkiego pola, na którem rozwija się polskie życie robotnicze, pobieżnie skreślił historję prawodawstwa ochronnego w Rosyi, obrady i projekty komisji rządowych, stanowisko przemysłowców, rywalizację okręgów przemysłowych, wreszcie przepisy obowiązujące fabryki w chwili obecnej. Rozprawa ta wiernie przedstawia warunki pracy i płacy, trwanie czasu roboczego, sprawę mieszkaniową. Natomiast nie uwzględniła należycie tak ważnych spraw robotnika, jak budżet domowy i inne. Autor nie wspomniał ani słowem o życiu rodzinnem, o stowarzyszeniach robotniczych, o instytucjach społecznych i fabrycznych dla dobra ludu roboczego stworzonych.

Zatem praca Strasburgera nie stanowi obrazu sprawy robotniczej w przemyśle naszym; autor odsłonił nam jej niewielki zaledwie rąbek; zabrakło mu bowiem dostatecznego materiału do szerokiego naszkicowania tła, na któ-

rem rozwija się u nas coraz mocniejszy ruch robotniczy. Strasburger w swej rozprawie zużytkował częściowo dane, rozrzucone po różnych (Koszutkiego, Radziszewskiego, Załęskiego, Róży Luxemburg, Światłowskiego, Litwinowa-Falińskiego, Janżulla, Tuhan-Baranowskiego) dziełach, omawiających stan przemysłu w Królestwie Polskiem, podał wyniki ankiet Koła przemysłowców co do ruchu strajkowego i warunków pracy, wskazał na potrzebę reform gruntownych w istniejącem prawodawstwie ochronnem, na konieczność związków zawodowych dla naszego ruchu robotniczego; wreszcie przytoczył dane co do liczby pracowników, długości dnia roboczego w naszych zakładach przemysłowych,—co wszystko razem rzuca niemało światła na sprawę robotniczą w Polsce. Wszakże nie stanowi ona jednej zaokrąglonej całości, lecz omawia kilka wyrwanych i luźno związanych z sobą zagadnień.

Ciekawą jest też druga monografia, w języku niemieckim wdana jako rozprawa doktorska, o pracy kobiet w przemyśle Królestwa Polskiego. Wyszła ona z pod pióra dr. Stanisława Hersego p. n. «Frauenarbeit im Koenigreich Polen» (Zurich, 1912) i została przedstawioną uniwersytetowi w Zurichu na stopień naukowy. Autor, oparłszy swe badania na materiale faktycznym, starał się ująć syntetycznie sprawę powyższą. We wstępie dr. Herse zaznajamia nas z historycznym przebiegiem sprawy, poczem przechodzi do stanu dzisiejszego, przedstawiając kobietę jako pracownicę w fabryce i towarzyszkę działalności w ogólnym ruchu robotniczym; porusza sprawę intensywności pracy kobiecej, przemysł domowy kobiecy, wreszcie moralne warunki, w jakich żyje i pracuje robotnica polska. Rozprawa robi wrażenie pracy przemysłowej, ale zdradza u autora niedostateczną znajomość życia robotnicy naszej. Wszakże stanowi ona poważny przyczynek do badań zagadnienia pracowniczego w Polsce.

Podobny do powyższego temat poruszyła nieco wcześniej R. Centnerszwerowa w swej pracy, wydanej w języku polskim p. n. «Inspektorki fabryczne wobec wzrostu pracy kobiet w przemyśle Królestwa Polskiego» (Warszawa, 1910 odbitka z kwartalnika «Ekonomista»). Autorka podała nader cenny, z wielką trudnością z dokumentów urzędowych, nigdzie nie drukowanych, wydobytą materiał faktyczny o udziale kobiet w pracy przemysłowej u nas. Znajdujemy tu wiele danych statystycznych o liczbie robotników naszych za rok 1908. Cent-

nerszwerowa na mocy danych odpowiednich ze stosunków zachodnich, jako też i naszych, dowodzi stałego wzrostu pracy kobiet w przemyśle, a stąd konieczności i u nas wprowadzenia instytucji inspektorek fabrycznych. Podaje też historyczny rozwój prawa ochronnego, i powstanie instytucji inspektorek fabrycznych we wszystkich krajach przemysłowych, przedstawia owocne skutki tej reformy dla dobra kobiety i przemysłu krajowego, zakreśla pole działalności tych nadzorczyń w naszych warunkach, wreszcie zachęca ogół nasz do przeprowadzenia starań o wprowadzenie do prawodawstwa fabrycznego tej ważnej reformy. Praca jest napisana źródłowo, fachowo i sumiennie.

Wspomnijmy tu jeszcze o bardzo skromnej co do rozmiarów, lecz nader cenne posiadającej wiadomości broszurce, poruszającej stronę najmniej znaną bytu pracowniczego u nas — sprawy zawodowe pracownicze. Jest to ciekawa jednodniówka, która ukazała się w Łodzi latem 1913 roku p. n. «Z walki i pracy». Znajdujemy w niej bardzo ważne, nigdzie dotąd nie spotykane szczegóły, dotyczące ruchu zawodowego robotniczego w polskim Manchesterze. Z jednodniówki tej dowiadujemy się, iż roku 1913 Łódź liczyła 47 stowarzyszeń i związków zawodowych, z których niewiele tylko były to zrzeszenia o czysto robotniczym charakterze. Istniał tam cały szereg związków o «charakterze nieokreślonym», np. związek drukarzy, murarzy, majstrów fabrycznych i t. d. Związki o «charakterze klasowym» jednodniówka podaje następujące: związek krawców, metalowców, piekarzy, odlewników. wreszcie działające przeważnie wśród żydów — związek rzeźników, piekarzy, drukarzy i krawców. Praca ta stwierdza ogólny upadek ruchu zawodowego w naszym życiu robotniczym; zrzeszenia zawodowe omawia stronniczo, odsądzając polskie («endeckie»), jako też chrześcijańskie organizacje od miana związku robotniczego, czyli klasowego, a całą tę działalność oceniając wedle doktryny radykalno-społecznej.

Bądź co bądź jednodniówka «Z walki i pracy» przynosi sporo cennego materiału faktycznego dla poznania życia polskich związków zawodowych, o których, jak dotąd, jest niezmiernie trudno dowiedzieć się czegokolwiek pewnego.

Próba pełnego zobrazowania życia całej klasy robotniczej, zajętej w wielkim naszym przemyśle, była rozprawa napisana przez dr. Aleksandra Wóycickiego w języku

francuskim p. n. «La classe ouvrière dans la grande industrie du Royaume de Pologne» (Paris, 1909). Część pracy tej w rękopisie była przedstawiona jako rozprawa w paryskiej Szkole Nauk Politycznych celem otrzymania dyplomu na wydziale ekonomiczno-społecznym; następnie, rozszerzona znacznie i drukiem wydana, została przedstawiona w roku 1909 uniwersytetowi w Lowanium (Belgia) na stopień doktora nauk politycznych i społecznych. Jakkolwiek nie rości sobie ona pretensyi do tytułu dzieła, dostatecznie wypukło przedstawiającego stan sprawy robotniczej u nas dla tej choćby przyczyny, że autor pisał ją w czasie swego kilkoletniego pobytu za granicą, zdala od bieżącego życia robotniczego, na mocy martwego materiału, jakim jedynie mógł rozporządzać podówczas, — to wszakże ujęła ona tło najogólniejsze sprawy robotniczej w Królestwie Polskiem i stanowi sumienne usystematyzowanie materiału, rozrzuconego po różnych dziełach i pismach periodycznych, jaki tylko dało się zebrać w tak trudnych warunkach. W ubogiem naszym piśmiennictwie ekonomiczno-społecznem jest to praca swego rodzaju jedyna. Innej podobnej, któraby w całości ujmowała sprawę robotniczą u nas, nie mamy dotąd.

Rozprawa ta stara się oświetlić wszystkie główne strony zagadnienia robotniczego i dzieli się na 6 części. W pierwszej mamy naszkicowany rozwój przemysłu fabrycznego u nas jako właściwe pole, na którem począł się, wzrastał, olbrzymiał polski ruch robotniczy; znajdujemy tu krótki zarys historyczny rozwoju klasy robotniczej, ściśle związanej z dziejami przemysłu naszego. Druga część podaje liczbę ogólną proletaryatu fabrycznego, rozlicza go stosownie do różnych gałęzi wytwórczości krajowej, rozpatruje życie rodzinne robotnika polskiego, jego budżet domowy i potrzeby gospodarcze. Część trzecia zajmuje się położeniem pracownika w fabryce, pracą i płacą zarobkową, długością dnia roboczego, stosunkiem pracodawcy do robotnika, zatargami między pracą i kapitałem; następnie porusza warunki życiowe robotnicy i robotnika niepełnoletniego. W czwartej części mamy przedstawione życie zrzeszeniowe pracownicze, a zatem: stowarzyszenia polityczne, gospodarczo-społeczne i kulturalne, instytucje społeczne i fabryczne, wzniesione dla dobra warstw pracującej, jak szkoły i ochrony, tanie domy mieszkalne, kąpiele, szpitale, udział w zyskach fabryki, emerytury dla starców; dalej—instytucje użyteczności publicznej, jak biura pośrednictwa pracy, ogrody

robotnicze, biblioteki i czytelnie, kolonie wakacyjne, sale zajęć dla dzieci, stowarzyszenia przeciwalkoholiczne, wycieczki, gry, chóry, orkiestry, teatry robotnicze. Ostatnia, szоста część ma za przedmiot pracownika, pozostającego pod opieką prawa; znajdujemy w niej dzieje prawodawstwa ochronnego i stan tego prawodawstwa obecny, a nawet projekty nowe, wniesione do Izby państwowej.

Jak widzimy ze streszczenia powyższego, rozprawa ta obejmuje całokształt sprawy robotniczej w naszym kraju, czego dotąd nie objęła żadna z prac, poświęconych bytowi rzesz, zajętych u nas w przemyśle. Pełnego, żywego obrazu bytu klasy robotniczej dać ona nie mogła dla braku materiału faktycznego. Przytem pisana w języku obcym i dla czytelnika obcego, zdala od źródeł miejscowych polskich, pod kierunkiem profesorów, którzy niemiłosiernie wykresłali wszelki mocniejszy wyraz potępienia naszych nieznośnych stosunków społecznych, musi ona zawierać w sobie wiele usterek i niedokładności.

I nie prędko piśmiennictwo polskie zdobędzie się na ściśle, pełne, żywe zobrazowanie warunków, w jakich bytuje nasz proletaryat fabryczny. Stanie się to wówczas dopiero, kiedy przybędzie nam szereg naukowo opracowanych monografii pojedynczych grup roboczych i zawodów oddzielnych, z czego dopiero po metodycznem zbadaniu można będzie dać już całkowity, prawdziwy, zupełny obraz życia naszego proletaryatu fabrycznego. Zaś materiału do monografii takich dostarczyć mogą jedynie ankiety ściśle, przeprowadzane przez odpowiednie organy już to władz administracyjnych, już też związków zawodowych. Zanim wszakże to nastąpi, nim materiał taki posiędzie nauka ekonomiczna polska, postanowiliśmy pracę naszą, rozpoczętą jeszcze roku 1907 w paryskiej Szkole Nauk Politycznych, prowadzić dalej w przekonaniu, że spełniamy czyn obywatelski, oświetlając wedle naszej możności niemiernie ważną dziś pod względem społecznym i narodowym sprawę robotniczą. Zagadnienie to szczególnie w chwili obecnej uważamy za mające pierwszorzędną wagę dla narodu naszego z powodów następujących. Popierwsze dlatego, że organizm nasz narodowy, niesłychanie obecną wojną wycieńczony, musi starać się o podniesienie swego zdrowia i siły, a przeto możliwie najskuteczniej leczyć zaognioną bolączkę wewnętrzną—sprawę robotnika przemysłowego, która, gdyby nie została załatwiona, zawsze będzie przyczyną słabości naszego społeczeństwa. Powtóre, uważamy

zagadnienie to za wiele doniosłe i dla tej przyczyny, że robotnik przemysłowy stał się dziś obok naszego rolnika głównym wytwórcą bogactwa narodowego; w chwili zaś obecnej, kiedy większa część naszego dorobku gospodarczego leży w ruinie, praca robotnika jest stokroć cenniejszą dla wielkiego zadania odbudowy narodowej niż kiedykolwiek. I pod tym względem jesteśmy dziś w szczęśliwszem wiele położeniu, niż byliśmy np. sto lat temu. Wtedy to bowiem, gdy upadek Rzeczypospolitej, wojny o niepodległość z mocarstwami zaborczymi, wreszcie wojny napoleońskie doszczętnie zrujnowały bujne życie gospodarcze kraju, — po uciszeniu się nawałnicy dziejowej, kiedy naród cały skrzętnie wziął się do naprawy przyczynionych szkód, zbrakło nam jedynie swoistej, rodzimej, polskiej warstwy robotniczej przemysłowej; więc musieliśmy sprowadzać ją z krajów obcych kosztem wielkiego nakładu pieniędzy, starań i przywilejów, co gorsza—mieć tę warstwę przemysłową bardzo marnej wartości zawodowej i moralnej. dla kraju nieży, czliwą, owszem wrogą, hardą i dla wszystkiego, co polskie, pogardliwą; co zaś najważniejsza—za brak tej warstwy społecznej zapłaciliśmy bardzo drogo, bo ceną polskości naszych miast, wsi, osad fabrycznych, przemysłu i handlu naszego. Zaś w chwili obecnej, kiedy nad krajem naszym znowu rozszalał się huragan dziejowy, i podruzgotał strzechy wieśniaczych sadyb, i kominy fabryk polskich, i strzeliste wieżycy świątyn i wyniosłe ramiona krzyżów przydrożnych, mamy tę chociaż nadzieję rychłej odbudowy kraju, że naród nasz wytworzył już sobie własnego, świadomego swej sily robotnika fachowego, który nad życie kocha swą Ojczyznę i z przymusowej na obczyźnie tulaczki za chlebem tęskni do swej Matki Rodzicielki. Mamy dziś przeszło milion robotnika przemysłowego, a w samym Królestwie—z górą czterysta tysięcy, nie jak niegdyś z pochodzenia Niemca, żyda lub innego obcokrajowca, ale kość z kości naszej, organiczną część społecznego ciała polskiego. Robotnik więc i rzemieślnik polski podniesie nam z upadku miasta i fabryki, osady i sadyby wieśniacze, przywróci dawną zamożność i świetność, wzmoże dobrobyt gospodarczy w spustoszonym kraju i sam będzie murarzem szczęścia własnego. I potrzecie—sprawę robotniczą u nas należy mieć za kwestyę wielkiej doniosłości narodowej i z tego względu, że wielotysięczna polska warstwa pracująca stała się dziś najsilniejszym czynnikiem spolszczenia przemysłu na-

szego, który dotąd jeszcze w obcych przeważnie pozostaje rękach. Tak niedawno jeszcze cieszyli się nasi wrogowie, że starania rządu polskiego nad uprzemysłowieniem kraju przy pomocy sprowadzonych zawodowców obcych przyniosły Ojczyźnie miast pożytku—same krzywdy. Ekonomista rosyjski prof. Janżułł pisał przed 30 laty o tym wpływie, jaki fabryki założone przez cudzoziemców i oparte na pracy cudzoziemców, okazują na germanizację Królestwa, której postępy są daleko znaczniejsze, aniżeli sam rozwój przemysłu. «Niegdys—pisze ten uczoney¹⁾—w drugim dziesiątku lat bieżącego stulecia, Polska zapraszała do siebie cudzoziemców w nadziei, że oni zbudują polskie fabryki i stworzą przemysł polski; natomiast doczekała się fabryk niemieckich i żydowskich... Z wyjątkiem chyba jednej tylko Warszawy—polscy fabrykanci i język polski, jako język administracyi, są równie rzadkiem zjawiskiem, jak język włoski... w Moskwie».

«Osadnicy i koloniści, przybywający z zagranicy i rozgaszczający się zarówno na fabrykach, jak i po wsiach w całym Królestwie—żyją odosobnieni od reszty ludności, obcy jej zupełnie, nie mając na nią żadnego wpływu, jeśli za taki nie uważać przyzwyczajania polskich uszu do dźwięków obcej mowy». Nie spostrzegli zaś wrogowie nasi tego faktu, że środki podobne rządu autonomicznego polskiego były swego czasu *malum necessarium*, i że ten sam rząd, jak również właściciele prywatni czynili wiele wysiłków w tym celu, iżby powoli wyrobić klasę robotniczą polską nie tylko jako prostą roboczną przemysłową, ale też i jako warstwę narodową, która miała w przyszłości wyprzeć z organizmu narodowego żywioł obcy, inoplemienny. Te właśnie wysiłki w znacznej mierze sprawiły, że już pod koniec XIX stulecia w fabryce polskiej robotnik nie Polak był wyjątkiem, a cała praca przemysłowa wychodziła z rąk robotnika rdzennie polskiego; zaś w pierwszym dziesięcioleciu bieżącego wieku proces spolszczenia całego przemysłu postąpił tak szybko, iż pod względem ilości fabryk 50^{0/0} przemysłu fabrycznego znajduje się w rękach polskich²⁾; reszta należy do Niemców i innych obcokrajowców; gdy się atoli zważy, iż robotnik we wszystkich fabrykach jest

¹⁾ Prof. dr. Janżułł «Przemysł fabryczny w Królestwie Polskiem» Petersburg, 1887, str. 85.

²⁾ Stanisław Koszutski w miesięczniku warszawskim «Życie robotnicze» № 8—9 z roku 1911.

niemal wyłącznie polski, że dochody z tych przedsięwzięć w drugiej części idą na pokrycie wynagrodzenia tego robotnika, to musimy uznać, iż przemysł Królestwa głównie dzięki masie proletaryatu polskiego jest mimo wszystko polskim; a stanie się on już całkowicie polskim wtedy, gdy naród uczyni z tego proletaryatu warstwę społeczną liczebnie silną, materialnie bogatą, wyrobioną zawodowo i kulturalnie, a świadomą swego polskiego ideału narodowego. Stąd w chwili obecnej sprawa robotnicza w Polsce zajmuje na porządku dziennym trosk narodowych jedno z miejsc naczelnych. I przez długi czas jeszcze musi ona zajmować uwagę naszych ludzi naukowej myśli i czynu społecznego. Im szybciej bowiem postępuje naprzód współzawodnictwo gospodarcze ludów cywilizowanych, im szersze kręgi wpływów zataczają idee demokratyczne w kraju, tem żywsze zainteresowanie okazywać musi społeczeństwo stanowi materialnemu i moralnemu warstw pracujących. Ten stan pracowniczy, jako żywe narzędzie wytwórczości narodowej, przede wszystkim stanowi czynnik wyższego lub niższego postępu gospodarczego kraju, sprawcę spokoju lub zaburzeń w organizmie społecznym, pomyślności lub też nędzy ogólnej.

A przeto wielki już czas nadszedł, iżby zbadać nareszcie, jakim jest rzeczywiste położenie tej potężnej armii przemysłowej w Ojczyźnie naszej. Czas wielki przedstawić ten świat mozołu i cierpienia, z którym spotykamy się codzień, co chwila, a który jest nam tak mało znany, jak daleka jakaś krajina zamorska. Trzeba wreszcie przedstawić, skąd się wzięła, czem dla społeczeństwa jest ta najmłodsza warstwa społeczna; jakie ma ona potrzeby i cierpienia; zalety i wady, obowiązki i prawa w życiu materialnem i duchowem narodu naszego.

Dlatego to postanowiliśmy poświęcić temu zagadnieniu dłuższą pracę, której monografia niniejsza stanowi część wstępną, iżby w miarę sił naszych i przy skromnym względnie materiale rzeczowym, jakim może rozporządzać dziś w tej sprawie ekonomista polski, oświetlić główne rysy, najważniejsze strony życia robotniczego w Królestwie Polskiem.

Zebrałiśmy tedy świeży faktyczny materiał już to drukowany, już też bezpośrednio czerpany w środowiskach robotniczych i postanowiliśmy wydać go wedle planu, nakreślonego w rozprawie francuskiej, tylko nie

w jednej całości, lecz oddzielnymi częściami. Doświadczenie bowiem nauczyło nas, iż praca taka nie da się przedstawić w jednej całości, w jednym dziele, lecz w pojedynczych, oddzielnych, choć wspólną myślą powiązanych z sobą monografiach. Metoda ta niezmiernie ułatwi nam techniczne wykonanie zadania, a przytem stanowi ona istotny warunek prawdziwie naukowego traktowania sprawy.

Dotąd wyszły już z druku dwie takie monografie. Pierwsza, drukowana w kwartalniku warszawskim «*Ekonomista*», a następnie wydana w szacie książkowej p. n. «*Instytucje fabryczne i społeczne w przemyśle Królestwa Polskiego*» (Warszawa, 1915), omawia te instytucje, jakie na gruncie polskim wzniesli pracodawcy i społeczeństwo nasze dla dobra robotnika przemysłowego. Wstęp stanowi teoretyczną rozprawę o istocie, ewolucji i doniosłości instytucji fabrycznych i społecznych, mających na celu podniesienie dobrobytu pracowniczego. W pierwszej części, historycznej, mamy przedstawioną tę opiekę, jaką rozciągało społeczeństwo polskie nad robotnikiem fabrycznym w okresie przygotowawczym przemysłu narodowego, a więc w fabryce wielkopañskiej i następnie w początkowej fabryce kapitalistycznej. Część druga, poświęcona przedstawieniu obecnego stanu instytucji patronalnych i społecznych, omawia okres wielkoprzemysłowy i na mocy danych statystycznych opisuje instytucje nasze, mające na celu umysłowy, moralny i materalny rozwój pracownika fabrycznego.

Druga monografia ma za przedmiot rozwój chrześcijańskiego ruchu robotniczego na gruncie polskim. Wyszła ona z pod prasy drukarskiej z końcem roku 1915 p. n. «*Chrześcijański ruch robotniczy w Królestwie Polskiem*» (Piotrogród, 1915). We wstępie jej przedstawiliśmy istotę i rozwój chrześcijańskiego ruchu robotniczego wogóle. Część pierwsza mówi o robotniku polskim pod względem religijnym w przeszłości—najpierw w dawnej Polsce, następnie w ciągu całego niemal XIX wieku, poruszając czynniki upadku religijno-moralnego warstwy pracowniczej i przejawy działalności chrześcijańsko-społecznej wśród pracowników przemysłowych. W części drugiej mamy przedstawione początki, rozwój i działalność wielostronną Stowarzyszeń Robotników Chrześcijańskich w Królestwie Polskiem.

Trzecią z rzędu monografią jest praca niniejsza, poświęcona rozpatrzeniu dziejów rozwoju naszej klasy ro-

botniczej. Stanowi ona właściwie tom pierwszy dzieła naszego o sprawie robotniczej u nas. Po niej nastąpią inne monografie w porządku poniższym: «Robotnik polski w życiu rodzinnem», «Robotnik polski przy pracy w fabryce», «Zrzeszenia robotnicze w Królestwie Polskiem», «Robotnik polski pod opieką prawa». Wreszcie po tych monografiach w porządku logicznym iść powinny dwie powyżej wspomniane: o instytucjach fabrycznych i społecznych jako też o chrześcijańskim ruchu robotniczym, które wyszły z druku wcześniej jedynie dzięki sprzyjającym ich wydaniu warunkom materialnym.

Monografii niniejszej nie należy uważać za historię klasy robotniczej fabrycznej w Polsce. Na przedstawienie bowiem dziejów właściwych tej najmłodszej naszej warstwy społecznej nie może jeszcze zdobyć się nauka polska dla braku materiału źródłowego. Sporo tego materiału odnalazł Korzon («Wewnętrzne dzieje Polski za Stanisława Augusta») w archiwach i bibliotekach warszawskich; dla poznania pierwszych początków życia fabrycznego w Polsce uczynił bardzo dużo. Niemniej ważny źródłowy materiał dla historii naszej klasy robotniczej w okresie początkowej fabryki kapitalistycznej podał rosyjski historyk-ekonomista Woblyj w swej wartościowej pracy r. n. «Oczerki po istorii polskoj fabrycznoj promyslnosti». Czerpał on ze źródeł pierwszorzędnych w archiwach warszawskich i piotrogrodzkich nader cenne wiadomości, dotąd wcale nauce naszej nie znane, o fabrykach sukna w Królestwie Kongresowem, o rzemieślnikach i osobnikach fabrycznych, sprowadzonych z zagranicy, o ich bycie, potrzebach, trudnościach, o opiece, roztaczanej nad nimi przez rząd polski. Ale dane te są urywkowe, niepełne. Stosunki wewnętrzne całych osad fabrycznych i poszczególnych przedsiębiorstw nie znalazły wiernego odbicia w tych materiałach archiwalnych. I wogóle powiedzieć trzeba, iż w archiwach nie mógł zachować się pełny obraz życia wewnętrznego klasy pracowniczej. Wypadkowo tylko w tym lub innym akcie rządowym spotyka się poszczególny rys, rzucający promień światła na organizację wewnętrzną przemysłu fabrycznego w pierwszych początkach jego rozwoju. Ale ciekawego zagadnienia o położeniu klasy robotniczej danego okresu przedstawić z jaką taką pełnością niepodobna, gdyż o tem bardzo niewiele mówią znane nam dotąd źródła. Główna przyczyna powyższego tkwi w tem, że w owych czasach nikt nie zajmował się

dolą prostego ludu tak, jak to my czynimy obecnie. Początkowy kapitalizm w Polsce nie był zrodził jeszcze tylu bied ludowych, jakie wydał później, pod koniec XIX stulecia. A przeto społeczeństwo i rząd polski «patrzyli na położenie mas pracujących przez różowe okulary»¹⁾. Niewątpliwie pewne fakty, malujące stosunki wzajemne między pracownikiem a przedsiębiorcą, musiały zachować się w różnego rodzaju sprawach sądowych, skargach i t. d. I rzeczywiście dokumenty podobne istniały w Archiwum warszawskim Spraw Dawnych, jak mówią o tem odnośne wykazy. Niestety wszakże, zostały one sprzedane na funty jako makulatura, wszelkie poszukiwania w tym względzie przedsiębrane po archiwach warszawskich przez prof. Wobłyja, pozostały bez skutku. Ponadto znajdujemy wiele materiału faktycznego niemalej wartości w opisach podróżników zagranicznych, którzy kraj nasz zwiedzali (William Cote, Bernoulli), w pamiętnikach, monografiach miast naszych. Ale są to tylko drobne ułamki tego źródłowego bogactwa wiadomości, bez którego nie da się należycie odtworzyć pełny obraz życia polskiej warstwy, pracującej w przemyśle fabrycznym. Co najwyżej można z tych drobnych kamyczków—dorywczych uwag, zdań, wypadków—sposobem mozaikowym naszkicować ogólne kontury tych warunków, w jakich upływało życie początkującej klasy robotniczej polskiej.

I wogóle powiedzieć należy, iż niezmiernie trudno jest znaleźć faktyczne dane do badania dziejów klasy robotniczej u nas nie tylko w przeszłości odległej, ale i co do czasów późniejszych. Źródłem np. najbardziej miarodajnym winny tu być sprawozdania inspekcji fabrycznej. Ale jak wiadomo, owe sprawozdania okręgowych inspektorów fabrycznych zjawily się dopiero za rok 1885; następnie zaprzestano zupełnie ogłaszać je drukiem. Aż wreszcie, od roku 1900 znowu zaczęto wydawać streszczenia sprawozdań inspektorów fabrycznych czyli nie właściwe sprawozdania szczegółowe, lecz wyciągi z nich — w postaci samych liczb i tylko co do niektórych stron życia robotniczego. Zatem niepodobna wyciągnąć stąd jakichkolwiek bardziej szczegółowych danych, ani wyprowadzić ogólniejszych wniosków, ani dostatecznie przedstawić jakiejkolwiek strony życia pracownika w fa-

¹⁾ Wobłyj «Oczerki po istorii polskoj fabrycznoj promyszlenosti» str. 304.

bryce. Przytem niema się dostępu do materiału bezsprzecznie istniejącego, a odnoszącego się do ostatnich dziesiątków lat minionego wieku. Materiał ten znajduje się w archiwum dawnego ministerjum finansów, dokąd nikt z uczonych badaczy dostępu niema. Udało się tylko jednemu, J. Ozierowowi, profesorowi uniwersytetu moskiewskiego, dotrzeć do tego skarbu wiadomości źródłowych; zdążył on wydostać stamtąd wiele wartościowych danych, które później ogłosił drukiem w pracy p. n. «Politika po raboczemu woprosu w Rosii za poslednije gody» (Moskwa, 1906). Ale stosunki polskie robotnicze nie zostały prawie wcale przez autora uwzględnione. Przytem dane zdobyte Ozierow przedstawił chaotycznie, bezplanowo i nie wyprowadził z nich należnych wniosków logicznych. Należałoby tedy dołożyć wszelkich możliwych starań, iżby wreszcie dostać się do tej skarbnicy materiału faktycznego, któryby najjaśniej oświetlił zagadnienie robotnicze z ostatniego 25-lecia — zwłaszcza to ciekawe pytanie, czemu w klasie robotniczej zrodziła się taka bezbrzeżna nieufność do zarządów fabrycznych, do przedstawicieli inspekcji fabrycznej, ta nieprzejednana wrogość ku fabrykantom, nawet ludziom humanitarnym. Jedynie takie pierwszorzędne źródło wiadomości rzuciłoby duże pasmo światła na te i tym podobne pytania, które z konieczności muszą pozostawać bez odpowiedzi przez długie jeszcze lata.

Drugiem podobnem źródłem dla badaczy sprawy robotniczej są ankiety, przeprowadzane już to przez władze administracyjne, już to przez związki zawodowe co do warunków, w jakich żyje pracownik przemysłowy. Doskonałym przykładem takiego bezpośredniego badania sprawy robotniczej jest ankieta, jaką przeprowadziło w maju 1914 roku francuskie ministerjum pracy na żądanie «Komisji studiów nad fizjologią pracy zawodowej», ustanowionej dekretem z dnia 17 maja 1913 roku, a złożonej ze znakomitości naukowych, politycznych i społecznych. Ankieta owa, dotycząca warunków życia robotniczego, zawiera punkty następujące:

- 1) skład rodziny oraz stan zdrowia każdego z jej członków;
- 2) mieszkanie, liczba pokoi zajmowanych, cena komornego i t. d.;
- 3) warunki zawodowe, płaca;
- 4) długość pracy oraz dni odpoczynkowe i dni bez zajęcia;

5) odżywianie, opał i światło;

6) przygotowanie zawodowe i wykształcenie zawodowe młodzieży

Ministryum zbiera te wiadomości we wszystkich środowiskach społecznych (zakład, przedsiębiorstwo, fabryka, związek zawodowy, kooperatywa i t. d.) Taka anketa jest celowa, pełna i wielce owocna; przeprowadza ją bowiem organ fachowy, który, składając się z ludzi nauki, wykona je drobiazgowo i rozumnie, dostatecznie zamożny, by ponieść niemałe koszta pieniężne, wreszcie — posiadający dane odpowiednie, albowiem posługuje się niezbędnym aparatem, złożonym z całych setek urzędników, którzy zdołają dotrzeć do odnośnych środowisk w kraju całym. Nauka tedy ekonomiczna będzie miał stąd gotowy, żywy materiał faktyczny pierwszorzędnej wartości. Zaś uczony polski marzyć nawet o podobnym materiale nie może, ponieważ ani władze administracyjne, ani związki zawodowe ankiet podobnych u nas nie przeprowadzały. Wyjątek tu stanowi związek zawodowy pracowników cukrowniczych, który dokonał tej pracy i dał istotnie cenny materiał rzeczowy dla monografii B. Waśniewskiego p. n. «Byt i warunki pracy robotników w przemyśle cukrowniczym Królestwa Polskiego».

Z innych źródeł odnośnych wymienimy jednodniowe spisy ludności wedle zawodów (świetne pod tym względem są spisy niemieckie), urzędową statystykę zawodową, wreszcie wielkie wystawy przemysłowe, na których zarządy fabryczne lub związki fabrykantów w diagramach i kartogramach przedstawiają stopę płacy zarobkowej, ruch strajkowy, zakłady patronalne i t. d. Otóż tego wszystkiego nie zna i nie posiada życie społeczne nasze. A przeto nie podobna jeszcze przy takim stanie rzeczy pisać dziejów klasy robotniczej w Polsce.

Zamiast tedy historii właściwej, na jaką przyjdzie kiedyś kolej, podajemy tu zarys historyczny rozwoju klasy robotniczej fabrycznej, który będzie służył jako wstęp do szeregu monografii o sprawie robotniczej w Królestwie Polskiem. Ma on przedstawić nam, kiedy powstała w społeczeństwie naszym warstwa pracownicza przemysłowa, w jaki sposób z klasy tej, ongi cudzoziemskiej, niepolskiej, wytworzył się w ciągu XIX wieku liczny stan pracowniczy rodzimy, rdzennie polski, który z jednej strony stanowi dziś główny czynnik wytwórczy bogactwa narodowego, z drugiej zaś — jest potężnem narzędziem społ-

szczenia u nas przemysłu fabrycznego, dotąd jeszcze w obcych przeważnie pozostającego rękach.

Do pracy tej, o ile rozważa ona odległą przeszłość, wykorzystaliśmy niemal wszystko, co o robotniku przemysłowym posiada piśmiennictwo nasze i w odsyłaczach podajemy źródła, skąd czerpaliśmy wiadomości przytaczane; zaś do przedstawienia rozwoju życia robotniczego w okresie ostatnim, najnowszym, użyliśmy sprawozdań inspektorów fabrycznych, własnej obserwacji w ciągu kilkoletniego zwiedzania przez nas głównych ośrodków przemysłowych polskich, pism robotniczych specjalnych, prasy peryodycznej, statystyki urzędowej, prawodawstwa robotniczego i prac naukowych, potrącających o byt robotnika polskiego.

Podział monografii niniejszej stosujemy do tych zmian, jakim uległa fabryka polska, a z nią i żywioł pracowni-
czy, w niej zajęty. Dzieje naszej klasy robotniczej, ściśle związane z historią polskiej fabryki, mają, podobnie jak ta ostatnia, trzy główne okresy: pierwszy — to okres fabryki wielkopańskiej XVIII stulecia, drugi — okres fabryki początkowej kapitalistycznej w pierwszych sześciu dziesiątkach lat XIX wieku; wreszcie trzeci — to okres fabryki wielkoprzemysłowej współczesnej. Zatem i praca nasza rozpada się na trzy części następujące: w pierwszej — będziemy mówili o robotniku przemysłowym w dawnej Polsce od samych początków życia przemysłowego u nas aż do upadku Rzeczypospolitej, kiedy też nastąpił upadek fabryk wielkopańskich; w drugiej — powiemy o warstwie pracowni-
czej zajętej w fabrykach, jakie najpierw powstały za mądrych rządów autonomicznych Królestwa kongresowego, a następnie wzrastały po kraju w pierwszych 6 — 7 dziesiątkach lat minionego wieku; i w trzeciej części przyjrzymy się temu szybkiemu rozwojowi wielotysięcznej klasy robotniczej, jaki nastąpił pod koniec XIX i w początku XX wieku na gruncie naszej fabryki wielkoprzemysłowej.

(d. t. n.)

Stefan Rola-PiekarSKI.

SPRAWA ZAGŁĘBIA WĘGLOWEGO KRAKOWSKIEGO.

Spółeczeństwo nasze naogół bogate nie jest, Bogactwa mineralne jego na obszarze ziem b. Rzeczypospolitej są dosyć skąpe. Dopiero w samym końcu XIX i początkach XX wieku odkryte zostały ogromne pokłady węgla kamiennego w Galicyi Zachodniej oraz nafty w Galicyi Wschodniej. Dzięki zacofanej strukturze społecznej społeczeństwa, brakowi własnej państwowości, brakowi mieszczaństwa i t. d. i te nieliczne bogactwa, które eksploatowaliśmy sami za czasów Rzeczypospolitej i Królestwa Kongresowego od 1815 do 1830 r., przeszły przeważnie w obce ręce. Tak złoża węgla kamiennego w Zagłębiu Dąbrowskiem zagarnięte zostały po roku 1871 przez kapitały niemieckie, z rąk których przeszły następnie w ręce kapitalistów francuskich. Na 37,000,000 rb. kapitału zakładowego 10 towarzystw węglowych i 18,000 000 rb obligacyi zaledwie jakiś 20 — 25% było w ręku polskim i to o ile liczyć będziemy do nich kapitały przemysłowca łódzkiego Szajblera, spolszczonego Nienca. Ten sam los spotkał najbogatsze w Europie zagłębie cynkowe oraz zagłębie żelazne, znajdujące się razem z zagłębiem węglowem w kilku południowo - zachodnich powiatach Kongresówki.

Co się tyczy nafty galicyjskiej, to pomimo rozpaczliwych wysiłków Szczepanowskiego, nie udało się wciągnąć do tej gałęzi przemysłu górniczego kapitałów polskich. Skutek jest ten, że na 300,000,000 koron, które w przybliżeniu stanowiły kapitał zakładowy towarzystw naftowych, było 160,000,000 kapitałów amerykańskich i angielskich, 130,000,000 niemieckich, a pozostałe 10,000,000 składało się z kapitałów francuskich, belgijskich, włoskich i polskich. Innemi słowami kapitały polskie nie wynosiły tam ponad 10%, dosłownie jeden procent ogółu kapitałów.

Najciekawszą jednak jest sprawa Zagłębia Krakowskiego. Społeczeństwo polskie dowiedziało się ze zdumieniem w końcu XIX i początkach XX wieku, że posiada jedno z najbogatszych zagłębi węglowych w Europie. Po krótkiej chwili radości nastąpiło gorzkie rozczarowanie. Okazało się mianowicie, jakoby kapitaliści niemieccy wbrew patryotycznym wysiłkom ze strony polskich inżynierów, posłów etc. zagarnęli 9/10 tego Zagłębia na swój użytek. Później rząd austriacki wystąpił z jakąś tam nową ustawą górnictwą, zwalczaną naogół przez polskie sfery przemysłowe. Społeczeństwo pozostało bierne. Nie było zupełnie zrozumienia ważności owego odkrycia, zainteresowania się niem, uświadomienia sobie, jaką ogromną rolę odgrywać musi dla całej naszej przyszłości odkrycie tego Zagłębia.

A jednak sprawa ta jest tak niesłychanie ważną, że nie wahamy się twierdzić, iż losy Zagłębia Krakowskiego zaważą więcej na naszej przyszłości, niż wyniki ewentualne obecnej wojny europejskiej. Postaramy się to uzasadnić. Do pozornie paradoksalnych, a jednak bardzo głębokich poglądów na naszą przyszłość należą poglądy zmarłego hr. Wojciecha Dzieduszyckiego. Mówi on mianowicie w jednym ze swych dzieł, konstatując hegemonię obecną ludów rasy anglo germańskiej, że słowiańszczyźnie wogóle, a nam w szczególności przypadnie prawdopodobnie rola barbarzyńców, którzy zniszczą kulturę zachodnio-europejską tak, jak zalew germański zniszczył kulturę rzymską. Różnica, zdaniem jego, polega na tem, że zalew barbarzyńców w Rzymie nosił charakter z jednej strony najazdu zbrojnego, z drugiej zaś powolnej kolonizacji pogranicznych prowincyi Cesarstwa przez plemiona germańskie, osadzone tam przez imperatorów dla obrony przed własnymi pobratymcami. Proces ten, jak wiadomo, na kilka stuleci poprzedził właściwy upadek Cesarstwa. Formą, w którą wyleje się przyszły zalew barbarzyńców, będzie, zdaniem Dzieduszyckiego, zalew tanich rąk roboczych. Przyczyną tego zalewu będzie wykazywana przez ludy słowiańskie organiczna niezdolność do nowych form życia, do stworzenia własnego przemysłu i dania w ten sposób pracy na miejscu milionowym rzeszom robotniczym.

Wywody innego wybitnego pisarza polskiego, Purwi-
na, zbiegają się z wywodami Dzieduszyckiego. Twierdzi on mianowicie, że my nigdy nie przebiegniemy w swym rozwoju przemysłowo-gospodarczym tej drogi, jaką prze-

biegły Francya, Anglia i Niemcy «chyba że kataklizmy przyrody zmieniają warunki geograficzne naszego globu». Oba te twierdzenia przypominają pokutującą w różnych książkach «teoryę» o organicznej niezdolności rasy słowiańskiej do wytworzenia własnej państwowości, mogącej oprzeć się innym rasom. Nie będziemy na tym miejscu zbijać tych twierdzeń. Powołamy się mimochodem na przemysł czeski i na przemysł Kongresówki między 15—30 rokiem. Rozpatrzmy to zresztą innym razem. Obecnie wystarczy nam postawienie tezy zupełnie odwrotnej. Będzie nią twierdzenie, że Zagłębie węglowe Krakowskie wraz z szeregiem innych warunków, jak to: ogromne a niewyskane siły wodne Galicyi, gęstość zaludnienia, dobre położenie geograficzne i doskonałe drogi wodne, stwarzają u nas doskonałe warunki dla rozwoju przemysłowego.

Najważniejszą w danym wypadku przeszkodą dla naszego rozwoju jest brak państwowości. Państwowość potrzebną nam jest przede wszystkim dla tego, że nie mamy własnego, narodowego mieszczaństwa i kapitałów. Nie jest to jednak przeszkoda nie do zwalczenia, tembardziej, że klucz naszej pozycji przemysłowej leży w Galicyi Zachodniej. Przy silnej woli z naszej strony i uświadomienia sobie celów i środków naszej polityki ekonomicznej, instytucye autonomiczne Galicyi wystarczyłyby w zupełności do utrzymania w naszym ręku tej placówki.

I.

Krakowskie Zagłębie węglowe jest częścią tylko ogromnego Zagłębia węglowego, obejmującego część Śląska Pruskiego, Śląska Austriackiego i Zagłębia Dąbrowskiego w Królestwie. Ogromny ten basen węglowy należy do największych w Europie i zajmuje przestrzeń, jak dotąd zdołano stwierdzić wierceniami, przeszło 7,000 km.², z czego przypada na Śląsk Pruski przeszło 3,000 km.², na Śląsk Austriacki i Morawy 1,100 km.², na Królestwo około 500 km.². Ustalenie powierzchni Zagłębia Krakowskiego jest rzeczą bardzo trudną, a to z tego powodu, że, o ile ku północy i zachodowi granice basenu węglowego są już znane, o tyle granica wschodnia, a zwłaszcza południowa Zagłębia nie są jeszcze ustalone. Wynika to stąd, że na północy pokłady węglowe występują prawie na powierzchni ziemi, albo w każdym razie

bardzo płytko, podczas gdy ku południowi formacja węglowa zapada w głąb i jest pokryta potężnymi ławicami młodszych warstw. Podług wszelkiego prawdopodobieństwa pokłady węgla dochodzą do Karpat, a nie jest również rzeczą wykluczoną, że granicy południowej należałoby szukać na południu od Karpat. Wskutek tego jednak, że eksploatacja pokładów leżących głębiej, niż na 800 metrów, obecnie jeszcze dla znacznych kosztów nie opłacałaby się, praktyczną granicą Zagłębia będzie ta, gdzie wiercenia jak dotąd wykazały węgiel w głębokości mniejszej, niż 800 metrów. W każdym razie, niezależnie od wyników nowych wierceń, obecnie już można przyjąć, że powierzchnia Zagłębia Krakowskiego obejmuje 2,500—3,000 km².

Dla wykazania, jak szybko ulegają zmianie poglądy na obszar Zagłębia wskutek nowych wierceń, wystarczy przytoczyć, że gdy w «Monografii Zagłębia węglowego Krakowskiego» podane są następujące cyfry: według Bartoneca 1,392 km², a bez warstw płonnych 1,092 km² (z 1893 roku), według Pehashka 1,390 km², według Zarańskiego 1,650 km², to już w 1910 r. inżynier Drobniak ocenia powierzchnię, nadającą się do eksploatacji na 1,600 km², a tenże sam w r. 1913 określa powierzchnię Zagłębia na 3,000 km² w czem mało się różni od dr. Artura Benisa, przyjmującego cyfrę 2,500 km².

Bartonec przyjmował jako wschodnią granicę Zagłębia południk Tenczyński, a jako południową równoleżnik 49 stopni 55 minut. Według geologa Gaeblera (1909 r.) granicę Zagłębia stanowiła linia, idąca przez Międzyrzecze, Bielany, Zator i Tenczynek. Inżynier Drobniak w 1910 r. za granicę uważał linię, idącą przez Czerne, Bielany, Tymiec, Wadowice i Komorowice.

W r. 1913 inż. Drobniak stwierdza, że nowe wiercenia rozszerzyły znacznie dawne granice i przypuszcza, że granica południowa przebiega prawdopodobnie gdzieś przez okolice Żywca i Kalwaryi.

Do r. 1913 na terenie Zagłębia miały miejsce 73 wiercenia, o łącznej głębokości około 60,000 metrów, czyli przeciętnie do głębokości 800 metrów każde. Ponieważ wyniki tych wierceń dać mogą przybliżone pojęcie o bogactwach Zagłębia, więc pozwolimy sobie przytoczyć niektóre z pomiędzy nich.

Tak więc otwór wiertniczy № 7 na kopalni Brzeszcze do 668 metrów w głąb wykazał 6 pokładów godnych eksploatacji o miąższości od $\frac{3}{4}$ do 3 metrów, przyczem

3-metrowy pokład w głębokości 596 metrów zawierają węgiel koksujący.

Otwór № 12 do głębokości 519 metrów wykazał 10 pokładów, nadających się do odbudowy, grubości od 60 centym. do 2,5 metra.

W gminie Jankowice pierwszy pokład przewiercono już w głębokości 200 metrów, w 234 metrach przebito pokład 2,5 metrowy, a do głębokości 458 m. przewiercono ogółem 5 pokładów godnych odbudowy, o łącznej miąższości 13,5 metra.

Najpomysłniejsze wyniki dały wiercenia na terenach magnata pruskiego Schlutiusa, z którego nazwiskiem spotkamy się jeszcze w drugiej części naszej pracy.

Tak więc, w Stawach Wielkich, koło Oświęcima, na głębokości 499 m. napotkano na 4-metrowy pokład.

Podobne wyniki dały wiercenia w Łękach, Kańczuzdze, Ryczowie, Bechowicach i Spytkowicach. W trzech ostatnich miejscowościach przebijano pokłady o grubości 6, a nawet 8 metrów.

Wspaniałe wprost wyniki dały wiercenia, dokonane w ostatnich czasach, które przyczyniły się do rozszerzenia znanych granic Zagłębia na południo-wschodzie, a mianowicie wiercenia w gminach: Ryczowie, Bachowicach, Spytkowicach, Przegini duchownej i Rącznej, w tej ostatniej o 14 kilometrów od Krakowa.

W Ryczowie formację węglową nawiercono w głębokości 350 metrów i do głębokości 905 m. przebito 21 pokładów węgla o łącznej grubości 35,8 metra. Najgrubszy pokład (14-ty) w głębokości 721 metrów mierzy 6,3 m., oprócz tego były dwa pokłady przeszło 3-metrowe i jeden 4^{1/2}-metrowy w głębokości 751 m.

Te parę przykładów dać mogą pewne pojęcie o bogactwie Zagłębia. Co się tyczy prawdopodobnej ilości zapasów węgla, to w Monografii (tom II, str. 61) znajdujemy następujące cyfry.

Bogactwo pokładów węgla:

Śląsk Górny	56.600,000,000 tonn
Krolestwo	6.800,000,000 »
Śląsk Austr. i Morawy	19.700,000,000 »
Galicja	29.500,000,000 »

Zwracamy uwagę, że obliczenia te były dokonywane wtedy, kiedy zaledwie połowa zbadanego obecnie Zagłębia była znana. Obecnie można śmiało twierdzić, że Zagłębie Krakowskie tak co do obszaru, jak i co do ilości

węgla znacznie przewyższa pokłady górno-śląskie, nie mówiąc już o tem, że zawiera kilkakrotnie więcej węgla, niż wszystkie pokłady austriackie.

Jeżeli teraz porównamy produkcję węglową Zagłębia Krakowskiego z innymi okręgami węglowymi, to przekonamy się w jak małym stopniu dotąd wyzyskano te ogromne bogactwa.

Produkcya w tonnach:

Okręgi:	Górno-Śląski.	Ostrawsko-Karwiński.	Dąbrowski.	Krakowski.
1910 r. . . .	34 446,094	7.675,949	5.468,763	1.357,513
1911 r. . . .	36.622,969	8.073,713	5.769,923	1.653,724

W produkcji węglowej Zagłębia daje się wprawdzie zauważyć wzrost, ale stosunkowo bardzo powolny, oto odnośne cyfry:

Produkcya w latach (centnary metryczne):

1901	1902	1903	1904	1905
9.878,544	8.643,530	8.155,324	9.884,381	11.182,009
1906	1907	1908	1909	
13.036,862	13.456,024	12.762,593	11.762,334	

Produkcya Zagłębia w r. 1910 wynosiła nieco więcej, niż $\frac{1}{9}$ w stosunku do produkcji Austrii (123.540,447 ctn. metr.), a ilość robotników, zajętych w górnictwie węglowym, wynosiła w tymże roku 6,421 wobec 69,969 w całej Austrii.

Na terenie Zagłębia istnieje w danej chwili 6 większych przedsiębiorstw górniczych. Na pierwszym miejscu stoi kopalnia węgla Gwarectwa Jaworznickiego w Jaworznie, założona już w 1805 roku. Należała ona początkowo do Rzeczypospolitej Krakowskiej, potem przeszła na własność rządu austriackiego, od którego została nabyta w 1871 r. przez Gwarectwo. Należy do niej 85,286 km.² miar górniczych i 176 wyłączności *). Ilość zatrudnionych robotników wynosi 2800. Produkcya przenosi 75,000 wagonów rocznie. Udziały są w rękach niemieckich kapitalistów.

Drugą z kolei co do czasu założenia jest kopalnia w Sierszy, własność galicyjskiego tow. akcyjnego zakładów górniczych w Sierszy. Założoną została przed 40 laty

*) O miarach górniczych i wyłącznościach będzie mowa w drugiej połowie artykułu.

przez Adama hr. Potockiego, w 1908 roku została zamienioną za pośrednictwem dolno-austriackiego Towarzystwa eskontowego wraz z kopalnią węgla «Krystyna» w Tenczynku i z hutą cynkową w Krzu, na Towarzystwo akcyjne z kapitałem 5,000,000 koron. Własność górnicza wynosi 14,472 km² miar górniczych, produkcya przeciętnie 45,000 wagonów węgla. Towarzystwo posiada 877 wyłączności.

Gwarectwo węglowe Brzeszcze w Krakowie posiada kopalnię w Brzeszczach niedaleko Oświęcimia. Posiada 3,609 km.² miar górniczych oraz 769 wyłączności. Założona w r. 1906 przez dr. Arnolda Rapoportą, obecnie nabyta przez rząd austriacki.

Tow. akcyjne górnicze i przemysłowe Société anonyme minière et industrielle à Verviers. Kapitał zakładowy 3,000,000 fr. i 2,500,000 fr. przytetów. Posiada kopalnię w Borach koło Jaworzna. Własność górnicza 3.5 km.² miar górniczych.

Kopalnie w Tenczynku są narazie bardzo małe i produkują zaledwie 2,500 — 3,000 wagonów. Do największych Towarzystw należy «Compagnie galicienne de mines à Paris». Kapitał zakładowy wynosi 5,500,000 fr. — posiada 2.8 km.² miar górniczych oraz 617 wyłączności w okolicy Libiąża. Założona w r. 1906.

Z tego krótkiego przeglądu istniejących kopalni widzimy, że reprezentują one stosunkowo niewielkie kapitały i że produkcya ich jest w stosunku do obszaru Zagłębia minimalną. Wystarczy porównać ją choćby z produkcją Zagłębia Dąbrowskiego (p. wyżej), aby przekonać się jak w małym stopniu wyzyskiwane są bogactwa naturalne Zagłębia. W Zagłębiu Dąbrowskiem istnieje 10 wielkich towarzystw węglowych, rozporządzających sumą 37,000,000 rb. kapitału zakładowego i kilkunastu milionów obligacji z roczną produkcją prawie 4-krotnie większą, pomimo, że przestrzeń Zagłębia Dąbrowskiego ma się do Krakowskiego jak 1 do 6.

Drugą cechą charakterystyczną przemysłu węglowego wspólną zresztą z Zagłębiem Dąbrowskiem, jest nikły udział kapitału polskiego. Według wszelkiego prawdopodobieństwa bogactwa węglowe czeka los nafty galicyjskiej.

Przyczyny słabego rozwoju przemysłu węglowego w Galicyi są różnorodne. Pominąwszy późne odkrycia Zagłębia i brak kapitałów krajowych, mamy tu do czynienia w pierwszym rzędzie z niezmiernie trudną konkuren-

cyą z węglem pruskim. Ten ostatni ma już wyrobioną markę na rynku galicyjskim, konsumenci przyzwyczaili się do niego, pozatem syndykat górno-śląski może z łatwością przy olbrzymiej produkcji obniżać dowolnie ceny. Nic dziwnego przeto, że pojedyncze kopalnie z trudnością tylko wytrzymują konkurencyę. Dodajmy do tego, że do ostatnich lat galicyjskie koleje żelazne przewoziły węgiel pruski taniej od węgla galicyjskiego. Działo się to wskutek tego, że węgiel pruski szedł do Galicyi na główne linie kolejowe i opłatę za transport obliczano na podstawie zwykłej taryfy do stacji odbiorczej, podczas gdy kopalnie galicyjskie, leżące przy szlakach kolei lokalnych, płaciły droższą taryfę wskutek osobnego obliczania przewożnego od stacji nadania do stacji złączenia kolei lokalnej z koleją państwową i od tejże stacji złączenia do stacji odbiorczej. Oprócz tego producenci węgla pruskiego przy poparciu wpływowych odbiorców galicyjskich uzyskali najtańszą taryfę wyjątkową na odległość wyżej 280 kilometrów, podczas gdy producenci galicyjscy płacili drożej. Ciekawą i trudną do wiary wprost rzeczą jest to, że ani konsumenci, ani producenci nie starali się przez szereg lat o zmianę takiego takiego stanu rzeczy i dopiero w 1909 r. Ministerjum obniżyło taryfę na skutek starań p. Filipiego, wicedyrektora Gal. zakładów górniczych.

Oto dawna taryfa:

na odległość kilom.	dla węgla pruskiego.	dla węgla galicyjsk.
100	380	420
200	590	630
300	722	780
400	800	950
500	960	1.110

Cena w halerzach za tonnę.

Nic dziwnego więc, że na ogólną konsumcyę węgla w Galicyi, wynosząca 280,000 wagonów rocznie, przeszło połowa czyli 145,000 wag. pochodzi z Prus.

Mało tego. Sąsiednie Węgry przy rozwijającym się przemyśle mogłyby być doskonałym rynkiem zbytu dla Galicyi, gdyby nie taryfa kolejowa węgierska, która tak się przedstawia.

Cena przewozu w halerzach od tonny na odległość:

	kil.: 50	100	200	300	400	500	600
a) za węgiel węgierski . hal.:	200	340	600	800	1,000	1,140	1,280
b) » » pruski . »	250	430	770	1,040	1,300	1,480	1,660
c) » » galicyjski . »	320	570	1,020	1,400	1,780	2,010	2,230

Z tego widzimy, że konkurencya węgla galicyjskiego z pruskim na Węgrzech jest zupełnie wykluczona. Jest to rzeczą tym dziwniejszą, że żadne względy ekonomiczne nie przemawiają za protegowaniem węgla pruskiego. A Węgry sprowadzają z Prus 15.000,000 cetnarów metrycznych węgla rocznie.

Pomimo jednak tylu przeszkód Zagłębie Krakowskie ma przed sobą wspaniałą przyszłość. Przedewszystkiem, w miarę wzrostu kultury w samej Galicyi i w miarę zastępowania opału drzewnego węglem, wzrosnie pojemność krajowego rynku z 280,000 wagonów na 750,000 (obliczenia dr. Benisa Mon. tom IV. str. 17). Następnie w razie przeprowadzenia kanałów, których budowa obecnie, niestety, stanęła na martwym punkcie, utworzy się przed Zagłębiem rynek zbytu w samej Austrii, która obecnie sprowadza z zagranicy węgla za 78,000,000 koron, z czego z Prus 900,000 wagonów, wartości przeszło 50.000,000 koron. Wreszcie obfitość węgla na miejscu wraz z gęstym zaludnieniem Galicyi Zachodniej i obfitością tanich rąk roboczych już sściąga kapitały, które pokryją całe Zagłębie lasem kominów fabrycznych. Odsyłając tych, którzy zechcieliby lepiej zapoznać się z tą kwestyą do wspomianej już «Monografii», zajmijmy się obecnie rozstrzygnięciem pytania, dlaczego te niewyczerpane wprost skarby, które w myśl rozpaczliwych słów inż. Franciszka Drobniaka, mogły nas uczynić najbogatszem ze społeczeństw, mogą stać się w niedalekiej przyszłości przekleństwem i bronią potężną w rękach wrogów naszych. Chcemy mówić tu o zajęciu Zagłębia Krakowskiego przez Niemców.

(c. d. n.)

WSPOMNIENIA POŚMIERTNE.

ADOLF PEPEŁOWSKI.

W pierwszym zeszycie *Myśli Narodowej* przypada nam w udziale zapisać wspomnienie pozgonne. Wspomnienie o mężu, który właśnie przez życie całe był szczerą myśli narodowej potężnym rzecznikiem i świetnym obrońcą.

Zmarł s. p. Adolf Pepełowski.

Komuż z Polaków imię to jest obce?.. Któż, wobec trumny najznakomitszego polskiego adwokata, którego krasomówstwo podniosłe, umysł głęboki, wiedza wszechstronna, pracowitość niezrównana, prawość nieskazitelna, odwaga obywatelska i patriotyzm gorący zasłynęły po całym obszarze ziem polskich — któż, wobec tej trumny, nie pośpieszy z hołdem dla sławy powszechnej i dla zasług tak niespożytych?..

A jednak zasługi mecenasa Pepełowskiego nie były naogół znane w całej pełni. Tak samo, jak niewiadome były ogółowi i różne znamienne szczegóły jego życia...

Mało kto, naprzykład, prócz osob, bezpośrednio wtajemniczonych w wypadki 1863—64 roku, lub należących do szczupłego grona najbliższych znajomych zmarłego mecenasa, wiedział, iż podczas powstania był on przez pewien czas, z ramienia władz spiskowych, komendantem Warszawy i że, stawiony przed sądem wojennym w Cytadeli Warszawskiej, wysłuchał tam wyroku śmierci. Wiedziano, że brał udział w wypadkach z przed lat 53, i że skutkiem tego był na wygnaniu; ale nie wiedziano, że w rzeczonych wypadkach grał rolę tak poważną, i że oto przez chwilę stało przed nim złowrogie widmo szubienicy...

Bo Pepełowski wogóle nigdy się nie chlubił tem, co zdziałał, ani się nie chełpił tem, co przeżył. Do wiadomości ogółu dochodziły echa jego świetnych wystąpień obrończych, ale znana była zaledwie cząstka tych wysta-

pień, a nadomiar w ukryciu pozostawały fakty niezliczonych jego porad i narad, zawsze przejętych troską o sprawę narodowe.

Pepłowskiego zwano często romantykiem. Jakoż wielbił on i miłował wielkich wieszczów naszych i rad cytował szczytne ich hasła. Ale natomiast był zgoła daleki od owych tak częstych w naszym społeczeństwie nibyromantyków, co to wrzekomą podniosłość ducha zasadzają na pomijaniu rzeczywistości, upajając się ułudą i lekceważąc codzienną walkę o byt narodowy. Inaczej Pepłowski. Wierząc i głosząc nieustannie, że «Polska nie zginęła, póki my żyjemy». on z tych słów pieśni narodowej czerpał przykazanie i podniecie życia. Właśnie: życia; a więc nie snu i nie biernego jeno trwania, ale czynu i trudu, utrwalającego i wzmagającego byt i siły współczesnych i budującego zręby gmachu bytowania i rozwoju tych, co po nas przyjdą...

— «Zestrzelmy myśli w jedno ognisko i jedno ognisko duchy!» pomnąc, że «w szczęściu wszystkiego są wszystkich cele» — wołał Pepłowski za Mickiewiczem i, w imię tego hasła, nawoływał do solidarności narodowej nazewnątrz.

— «Niech żywi nie tracą nadziei!» — zaklinał za Słowackim i przeto oburzał się na wszelkich puszczyków zwątpienia, wróżących narodowi zagładę.

— «Jedną spójnią, w jednym duchu, jak ogniwa na łańcuchu, Pan powiązał ojców z syny!» — powtarzał za Krasińskim i dlatego oburzał się na tych, co świętokradzkimi usty opluwają przeszłość naszą.

Rozumiał, że «trzeba z żywym naprzód iść, po życie sięgać nowe», ale nie mniej czcił «uwiedłych laurów liść» i czuł się dumnym, jako syn narodu, co «płaszcz na sobie ma niewyżebrany, ale przeszłością przodków swoich świetny».

Z tą zaś szlachetną dumą narodową zespalała się w duszy jego otucha, że naród, przeszłością taką bogaty i mimo działów niepodzielny, zdoła przetrwać mroczną terażniejszość i doczeka się onej wrózonej przez Mickiewicza «jutrzeńki swobody», za którą «zbawienia słońce»...

Pewnikiem tedy było dla niego, że prędzej, czy później «grób ten pęknie, co stoi wśród świata», że «cmentarz z lodu i z kamieni w sejm, w zjazd, w Polskę się przemieni» i «jak zaklęte czarem bóstwo, przeszłość wróci w jawu kraje», byleby naród sam się nie zgubił, zatruw-

szy sobie ducha rozpaczą lub upodleniem; bo «upaść może i naród wielki, zginąć tylko nikczemny» i arka narodu «żadnym nie złamana ciosem, dopóki własny jej lud nie znieważy»...

Z powyższej wiązanki kwiatów myśli polskiej splótł się już poniekąd wizerunek duchowy zmarłego mecenasa.

Urodzony w r. 1840 w Łomży, gdzie ojciec jego urzędował w sądownictwie, Adolf Peplowski w zaraniu młodości przejął się pragnieniem, by «nieść przed narodem oświaty kaganiec» i, z myślą poświęcenia się zawodowi nauczycielskiemu, podążył na wydział filologiczny uniwersytetu moskiewskiego. Gromadził się tam podówczas liczny zastęp polskiej młodzieży, pozbawionej wyższych uczelni w kraju, a pociąganej do Moskwy istniejącymi wtedy na tamecznym uniwersytecie specjalnymi wykładami przedmiotów polskich.

Peplowski znalazł tu ujście dla swych upodobań. Miał «tę miłość, która nęci wiecznie duszę w kraj panięci»; ze szczególnym więc zapałem studyował dzieje ojczyzny i powszechnie i dzięki temu przez życie całe zdumiewał posiadany zasobem wiedzy historycznej, ile że wiadomości, zdobyte na ławie uniwersyteckiej, wciąż potem wzbogacał i utrwał, czytając i znając wszystko, cokolwiek się ukazywało nowego w zakresie historii polskiej.

Już w okresie uniwersyteckim przypadło Peplowskiemu w udziale wystąpić na szerszej widowni: pospołu ze ś. p. Janem Nowodworskim wysłali go koledzy do Warszawy z adresem młodzieży do Tow. Rolniczego, domagającym się podjęcia inicjatywy o otwarciu w kraju własnej wszechnicy. Deputacja ta ściągnęła na wysłańców pościg policji warszawskiej; ale, w porę ostrzeżenia, uniknęli aresztowania, wyjechawszy z Warszawy. W uniwersytecie moskiewskim zwinięto wtedy wykłady przedmiotów polskich, przeważna więc część polskich słuchaczy przeniosła się na dalsze studia nad Newę. I Peplowski tedy skończył uniwersytet w Piotrogradzie. W r. 1861 powrócił do kraju i tu oddał się wnet pracy pedagogicznej, jako nauczyciel historii w szkole częstochowskiej.

Trwało to atoli niedługo. Świtały podówczas w kraju nadzieje wskrzeszenia wolności narodu. Retormy Wielopolskiego kładły podwaliny odrodzenia; ale żywiołom gorętszym droga ta zdała się zbyt powolną i wręcz szkodliwą. Dojrzewiała myśl zbrojnego powstania. I Peplow-

skiego pociągnął wir wypadków. Porzucił stanowisko nauczyciela i przystał do organizacyi powstańczej, gdzie, różne kolejno zajmując placówki, ostatnio, na schyłku powstania, sprawował urząd konspiracyjnego naczelnika m. Warszawy.

Uwięziono go, jak tylu innych, jako człowieka «niebezpiecznego», nie domyślając się zrazu istotnej jego roli w organizacyi powstańczej, i poprzestając przeto na zesłaniu na Syberję. Ale niebawem zaszła zmiana. W toku innych śledztw, władze wpadły na trop rzeczywistej działalności Pełłowskiego. Cofnięto go tedy z drogi na Syberję, wznowiono śledztwo i oddano pod sąd wojenny, który skazał go na śmierć... Był to jednak już rok 1865, kiedy, wobec ostatecznego stłumienia powstania, złagodniała nieco w Królestwie srogość represyi. Namiestnik przy konfirmacyi złagodził wyrok, zastępując karę śmierci ciężkimi robotami. Zanim atoli skazańca zdołano odstawić do katorgi, przyszły potem jeden po drugim dwa ogólne Manifesty ułaskawiające, i Pełłowski ujrzał się wolnym od ciężkich robót, swą «młodość górną a chmurną» przypłaciwszy ostatecznie tylko siedmioletniem wygnaniem.

W r. 1872 powrócił do Warszawy z niewygasłym pragnieniem służenia krajowi. Ale wymarzony w młodości zawód nauczycielski stał się teraz niedostępnym dla politycznego skazańca. Innej jąc się musiał pracy.

Wybrał adwokaturę. Jakoż, dzięki wpływom życzliwych osób, zdołano wyjednać dlań pozwolenie zapisania się na aplikacyę sądową, po której Pełłowski rozpoczął praktykę obrończą, przy boku mecenasa Józefa Kokelego.

Tak więc jeno los zrządził, że Pełłowski, wbrew pierwotnym zamiarom i chęciom, został pracownikiem na niwie obrończej, na której tak wielką zdobyć zdołał sławę i którą blaskiem swojego imienia tak chlubnie opromienił...

W służbie Temidy rychło zasłynął, jako najznakomitszy dotąd w Polsce obrońca kryminalny. Czyniły go takim: świetny dar wymowy, wszechstronna wiedza, pamięć bezprzykładna, bystrość umysłu, trafność sądu, przenikliwość wnioskowania, moc argumentacyi i niezrównana pracowitość w zbadaniu każdej sprawy.

W r. 1876 odbyła się w Królestwie Polskiem «reforma sądowa». Dawniejsze sądy, z Polaków złożone i po polsku wyrokujące, a w prowadzeniu spraw kierujące się (jeszcze od czasów ks. Warszawskiego) procedurą fran-

cuską w procesach cywilnych, a w sprawach kryminalnych — ordynacją kryminalną pruską (w gub. Warszawskiej, Kaliskiej, Łomżyńskiej, Piotrkowskiej; Płockiej i Suwalskiej), lub takąż ordynacją austryacką (w gub. Kieleckiej, Lubelskiej, Radomskiej i Siedleckiej), zastąpiono sądami, zorganizowanymi na modłę rosyjską, obsadzonymi zrazu przeważnie, a potem wyłącznie przez Rosyan, stosującymi procedurę rosyjską i wyrokującymi po rosyjsku.

Reforma sądowa z r. 1864 w Rosji było olbrzymim krokiem postępu; natomiast reforma sądowa z r. 1876 w Królestwie Polskiem była olbrzymim krokiem rusyfikacji. Toż nie dziw, że społeczeństwo polskie, któremu w ten sposób odebrano własnych sędziów i własny język w sądownictwie, od pierwszej chwili zajęło wobec rzeczowej reformy stanowisko wrogie.

Wynikały stąd częste starcia. Starcia tem bardziej nieuniknione, że przysyłani do Polski rosyjscy sędziownicy przejmowali się misją szerzenia i utrwalania tu rosyjskich haseł i rosyjskiego wpływu.

W owej to epoce zajaśniała w całej pełni iście obywatelska i myślą narodową nawskroś przepojona działalność Pełłowskiego.

Ława obrończa stała się dlań trybuną, z której każdy zamach na nasze prawa napotykał z jego ust dzielne odparcie, każde dobro narodowe doznawało gorącej obrony; każda krzywda polska dzwoniła donośnem echem protestu; każda przeciwko Polakom obelga, lub insynuacja znajdowała śmiałe napiętnowanie.

Adwokata powołaniem jest być obrońcą uciśnionych. Adwokat Pełłowski stał się obrońcą uciśnionego społeczeństwa polskiego...

Pamięć publiczna z wdzięcznością przechowa liczny szereg jego wystąpień w tym kierunku. Najgłośniejszem zaś z nich była obrona w sprawie adw. Dominika Anca, który, w pierwszych latach działalności sądów rosyjskich, w Królestwie, dostał się na ławę oskarżonych pod zarzutem zobelżenia w ceprzesa sądu warszawskiego, Endena.

Była to, właściwie, nie osobista sprawa adw. Anca, ale raczej powszechna sprawa polskiej adwokatury, w jej starciu z nową magistraturą — rosyjską; Anc bowiem zaczął wiceprzesa Endena z powodu nieprzyzwoitego traktowania przezeń adwokatów.

Przy rozprawie, prokurator, popierający oskarżenie, domagał się jaknajsurowszego wymiaru kary, z racyi, że

oto Polakom, miast lichej chałupy, jaką było ich dawne sądownictwo, dano wspaniały pałac nowych sądów, a oni, z uporem ślepego zacofania, nie chcą uznać i odczuć tego dobrodziejstwa i wciąż się oglądają za swą dawną, zatechłą lepianką...

Pepłowski, w swojej obronie, odparł na to, że, choćby nawet dawne sądy nasze, istotnie, były jeno chatą ubogą, to przecie było to własne polskie domostwo, słusznie więc miłsze nam i droższe, aniżeli obce pałace. Ale, co więcej — brzmiały dalej wywody obrony — prokurator zasadniczo się myli. Dla Rosyi jej reforma sądowa była zastąpieniem brudnych zakamarków przez pałac okazały. Ale my, Polacy, zdawna mieliśmy u siebie wspaniały gmach sądownictwa, wzniesiony na początku XIX wieku, wedle wskazań właściwej nam cywilizacyi zachodniej, bo na modłę francuską. W tym gmachu polska rozbrzmiewała mowa, a procesy cywilne toczyły się wedle procedury francuskiej, lepszej i właściwszej nam, aniżeli procedura cywilna rosyjska, oparta na wzorach niemieckich. Wbrew temu więc, co rzekł prokurator, my, Polacy, mieliśmy dawniej prawdziwy pałac sprawiedliwości, a tak zwana reforma sądowa swojski ten gmach zwała i strąciła nas do obcego hotelu...

Przepiękna mowa Pepłowskiego w tej sprawie, aczkolwiek, z racyi cenzury, ogłoszona drukiem w skróconej tylko postaci, obudziła podówczas zachwyt w całym kraju, a adwokatura warszawska brylantowym pierścieniem uczciła złotoustego rzecznika swojej sprawy.

Ten hołd był widomą oznaką uznania w Pepłowskim istnego przodownika polskiej adwokatury.

Jakoż był takim przodownikiem i pozostał nim aż do zgonu.

Bo nikt podniosłej, niż on, nie pojmował i nie spełniał zadań polskiego adwokata; nikt goręcej nie dbał o godność i dostojenstwo zawodu; nikt, przy sprawowaniu obowiązków obrończych, nie mógł mu sprostać w baczności na interes narodowy i w trosce o dobro publiczne; nikt śmieiej odeń i godniej nie zwalczał wszelkich zaczepek, skierowanych przeciwko społeczności polskiej.

Druzgotał takie zaczepki potęgą argumentów, lub miażdżył obuchem śmieszności.

Naprzykład, w pewnej sprawie, w której ziemianin z Piotrkowskiego był oskarżony o opór władzy (nb. za to, że od drzwi sypialni swojej żony odepchnął komornika, który usiłował tam wejść dla dokonania zajęcia, po-

mimo oświadczenia, że pani dopiero się ubiera) prokurator, na tle zaczerpniętej z «Pana Tadeusza» cytaty o ucieczce woźnego Protazego, wygłosił namiętna tyradę o «ciążącym na sądach rosyjskich obowiązku surowego poskromienia tradycyjnej polsko-szlacheckiej anarchii tak dosadnie odinalowanej w arcydziele Mickiewicza i wy-magającej przykładowego skarcenia».

Pepłowski, w odpowiedzi na to, rozpoczął od zaznaczenia, że prokurator na bardzo śliską wszedł drogę, gdy zalecał, by wyrokowanie sądu opierać na arcydziełach literatury. Jakiż bowiem wypadł by wyrok o całym społeczeństwie rosyjskiem, jeśli by o niem zawyrokować na podstawie «Dusz Martwych» Gogola, i jaki, zwłaszcza, sąd wypadłby o przedstawicielach rosyjskiej prokuratury, jeśli by w tej mierze zacytować odpowiedź Sobakiewicza Czyczykowowi («Czy są tu u was w mieście ludzie?» pytał Czyczykow Sobakiewicza — «Ludzie? Ludzi u nas niema. Jest tylko prokurator, ale i ten ..»).

Cięta replika obiegała w swoim czasie kraj cały.

Podobne przykłady można by mnożyć bodaj bez liku; ale nie miejsce i nie czas po temu. Skoro jednak mowa o występach obrończych Pepłowskiego, godzi się przypomnieć wspomniała, a ogółowi naszemu mało znaną jego obronę w Łucku licznej rzeszy chłopów z pow. Krzemienieckiego (na Wołyniu), oskarżonych o bunt, a dzięki Pepłowskiemu zupełnie uwolnionych od tego zarzutu, i ostatni co do czasu. a więc w pamięci społeczeństwa polskiego żywo jeszcze przytomny, proces kompletu Sądu Arcybiskupiego warszawskiego, z biskupem Ruszkiewiczem na czele, zakończony ostatecznie umorzeniem całego oskarżenia.

Był to splew łabędzi Pepłowskiego. Wyjątkowo silny, lecz nadmiarem pracy podkopany, organizm jego sterał się doszczętnie. Dotknięty wzrastającą niemocą, Pepłowski musiał zaniechać pracy zawodowej i od r. 1913 gasł powoli w zaciszu domowem, bolejąc nad niedołą ojczyzny, ale zarazem niezłomnie wierząc w jej zmartwychwstanie i tą wiarą osładzając swoje cierpienia. Czytaniem dzieł historycznych zapełniał sobie życie, ale nie mógł, ani nie umiał się pogodzić z przymusowem odsunięciem od pracy—on, który przez życie całe pracował tak nieustrudzenie!.

Bo była to, rzeczywiście praca nad miarę i nad siły. O jej ogromie wiedzą tylko ci, co stali blisko Pepłowskiego, i co pamiętają, że jego zajęcia w kancelaryi

trwały codzien do 11—12 w nocy, że ten człowiek nie miał wolnych chwil na żadne rozrywki, i że prawie nigdy też ni widywano go ani na zebraniach towarzyskich, ani na widowiskach.

To pochłonięcie pracą zawodową sprawiało, że ś. p. Adolf Peplowski mało brał udziału w działalności społecznej lub politycznej. Żywo się troszczył o wszelkie sprawy publiczne, hojne łożył na nie ofiary, uczestniczył w każdej użytecznej inicjatywie i w każdej naradzie *pro publico bono*; ale natomiast musiał odmawiać udziału w kierowaniu instytucjami społecznymi, bo, wolen próżności i pychy, tytułarnym prezesem nigdy być nie chciał, a na czynne sprawowanie obowiązków społecznych nie wystarczało mu czasu...

Bądź co bądź, godzi się nadmienić, że przez szereg lat, niemal do ostatka, zajmował stanowisko przewodniczącego w zawiązanym poufnie sądzie korporacyjnym adwokatury polskiej, przez kilka lat był prezesem sekcji karnej Tow. prawniczego, był jednym z założycieli i pierwszym prezesem «Lutni», oraz prezesem patronatu nad więźniami, przewodniczył na odbywanych w Warszawie Zjazdach delegatów adwokatury polskiej i należał do organizowania poważnych wydawnictw, jak «Ateneum», «Encyklopedia wychowawcza», «Biblioteka umiejętności prawnych» i in.

W życiu politycznym kraju brał udział tylko o tyle, że rad stawał zawsze do apelu na odbywające się w tej dziedzinie narady.

Tu należy, na przykład, zaznaczyć czynną i owocną jego rolę na jesieni 1897 r., w kierunku wpływu na młodzież uniwersytecką, celem powstrzymania jej od zamierzonego podówczas gromadnego opuszczenia uniwersytetu warszawskiego, z racyi kar, jakie spadły były na sprawców demonstracji przeciwko gronu profesorów warszawskich, podpisanych na depeszy gratulacyjnej na dzień poświęcenia kamienia węgielnego pod pomnik Murawjewa w Wilnie.

Pamiętam do dziś dnia argument, jakim trafił wtedy Peplowski do serc i umysłów młodzieży.

— «Chcecie solidaryzować się—mówił—z tymi, którzy cierpią za szlachetną demonstrację uczuć narodowych, obrażonych przez polityczną prowokację garści rosyjskich profesorów. Słuszna jest ta wasza chęć; ale zupełnie natomiast jest mylny zamierzony sposób ujawnienia solidarności. Solidarność ta powinna być twórcza, t. j. po-

winna polegać na dostarczaniu wydalonym z uniwersytetu kolegom należytej pomocy do ukończenia nauk gdzieindziej. Natomiast błędem byłoby gromadne, w imię chęć protestu, opuszczenie uniwersytetu. Błędem nie tylko dlatego, że, miast ustępujących studentów polaków, napłynełaby do uniwersytetu fala młodzieży obcej; ale przede wszystkim dlatego, że nie należy protestować przeciwko samemu faktowi skazania demonstrantów. Demonstracya jest postacią walki; o tyle więc tylko ma wartość moralną i sens, o ile wyobraza śmiałe i świadome narażenie się na niebezpieczeństwo, w imię szczytnej pobudki, dla której jest przedsiębrana. Każda zaś demonstracya, któraby z góry liczyła na zupełną swą bezkarność, byłaby jeno czczą zabawą i obniżeniem poziomu godności narodowej, byłaby tedy wręcz godna nagany i potępienia»...

Argumenty powyższe podziały. Zamierzony protest i strejk nie doszły do skutku. A wydaleni z uniwersytetu studenci dostali fundusze na ukończenie studyów akademickich za granicą.

Drugim w dziedzinie praktycznej polityki wydatnym krokiem Peplowskiego były jego wystąpienia w toczącej się w r. 1905 akcji szkolnej. Pamiętne jest zwłaszcza na głośnym ówczesnym «wiecu rodziców» w sali warszawskiego Muzeum rolnictwa i przemysłu, gorące i mocne przemówienie Peplowskiego do kuratora Szwarca, nawołujące tegoż, by umiał stać się mężem stanu, rozumiejącym istotny interes państwowy, i przyłożył się do uczynienia zadość słusznym dążeniom społeczeństwa polskiego.

Tu atoli wymowa Peplowskiego nie odniosła skutku.. Pan Szwarz pozostał Szwarzem; a potem, snąc w nagrodę tej nieustępliwości, zrobiono go ministrem..

Z chwilą nastania w kraju przedstawicielstwa politycznego (w r. 1906), Peplowski, przy czterokrotnie odbytych wyborach poselskich, był stale obierany do grona 84 wyborców z naszej stolicy. Natomiast mandatu poselskiego, gdy mu go zaproponowano w r. 1910, przyjąć nie chciał, z racji choroby, która już wtedy mocno podkopała jego siły, a obecnie przecięła długie pasmo zacnego życia..

W Peplowskim zmarł człowiek wielkiego serca, wielkiego umysłu i wielkiej zasługi.

A okrom tego zmarł w nim talent świetny, iście wyjątkowy.

Był to bowiem najznakomitszy podotąd mowca są-

dowy polski. I nietylko polski. Jego mowy obrończe śmiało nazwać można wzorami krasomówstwa sądowego wogóle, bo nie tracą na porównaniu z najsłynniejszymi wzorami wymowy sądowej we Francyi, Niemczech, Włoszech czy Rosyi. Czar słowa kojarzył się w nich ze swadą polemiczną, bogactwem obrazowania, poletem myśli i jasnością wysłowienia. A przytem żadnego efekciarstwa, żadnej pogoni za frazesem.

Mówca z Bożej łaski, Peplowski, nigdy mów swoich nie przygotowywał. Uczył się sprawy, ale nie uczył się obrony. Nigdy jej nie pisał, ani nawet nie szkicował. Szkoda. Szkoda dla tego, że z tej przyczyny trudno jest obecnie zebrać i utrwalić w druku spuściznę jego świetnego talentu. Wybór mów Peplowskiego możnaby odtworzyć jedynie z okrucich sprawozdań dziennikarskich.

Można i trzeba.

Bo będą to nietylko świetne wzory polskiej wymowy, ale i szacowne przyczynki do dziejów naszej doli i niedoli z ostatniego czterdziestolecia.

Będzie to, wreszcie, pomnik *aere perennius* ku czci męża, przez którego zgon adwokatura nasza straciła najświetniejszą swą gwiazdę, społeczeństwo — dzielnego i prawego obywatela, a Polska cała — jednego z najlepszych i najwierniejszych swych synów, co zawsze był rzecznikiem jej myśli i obrońcą jej interesów, i co w najtrudniejszych dla narodu chwilach nie tracił hartu i wytrwania, bo kochał, wierzył i miał nadzieję.

Franciszek Nowodworski.

WŁADYSŁAW ROTHERT.

Burza dziejowa, która tyłu nas wyrzuciła ze swych ognisk domowych, odrywając od warsztatu pracy i skazując na długą tułaczkę po obczyźnie, zabiera nam wciąż nowe ofiary, którym niestety nie sędzono już wrócić do kraju i pracować w nim przy bardziej może pomyślnych warunkach. Ze smutkiem musimy zapisać do kroniki żałobnej naszego wychodźstwa przedwczesną śmierć ś. p. Władysława Rotherta, wybitnego uczonego botanika, zmarłego w Piotrogradzie 3 stycznia 1916 roku.

Zmarły pochodził z rodziny ewangelickiej wprowadzie, lecz oddawna osiadłej w Kaliskiem, a z Polską duchowo zrosłej. Ojciec ś. p. Władysława pracował w za-

kresie handlu i przemysłu uprzednio w Warszawie, następnie w zarządzie dóbr ks. Wittgensteina w Wilnie: i tu w r. 1863 przychodzi mu na świat najstarszy syn Władysław. Później osiada w Rydze, gdzie jako dyrektor wielkiej kredytowej instytucji zamieszkuje przez długie lata, aż do śmierci. Dom Rothertów w Rydze staje się jednym z ognisk polskości, gdzie młodzież, przebywająca na studiach, czerpie ducha narodowego i przyucza się do społecznych obowiązków. P.p. Rothertowie dają kilkorogum swym dzieciom staranne wychowanie, którego podstawą jest spartanizm w przyzwyczajeniach, oszczędność, porządek, wysokie poczucie obowiązku i zamiłowanie do pracy. Cnoty te wynosi z domu i ś. p. Władysław i wstępuje z nimi w życie. Po ukończeniu szkół w Rydze udaje się na uniwersytet w Dorpacie, gdzie w r. 1885, mając lat 21, kończy wydział przyrodniczy. Następnie po trzechletnich studiach botanicznych zagranicą, w r. 1888 w Kazaniu zyskuje stopień naukowy magistra i D-ra botaniki i w r. 1889 habilituje się jako docent prywatny botaniki. Z Kazania zostaje powołanym na nadzwyczajnego profesora botaniki do Charkowa i tu w r. 1900 zostaje prof. zwyczajnym, a w r. 1902 przenosi się do Odesy.

W długiej wędrówce po obczyźnie ś. p. Rothert ani na chwilę nie zapomina o nauce polskiej, ogłaszając liczne swe prace w języku ojczystym. Akademia Umiejętności w r. 1901 powołuje młodego uczonego na swego członka-korespondenta.

Po sześcioletnim pobycie w Odesie ś. p. Rothert, wyłączenie oddany pracy naukowej po za wszelkimi sprawami politycznymi, mimowolnie zostaje wciągniętym do walki, w której paść musiał ofiarą swych przekonań. Należąc wśród grona profesorów do stronnictwa postępowego i broniąc interesów młodzieży i autonomii uniwersytetu, z «powodów niezależnych» musiał opuścić Uniwersytet, a zarazem zakończył swą działalność uniwersytecką w Rosji, lecz nie naukową.

W r. 1907 odbywa ś. p. Rothert — z ramienia Akademii Nauk w Piotrogradzie, lecz na swój własny koszt, botaniczną wycieczkę na Jawę, skąd, po dłuższym pobycie, przywozi wiele cennych materiałów naukowych i zbiorów botanicznych, lecz także osłabiony organizm przez nabawienie się upartej malaryi, która po powrocie do kraju często wracała i nie mogła nie podkopać niezbyt silnego zdrowia.

Wróciwszy z dalekiej podróży, ś. p. Rothert, mając materyalny byt niezależny, przenosi się na stałe do Krakowa i postanawia siły swe wyłącznie poświęcić ojczyściej nauce i tu pracować. W r. 1913 po wyjściu na emeryturę prof. Janczewskiego, zaważowała na Uniwersytecie katedra anatomii i fizjologii roślin. Uniwersytet Jagielloński, chcąc znaleźć dostojnego po ustępującym profesorsze następcę i mając na miejscu tak wybitną siłę, postawił ś. p. Rotherta jako jedyne go kandydata. Niestety, wskutek niekorzystnej atestacji o kandydacie, nadeszłej z poza Austrii, ministerstwo wyznań i oświaty odmówiło zatwierdzenia wyboru. Uniwersytet nie chciał ustąpić i dopiero po trzykrotnem przedstawieniu ministerstwo zaczęło się skłaniać do zgody, tak że katedra zapewne nie ominęłaby ś. p. Rotherta po ukończonej wojnie.

Zamieszkując w Krakowie, ś. p. Rothert pracował nietylko naukowo w zakładzie botanicznym, lecz przy braku dyrektora przez lat parę nim kierował. Prace Rotherta z zakresu botaniki odnoszą się przeważnie do fizjologii, a poczęści do anatomii roślin. Znane są jego badania nad spargoiną. Długie lata poświęcił badaniom nad heliotropizmem, które należą do najwybitniejszych i weszły do wszystkich podręczników botanicznych, zyskując ś. p. Rothertowi szeroki rozgłos w nauce europejskiej. Pracował też zmarły i nad systematyką roślin. Wszystkie wogóle prace jego noszą na sobie piętno wyjątkowej dokładności i sumienności i z tego względu są szczególnie cenione przez specjalistów. W Krakowie ostatnie lata zmarły pracował nad obszernym podręcznikiem anatomii roślin, który ze szkodą dla wiedzy nie został ukończony.

Różne instytucje i towarzystwa naukowe krajowe i zagraniczne, oceniając zasługi naukowe ś. p. Rotherta, mianowały go swym członkiem, a Akademia Umiejętności w Krakowie w r. 1913 zaszczyliła go najwyższem swem odznaczeniem, mianując czynnym członkiem Akademii. Krwawa wojna obecna zaskoczyła małżonków Rothertów latem 1914 r. w czasie wycieczki letniej do Norwegii. Nie mogąc, jako poddani rosyjscy, wrócić do Krakowa, zmuszeni zostali przez Finlandyę, udać się do Rosyi, pozostawiając cały swój dobytek, zbiory, prace na los Opatrzności. Znalazłszy się w takim położeniu, jak tysiące innych, ś. p. Rothert rąk nie opuszcza, zapалу do nauki nie traci ani na chwilę i uzbrojony w rezygnację sobie właściwą dalej oddaje się ulubionym zajęciom, nie

poddając się żywiołowej sile bezwładności, wytworzonej atmosferą wojenną. Przez Piotrogród udaje się do Kijowa, gdzie przebywa zimą 1914/13 roku, pracując prywatnie w Uniwersytecie nad zjawiskami heliotropizmu, lato 1915 r. spędza pod Helsingforsem na wycieczce botanicznej, a nie mogąc już na zimę wrócić do Kijowa, pozostaje w Piotrogradzie dalej, prowadząc swe badania nad heliotropizmem i geotropizmem w ces. ogrodzie botanicznym i w Akademii Nauk.

Codziennie odległe parorazowe przejazdy dla swych spostrzeżeń w surowe mrozy grudniowe spowodowały, że ś. p. Rothert uległ epidemicznie grasującej, intluenzy z komplikacją zapalenia płuc i po miesięcznej chorobie nagle z udaru sercowego w 52 roku życia zakończył. Zgasło tak przedwcześnie życie człowieka, który pełen był jeszcze planów naukowych na przyszłość, w chwili, kiedy nauce polskiej, dotąd skrzepowanej, szersze przedstawiają się widnokreśli w przyszłości, a pracowników tak bardzo potrzeba.

W życiu prywatnem ś. p. Rothert był człowiekiem bardziej zamkniętym w sobie, mało mównym, wypowiadającym się lakonicznie i stanowczo, co mu nadawało pozory pewnej oschłości i szorstkości w obejściu. Zwyczajnie oszczędny, tam, gdzie chodziło o sprawy publiczne, umiał być szczodrym. W zapatrywaniach politycznych wróg wszelkiej pompy, nie znosił żadnych kompromisów i sytuacji niedomówionych, gorąco kraj miłował, wierzył, że polegać można tylko na sobie, a nie na zwodniczych i wciąż zmieniających się orientacjach, i że tylko przez wiedzę i kulturę zdobędziemy wolność i odrodzenie.

Ś. p. Rothert bliższej własnej rodziny nie zostawił, lecz zostawił bogatą spuściznę naukową, którą Żona zmarłego, przez ćwierć wieku wierna Jego towarzyszką, obca pochodzeniem, lecz szanującą jego ideały i zamiłowania, według woli męża rozporządzi. Cały dobytek naukowy, pozostały w mieszkaniu w Krakowie, jak cenny księgozbiór, kolekcje botaniczne i prace, pozostałe w rękopisach, przejdą na własność Uniwersytetu i Akademii Umiejętności, a prace będą ogłoszone. Notatki, dotyczące badań, dokonanych w Kijowie i w Piotrogradzie, przedstawiające surowy materiał, wdowa przeznaczyła do wydawnictw Akademii Nauk.

Zwłoki zmarłego złożone zostały czasowo w podziemiach ewangelickiego kościoła św. Piotra, zanim zosta-

na przewiezione do kraju na miejsce wiecznego spoczynku. Ponieważ zmarły nie posiadał stosunków i znajomości, smutnemu obrzędowi towarzyszyło tylko kilka osób z rodziny, przypadkowo bawiących w Piotrogradzie, natomiast licznie się stawili miejscowi botanicy, którzy dla uczczenia pamięci zmarłego zebrali pośród siebie pewną kwotę na rzecz polskich wygnańców.

Pisma miejscowe, jak polskie, tak też rosyjskie, poświęciły gorące wspomnienia zmarłemu, podnosząc jego zasługi naukowe, a zaznaczając obywatelską śmiałość, z jaką walczył i uległ w obronie autonomii uniwersyteckiej.

Smutna ta wieść najpóźniej doleci do podwawelskiego grodu i najbardziej zasmuci Uniwersytet i Akademię Umiejętności, które liczyły na długą jeszcze pracę ś. p. Rotherta na niwie ojczystej nauki i pedagogii.

Niech Ci ziemia rodzinna, w której kiedyś spoczniesz, lekką będzie!

J. Talko Hryncewicz.

KRONIKA.

MONUMENTIS PATRIAE NAUFRAGIO EREPTIS.

Przy Komitecie Polskim w Moskwie powstał Wydział opieki nad zabytkami sztuki i przeszłości Polski. Ogromna ilość zabytków tych zginęła w obecnej wojnie lub została rozgrabioną, — z rozlicznych jednak wiadomości i starań uwieńczonych pomyślnym skutkiem okazuje się, że przy natężeniu energii i poparciu społeczeństwa wiele cennych pamiątek da się uratować. Dążąc do rozszerzenia akcji na całe imperyum, Wydział wszedł w porozumienie z koloniami polskimi w Kijowie, Mińsku i Smoleńsku, gdzie powstały lub powstają analogiczne koła, zyskał poparcie jednostek energicznych w całym szeregu miejscowości, godnych szczególnej naszej uwagi, — działa zaś w ścisłym porozumieniu z petrogradzką filią Warszawskiego towarzystwa opieki nad zabytkami przeszłości, która świeżo ukonstytuowała się pod egidą członka Rady Państwa p. Glezmera i artysty malarza p. A. Borawskiego, a zdobywszy fundusze potrzebne, rozwija się bardzo pomyślnie.

Najdonioślejszem dla pomyślniej pracy jest zbieranie jak największej liczby wiadomości dotyczących wszelkiego rodzaju zabytków. Wydział zebrał już przeszło 300 informacji i dzięki temu zdołał uratować, względnie i zabezpieczyć, szereg pamiątek i dzieł sztuki polskiej, lub wydobyć z obcych rąk, lub wreszcie wdrożyć postępowanie w celu ich ocalenia. Ponad nadzieje początkowe przekonujemy się ciągle, że istnieją nieoczekiwane drogi dotarcia do zagubionych lub zaprzepaszczonych bez wieści zabytków polskich. Zbrojny tem doświadczeniem, które każe wierzyć, bezwzględnie, że liczne sposoby ratowania zabytków są i tylko trzeba umieć ich szukać, — Wydział zwraca się do społeczeństwa z gorącym apelem o dostarczanie wszelkiego rodzaju wiadomości dotyczących jakiegokolwiek rodzaju zabytków i pamiątek polskich, czy to będą obrazy i rzeźby, czy sztychy i drzeworyty, porcelana i ceramika, wyroby tkackie, meble artystyczne, stroje narodowe, pasy, stare książki, dokumenty, listy znakomitych ludzi i t. d.

Aby uratować rzeczy te od sprzedaży w obce ręce, Wydział wykupuje te przedmioty w razie, gdy im grozi sprzedaż w obce ręce, a gdy środki Wydziału nie pozwalają, zwraca się do zamożnych jednostek polskich, które przyrzekły ten sposób poparcia, aby dane przedmioty nabyły. Ponadto Wydział otworzył skład własny, do którego bierze bezpłatnie w depozyt przedmioty, których przechowywanie u siebie stanowi w jakikolwiek sposób kłopot dla właściciela.

Jedną z wielkich klęsk jaka nas w tej wojnie spotyka jest to, że gdy niszczyje zabytek architektury lub inny dotąd niesfotografowany, —

wyobrażenie o nim przepada na zawsze tak dla ogółu jak i dla dobra nauki polskiej, dla historii sztuki w Polsce. Wydział zwraca się przeto z najgorętszą prośbą do tych wszystkich, którzy granic stałego osiedlenia polskiego nie opuścili a mieszkają w okolicach bliższych zagrożonym, — aby starali się usilnie o wszelkiego rodzaju reprodukcje kościołów i kaplic, figur i pomników np. cmentarnych, pałaców i dworów, bożnic, dworków, karczem, śpichlerzy i lamusów starożytnych, w ogóle wszelkich dzieł z piętnem artystycznym, zwłaszcza starych drewnianych, choćby najskromniejszych. Ważnemi są też bardzo fotografie i szkice fragmentów danej budowli czy dzieła.

Do tych zaś wszystkich którzyby takie szkice, fotografie, lub inne reprodukcje posiadali, (z jakichkolwiek stron ziem polskich) zwracamy się z gorącą prośbą o nadsyłanie nam ich w darze, a jeśli to niemożliwe, to o użyczenie ich na krótki czas w celu zrobienia z nich na nasz koszt szkiców lub fotografii wtórnych dla naszego zbioru.

Adres wydziału: Moskwa, Kriwokolenny 5 (z Miasnickiej) parter, telefon 3-39-18. Kierownik biura p. A. Bogucki, urzęduje dla publiczności od godz. 12 do 3, tak w dni powszednie jak w niedziele i święta. Prócz tego wszelkie zgłoszenia przyjmuje sekretarz wydziału, M. Morelowski, cały dzień telefonicznie Nr. telefonu 5-73-92.

Zarząd Wydziału stanowią: Prezes — Maciej ks. Radziwiłł, zastępca — Wacław Łednicki, skarbnik — Franciszek Xawery hr. Pusłowski, sekretarz (jak wyżej), dalsi członkowie Zarządu: Marya hr. Hutten-Czapska, — ks. Róża Radziwiłłowa, — p. Jerczwa Zdziechowska, — mec. A. Bellier, — dyr. K. Kulwiec, — dyr. Wasserberger, — art. mal. A. Zarzycki.

POLSKIE KOŁO NAUKOWE W MOSKWI

Niespożyta energią i zdumiewająco silną odpornością na ciosy losu nieubłaganego wykazuje w tej wojnie okropnej zrujnowany ekonomicznie, w głód i najokropniejszą nędzę wtrącony, a jednak na duchu nie upadający naród polski.

Płonie Europa niemaj całą morderczym, wojennym ogniem, objęły kraj nasz tego strasznego pożaru płomień i chłoną kulturalny dorobek stuleci i pożerają nielitościwie wielkiej przeszłości po wielkich ojcach czczone, święte pamiątki i trawią to bujne, wczoraj jeszcze na niwie polskiej tak kwitnące życie i znaczą straszliwy swój pochód ruiną, śmiercią, zgłiszczami!

A my?

Na podobieństwo człowieka zewsząd pożarem otoczonego idziemy pewnym i odważnym krokiem w światy lepszego jutra, przeciwstawiając niszczącemu ogniovi wojny twórczy a niewyczerpany zapał i ogień naszego ducha.

Poparcie powyższego twierdzenia i dowodem istotnym naszego nawet w czasie tak okropnym niestygnącego zapału są przede wszystkim te już dzisiaj tak liczne nasze kulturalno-oświatowe instytucje na obczyźnie. Powstały jakby pod działaniem czarodziejskiej różdżki przedziwnie i mimo kolosalne trudności niesłychanie szybko, rozwinięły się szeroko i wspaniale i funkcjonują sprawnie oraz z największym dla rzesz wygnanych narodu polskiego pożytkiem. Zdobyliśmy się tu, w obcym nam żywiole i społeczeństwie, nie tylko na strawę dla ciała, ale i na pokarm dla troskami znękanego ducha, za co inicjatorom i organizatorom tychże instytucji największa cześć i chwała!

Do szeregu instytucji naszych oświatowych na obczyźnie, niemal od początku naszego wygnania istniejących, należy zaliczyć co do czasu

najmłodszą, aczkolwiek rangą duchową najwyższą — Polskie Koło Naukowe w Moskwie.

Z inicjatywy szanownego mecenasa A. Lednickiego wzięli się zamieszkałi obecnie w Moskwie uczeni polscy do dzieła, zorganizowali się w poważne towarzystwo naukowe, stworzyli Polskie Koło Naukowe, które skupiło w swem gronie polską elitę umysłową, w Moskwie z racji tej wojny zamieszkałą, a na posiedzeniach Koła naukowo i twórczo pracująca myśl polska znajduje swój silny a tak piękny wyraz.

Moskiewskie Koło Polskie Naukowe z prof. Doroszewskim na czele, podzieliło się na dwie sekcje: humanistyczną, której przewodniczy znany językoznawca prof. Uniw. Mosk. Porzeziński i matematyczno-przyrodniczą z prezesurą znanego i cenionego w sferach naukowych chemika prof. Pol. Warsz. Boguskiego.

Obydwie sekcje odbyły już kilka posiedzeń, na których przeczytano i przedyskutowano prace członków Koła, prace gruntowne o niezwykle wysokim poziomie naukowym, świadczące wymownie i dobitnie, że nawet wśród klęsk i nieszczęść, jakie przeżywamy, potrafi naukowa myśl polska skupić się poważnie i głęboko i ani na chwilę nie zboczyć z drogi, wskazanej jej naukową tradycją mądrych ojców, którzy również, gdy okręt upadającej ojczyzny w morze niedoli się pogrążał, nie oddawali się rozpacz, lecz dzielnie i mądrze nad ratunkiem kraju radzili.

Plon obrad moskiewskiego Polskiego Koła Naukowego przedstawia się mimo krótki, bo zaledwie dwumiesięczny czas istnienia tegoż Koła, bardzo obficie. Referowali o pracach swoich: prof. Świętosławski i prof. Klimowicz (chemia), prof. Jakubowski i prof. Chodynicki (historia), prof. Porzeziński (języki), prof. K. Kulwiec (geografia). Posiedzenia odbywają się przy nader licznym udziale członków, co ożywia bardzo duchową atmosferę tych prawdziwych naukowych uczty, jakimi są dla ludzi nauki takie pełne głębokiej dyskusji, piękne posiedzenia. Widok tak poważnej, twórczej pracy naukowej, zakreślonej na wysoką i szeroką skalę a obliczonej na duchowy pożytek przyszłych naszych pokoleń, widok tego orlego wlotu duchowego nad krwawe dzisiaj, przejmuje i przepięnia serca polskie silną wiarą w niegasnącą moc polskiego narodu i w jego lepsze, szczęśliwsze dni jutrzejsze.

Dr. L. Jachno.

BIBLIOTECZKA WYCHODŹTWA POLSKIEGO.

W lutym zaczęła wychodzić w Moskwie pod kierunkiem dr. fil. Tad. Jaworskiego «Biblioteczka Wychodźtwa Polskiego». Pojedyncze tomiki opuszczać będą prasę w odstępach dziesięciodniowych. «Biblioteczka» zawierać będzie pieśni i śpiewy polskie, dzieje ojczyste, «Pana Tadeusza» i «Dzieje Narodu i Pielgrzymstwa polskiego» Mickiewicza, utwory Kraszewskiego, Orzeszkowej, Prusa, Sienkiewicza, Konopnickiej i in.

Tomik I-szy obejmuje: «Pieśni i Śpiewy polskie», t. II «Dzieje ojczyste», t. III i IV «Pan Tadeusz» Mickiewicza.

Czysty dochód z każdego tomiku wydawca przeznaczą na rzecz «Funduszu powrotu do kraju».

Cena pojedynczego tomiku «B. W. P.» wynosi 20 kop., z przesyłką 23 kop. Przy zamówieniu 10 egz. przesyłka pocztowa bezpłatna, przy 50 egzemplarzach przesyłka bezpłatna i 5 proc. ustępstwa, przy 100 egzemplarzach i wyżej przesyłka bezpłatna i 10 proc. ustępstwa. Adres wydawnictwa: A. P. Popławski, Moskwa, zaułek Lalin № 19, dla wydawnictwa «Swit».

O KSIĄŻKI POLSKIE.

Rada Zjazdów nadsyła nam odezwę następującą: «Do szeregu dotkliwych braków, które składają się na smutny stan wysiedleńców polskich, należy brak książki polskich.

Nauczyciel w szkole polskiej pozbawiony jest dzieł naukowych, uczeń nie ma podręczników i wzorów literatury ojczystej, dziecko w wieku przedszkolnym nie posiada elementarza; człowiek dojrzały, czy to włościanin, czy pracujący w zawodzie inteligentnym, pozbawiony jest drukowanego słowa polskiego nie tylko jako osłody chwil ciężkich, ale i jako zaspokojenia głodu duchowego, niemniej dotkliwego od głodu fizycznego.

Odczuwając tę prawdziwą klęskę, Sekcja szkolna zakłada bibliotekę, uwzględniającą potrzeby tych wszystkich warstw czytelników. Zadanie to trudne i od Was, rodacy, zależy powodzenie tego przedsięwzięcia.

Dzielcie się wszak kawałkiem chleba z głodnymi, podzielcie się i strawą duchową. Ofiarujcie książki, kto jakie może, lub złożcie je w depozycje — książki deponowane nie wyjdą poza obręb biblioteki i Sekcja ręczy wam za zwrot ich w całości. Niema książki, poczynając od elementarza, a kończąc na dziele naukowym, któraby się nie przydała. I pamiętajcie, że tam, gdzie chodzi o zaspokojenie potrzeby pierwszorzędnej, pomagać należy nie tylko hojnie, ale i prędko.

KOŁO LITERATÓW I DZIENNIKARZY POLSKICH W KIJOWIE.

Dnia 21 lutego (5 marca) w Kijowie w lokalu P. T. G. odbyło się nadzwyczajne walne zebranie członków «Koła Literatów i Dziennikarzy Polskich w Kijowie». Według sprawozdania zarządu, w d. 20 lutego kapitał zakładowy Koła (rach. bież. w Banku Handlowym w Warszawie, oddział kijowski) wynosił 441 rb. 78 kop., kapitał obrotowy (rach. bież. w Tow. Wzaj. Kred. «Samopomoc» i kasa skarbnika) 171 rb. 20 kop. Pozostały majątek Koła wynosił 1,052 rb. 82 kop. (w tem wartość inwentarza 652 rb. 88 kop.).

Koło liczyło w dniu zebrania 2 członków dożywotnich i 32 członków rzeczywistych, korzystających z prawa głosu. Pozatem kilkanaście osób przyjętych do składu Koła, dotąd jeszcze nie załatwiło przepisanych przez ustawę formalności.

Następnie dokonano wyborów członków zarządu i ich zastępców oraz członka komisji rewizyjnej, w celu dokompletowania komisji dotychczasowej.

Nowowybrani członkowie zarządu z pośród swego grona wybrali na prezesa red. Edwarda Paszkowskiego na wice-prezesa prof. Bohdana Szyszkowskiego, na skarbnika p. Ignacego Grabowskiego, na sekretarza p. Leona Radziejewskiego, na zastępcę skarbnika powołany został p. Kazimierz Rosinkiewicz, na zastępcę sekretarza p. Stanisław Pieńkowski.

NOWA PLACÓWKA KULTURALNO-NAUKOWA.

W ostatnich dniach lutego b. r. została zatwierdzona ustawa «Polskiego Towarzystwa miłośników historii i literatury w Petrogradzie». Obok tow. przyrodników i lekarzy i tow. prawników i ekonomistów będzie to już trzecia polska instytucja, skupiająca nasze siły naukowe nad Nową. Potrzeba założenia tow. miłośników historii i literatury tem sil-

niej dawała się odczuwać w obecnej chwili, że w ostatnich czasach i Petrograd stał się poważnym punktem oparcia dla części inteligencji polskiej, rozrzuconej wskutek burzy wojennej po miastach i miasteczkach Rosyi. Dla nowopowstałej instytucji otwiera się szerokie i wdzięczne pole do pracy. Biblioteki, archiwa i muzea petrogradzkie są niewyczerpaną skarbnicą materiałów do dziejów kultury w Polsce. Planowo prowadzone systematyczne badania naukowe po zbiorach rosyjskich byłyby pięknym świadectwem polskiego ruchu intelektualnego w stolicy rosyjskiej podczas wojny i zarazem pięknym czynem obywatelskim. Ustawa nowozałożonego tow. daje w tym względzie możność rozwinięcia intensywnej, na szeroką skalę zakreślonej, działalności. Statut t-wa zezwala bowiem na: urządzanie wykładów, referatów i dyskusji, odczytów publicznych i systematycznych kursów ze wszystkich gałęzi historii i literatury. Towarzystwo ma prawo zwoływać zjazdy historyków i literatów, ogłaszać konkursy na prace z dziedziny historii i literatury, tworzyć stypendya, wyznaczać i wydawać nagrody, wydawać pisma i dzieła, zakładać biblioteki i czytelnie i wreszcie prowadzić seminarya dla studyowania historii i literatury.

Dnia 28 lutego odbyło się pierwsze zebranie t-wa, z udziałem założycieli i zaproszonych gości, na którym dokonano wyborów do Rady t-wa. W skład Rady weszli: prof. T. Zielinski, jako przewodniczący, prof. S. Ptaszycki, jako wiceprezes, prof. Ks. Kan. M. Godlewski, p. Fr. Cichocki, p. R. Kwiatkowski, p. Z. Wasilewski, dr. B. Winiarski. Na kandydatów na członków Rady zostali wybrani: Dr. P. Bańkowski, p. J. Nowakowski, p. W. Rogojski.

Pragnąc niezwłocznie przystąpić do pracy, zarząd zorganizował już serię odczytów z zakresu historii i literatury polskiej. Odczyty te odbywać się będą w sali «Ogniska» co czwartek.

BIBLIOGRAFIA.

Affaires de Pologne. La proclamation du Généralissime Russe et l'opinion française. Paris, Agence Polonaise de presse, 1915.

Varsovie par M. Antoni Potocki, M-lle Laurence Alma Tadema, M. Marius-Ary Leblond etc. etc. 16 illustrations hors texte. 2 ed, Paris, 1915.

Georges Bienaimé: la Pologne (Extrait de «La Géographie»). Paris Agence polonaise de presse, 1915.

La question juive en Pologne. Paris, Agence Pol. de presse, 1915.

Sur le Passé de la Prusse. Avec une carte des provinces polonaises de la Prusse. Paris, Agence Pol. de presse, 1915.

Georges Bienaimé. La Pologne économique (Extrait du bulletin de la Sté de Géographie commerciale de Paris). Paris, Agence Polonaise de presse, 1915.

Henri Grappin. La Pologne «aristocrate» (Extrait de la Revue «Polonia»). Paris, Agence Polonaise de presse, 1915.

Simon Askenazy. Le prince Joseph Poniatowski. Marechal de France (1763 — 1813). Trad. par. H. Grappin. Paris, Agence Pol. de presse, 1915.

Italy for the reconstruction of Poland. Referendum prepared by the Review «L'Eloquenza». Rome, 1915 (w jęz. angielskim i włoskim). To samo wydawnictwo istnieje w jęz. francuskim i włoskim).

Poland by W. Alison Phillips, M. A. — London, Williams et & Norgate, 1915. («Home University Library»).

The Partitions of Poland by Lord Eversley. London, T. Fisher Unwin, 1915.

Lewis B. Namier, B. A., Balliol College, Oxford: Germany and Eastern Europe. With an Introduction by H. A. L. Fisher, Vice-Chancellor of the University of Sheffield. London, Duckworth & Co, 1915.

Prof. M. Kranz. Neu-Polen. München, J. F. Lehmann, 1915.

Die Ukraine und der Krieg. Deukschrift des Bundes zur Befreiung der Ukraine. Ibid.

J. Berezowski. Psychologia techniki gry fortepianowej i jej znaczenie pedagogiczne. Cena 50 k. Petrograd. Skład gł. Grendyszyński.

Jednodniówka. Skład gł. L. Idzikowski. Kijów. 1916.

S. W. Zaczarowana Góra i Królestwo Sędziwoja. Książka dla dzieci, ilustr. przez L. Kowalskiego. Kijów. L. Idzikowski. 1916.

Ks. Ad. Lech. Krótka historia święta ilustr. N. Testamentu. Kijów. 1916. Nakł. L. Idzikowskiego.

Ks. W. Kalinowski, dr. fil., kand. św. Teol. Apologetyka. Podręcznik szkolny dla klas wyższ. Wyd. II. Skład. gł. L. Idzikowski.

J. R. Sobieszczanski. Studya syberyjskie. I. str. 19. Petrograd. 1916.

St. Socha. Elementarz dla dzieci polskich. L. Idzikowski. Kijów.

St. Jachowicz. Bajki i powiastki. 4 zeszyt. L. Idzikowski. Kijów.

Bronisław Siwik. Na przełomie. Petrograd. 1916.

Feliks Ignacy K. Akordy i pieśni żałoby. Nakładem ludzi dobrej woli. str. 69. Petrograd.

Zofia Gieszkowska. Krzywdy dozwolone. Kijów. Nakł. L. Idzikowskiego.

Nakładem Rady Zjazdów organizacyi pomocy ofiarom wojny w Moskwie, wydane zostały następujące książki, odbite w «Drukarni Polskiej» w Kijowie:

M. Brzeziński. Poradnik dla młodzieży. Książka do czytania i rauki dla tych, co nie chcą być ciemnymi. Kijów. 1916. Cena 1 rb. 75.

Adam Mickiewicz. Konrad Wallenrod. Powieść historyczna z dziejów litewskich i pruskich. Kijów. 1916. Cena 25 kop.

Adam Mickiewicz. Grażyna. Powieść litewska. Kijów. 1916.

Henryk Galle. Krótka stylistyka wraz z teorią wierszowania. Kijów. 1916. Cena 40. kop.

J. St. Bohuszewicz. Zbiór zadań arytmetycznych dla szkół średnich. Część I. Cena 1 rb.

Pozatem ukazały się następujące podręczniki szkolne:

Promyk K. Elementarz (krótki).

Bogucka i Niewiadomska. Pierwsza książka do czytania.

Bogucka i Niewiadomska. Druga książka do czytania — w druku.

Moszyńska J. Czytania polskie na kl. II. 90 kop.

Bogucka i Niewiadomska. Wypisy polskie na kl. III. 1,20 rb.

Galle. Wypisy na kl. IV «Wzory prozy i poezyi». 2,—rb.

Bogucka, Niewiadomska i Warnkowa. Pierwsze ćwiczenia do nauki poprawnego pisania. Stop. I: 25 k., II: 25 k., III: 30 k., IV: 30.

Niewiadomska. Krótka gramatyka języka polskiego z ćwiczeniami. Część I «Części mowy» (kurs kl. I i II). 30 kop.

Niewiadomska. Krótka gramatyka języka polskiego z ćwiczeniami. Część II «Składnia». 30 kop.

Dzierżanowska M. Dzieje ojczyste. 50 kop.

Zieliński i Ostaszewski. Botanika, kurs średni (w tekście 126 rys.). 1,10 rb.

Naskręcki Ks. K. Mały Katechizm, 12 kop.

Program nauk 7-mio klasowego polskiego gimnazjum żeńskiego w Moskwie, 20 kop.

Okólnik sekcji statystyczno-Informacyjnej. Część I. Treść: Rada Zjazdów. Polskie organizacje. Centralne rosyjskie instytucje rządowe i społeczne pomocy wysiedlencom. Komitety Narodowe. Kościoły, kaplice i domy modlitwy Archidiecezyi Mohyłowskiej (bez Dyecezyi Mińskiej) i Dyecezyi Terespolskiej. Moskwa. 1916.

Okólnik sekcji statystyczno-Informacyjnej. Część II. Treść: Kościoły, kaplice i domy modlitwy Archid. Mohyłowskiej (bez dyec. Mińskiej) i Dyecezyi Tyr spolskiej. Moskwa. 1916.

„ECHO POLSKIE”

TYGODNIK ILUSTROWANY W MOSKWIE.

Wielki Kisielny 11., m. 25. — Tel. 1-91-04.

Poświęcony EMIGRACJI POLSKIEJ w Rosji.

Wychodzi w końcu każdego tygodnia.

«ECHO POLSKIE» w dziale publicystycznym drukuje artykuły treści politycznej, społecznej, ekonomicznej i literackiej, oraz zamieszcza głosy wybitnych publicystów rosyjskich. Zamieszcza sprawozdania z ognisk życia polskiego w Cesarstwie, a przede wszystkim wyczerpująco informuje o Polsce na podstawie własnych korespondencji z Kopenhagi, Paryża i Londynu. Posiada nadto dział oficjalny Rady Zjazdów, C. K. O. i Komitetu Polskiego w Moskwie podaje w dziale informacyjnym dokładne adresy instytucji społecznych polskich, prowadzi dział zaginionych osób z inteligencji i udziela wszystkich niezbędnych wskazówek, ułatwiających orjentowanie się na obczyźnie.

W celu pogłębienia każdego z wymienionych działów, «Echo Polskie» pozyskało szereg nowych wybitnych współpracowników zarówno w Rosji, jak i za granicą. Dział ilustracyjny «Echa Polskiego» łączy aktualność chwili obecnej z wymaganiami artyzmu.

Wydawcy: **A. Lednicki** i **W. Purski**. Redaktor: **A. Lednicki**. kierownik literacki: dr. **Feliks Klerski**. kierownik artystyczny: art. mal. **Andrzej Zarzycki**

Warunki prenumeraty: Rocznie 8 rb., półroc. 4 rb., kwart. 2 rb. 50 k. Z przesyłką pocztową: rocznie 9 rb., półroc. 4 rb. 50 k., kwart. 2 rb. 75 k. Za granicą: rocznie 12 rb., półroc. 6 rb., kwart. 4 rb. Cena pojedynczego numeru 25 k., w kioskach kolejowych 30 kop.

III ROK WYDAWNICTWA.

GŁOS POLSKI

TYGODNIK ILUSTROWANY

POLITYCZNY, SPOŁECZNY I LITERACKI

daje obraz życia narodowego we wszelkich jego dziedzinach, porusza wszystkie sprawy, bytu naszego tyżące, w chwili wielkiego przełomu ma na uwadze bezustannie kwestję polską w całej jej rozciągłości i najgłówniejsze cele naszych dążeń.

Preumerata «Głosu Polskiego» skutkiem niezmiernie podniesionych cen papieru wynosić będzie w r. 1916.

W Petrogradzie:	w Kraju i Cesarstwie:	Za granicą:
Rocznie . . rb. 9.—	Rocznie . . rb. 11.—	Rocznie . . rb. 15.—
Półrocznie » 5.—	Półrocznie » 6.—	Półrocznie » 8.—
Kwartalnie » 3.—	Kwartalnie » 3,50	Kwartalnie » 5.—
Miesięcznie » 1,20	Miesięcznie » 1,25.	

CENA OGŁOSZEŃ:

Pierwsza stronica okładki rb. 140; druga 120; trzecia—rb. 100; ostatnia rb. 120. Wiersz nonparelowy lub jego miejsce na pierwszej stronie okładki i rb. na pozostałych wszystkich stronach okładki 80 k.; po tekście 50 k. Zaslubiny, nekrologi i nadesłane w tekście 1 rb. za wiersz.

Adres Red. i Administ.: **Petrograd, prospekt Newski Nr. 72.**

Wydawca **Henryk Lewestam.**

Redaktor odpowiedzialny **Edward Bartkiewicz.**

«**POGOŃ**» — Pierwszy organ prasy polskiej w Mińsku Lit. Tygodnik popularny, poświęcony sprawom życia polskiego wogóle, a specjalnie w ziemiach Mińskiej, Mohylowskiej i przyległych. Pod redakcją Maryi Dworzaczkowej. Cena prenumeraty: rocznie — rb. 6, półrocznie — rb. 3, kwart. — br. 1 kop. 50 z przesyłką pocztową.

Mińsk-Lit., ul. Podgórna 30. — Telefon 121.

Pragnąc, aby pismo nasze stało się wyrazem polskiej myśli naukowej na obczyźnie podczas wielkiej zawieruchy dziejowej, zdołaliśmy w krótkim stosunkowo czasie skupić koło «Myśli Narodowej» poważny poczet polskich sił naukowych. Do ostatnich czasów przyrzekli nam łąskawie współpracownictwo Pp.:

Prof. Baudouin de Courtenay, Dr. K. Chodynicki, Dyr. S. Cybulski, Dr. R. Dyboski, prof. Uniw. Jagiell., Dr. J. Flach, ks. prof. M. Godlewski, Wł. Grabski, L. hr. Grocholski, Dr. Wł. Günther, Dr. L. Jachno, Dr. St. Jasiukowicz, Dr. F. Kierski, J. Kozuchowski, Dr. A. Kropatsch, J. Krzyżanowski, J. Kurnatowski, R. Kwiatkowski, Al. Łętowski, K. Mayzel, prof. H. Merczyng, Dr. M. Morełowski, Dr. W. Nakonieczny, prof. K. Noiszewski, Mec. Fr. Nowodworski, Dr. Z. Pazdro, prof. Polit. Lwowskiej, prof. L. Petrażycki, prof. W. Porzeziński, M. Piotrowski, prof. St. Ptaszycki, J. Ptaszycki, J. Raciborski, ks. dr. J. Radziszewski, Rektor Akademii duchownej Rz.-Kat., dyr. A. Sznuł, Dr. J. Talko-Hryncewicz, prof. Uniw. Jagiell., dr. H. Ułaszyn, Z. Wasilewski, B. Wasiutyński, Ks. prof. A. Wóycicki, Z. L. Zaleski, Dr. M. Zdziechowski, prof. Uniw. Jagiell, prof. T. Zieliński.

KOMITET REDAKCYJNY

Dr. Piotr Bańkowski, P. Klemens Jędrzejewski, P. Wacław Kryński, Dr. Bohdan Winiarski.

Nie zdołaliśmy jeszcze porozumieć się ze wszystkimi, których do wspólnej pracy pragniemy zaprosić. Żywimy nadzieję, że uda nam się to uczynić w najbliższej przyszłości.

WARUNKI PRENUMERATY:

Rocznie	12 rb.
Półrocznie	6 „
Kwartalnie	3 „
Numer pojedynczy	1 rb. 50 kop.

Adres Redakcji i Administracji: Petrograd, Kowieński zaułek 26, m. 7, tel. 687-10.

Wydawca: **Dr. Bohdan Winiarski.**

Redaktor: **Dr. Piotr Bańkowski.**

Druk. «NAUCZNOJE DIELO», Petrograd, Zagorodnyj pr. 74. Tel. 19-30.
